

T E C Z A

PISMO POŚWIĘCONE LITERATURZE

ZAWIERAJĄCE

WYBÓR POWIEŚCI

NAJNOWSZYCH AUTORÓW.

T O M IV.

W A R S Z A W A.

1 8 3 9.

2

Za pozwoleniem Cenzury Rządowej.



ZŁOTA**DONICZKA.**

(POWIĘŚĆ FANTASTYCZNA E. T. A. HOFFMANA.)

WIECZOR PIERWSZY.

Przygoda ucznia Anzelma.—Knaster zdrowia rektora Paulmann.—Węże złocisto-zielone.

W dzień Zielonych świątek, po południu o godzinie trzeciej, młody jeden człowiek przebiegał przez czarną bramę w Dreźnie i wpadł na koszyk z jabłkami i ciastkami, które sprzedawała

stara baba, brzydka jak czarownica. Ciastka na nie się pogniotły, a jabłka się na wszystkie strony potoczyły, i zostały zdobyczą wrzaskliwej hordy ulicznej, korzystającej z zbytecznej owego młodzieńca prędkości. Na krzyk stariej, powstały od straganów wszystkie jej towarzyszki, otoczyły młodego człowieka, i zaczęły nań miotać miliony wyrazów obelżywych, w które tylko przekupki zwykły obfitować. Spłoszony młodzieniec, oniemiał z zawstydenia i gniewu, nie widział jednakże innego środka ocalenia, jak oddać skromnie napełniony swój woreczek, który stara chciwie porwała i natychmiast do kieszeni wsunęła. Dopiero oblegające go koło rozstało się, z którego gdy się młodzieniec oddalał, stara wołała jeszcze za nim: Tak, tak, biegaj, synu szatana, wpadniesz ty w kryształ! *)

Głos, a raczej skrzeczenie stariej, miało w sobie coś przeraźliwego; przechodzący zatrzymywali się zdumieni, śmiechy jednym razem uciły. Uczeń Anzelm (on to bowiem był), cho-

*) Jest to rodzaj przekleństwa używany od niemieckich przekupek, który właściwie w naszym języku odpowiada: „że byś skamieniał.“ Ponieważ rzecz niniejsza wymagała aby tu użyć wyrazu kryształ (który w niniejszej powieści gra swoją rolę,) przeto zdawało mi się to objaśnienie potrzebnem. (Tłómacz.)

ciaż żadnego znaczenia nie przywiązywał do odgrózek starój, uczuł mimowolne wstrząśnienie; już niebiegł, aby uniknąć spojrzenia ciekawych, ale przeciskał się raczej z trudnością pomiędzy świątecznie wystrojoném pospólstwem, z pośród którego słyszał odzywające się głosy: „Biedny młodzieniec!...oh! ta przekłeta baba!

Tajemnicze słowa starój, nadały téj śmiesznej scenie, obrot, że tak powiem, niejako traiczny, do tego stopnia, że już śledzono wzrokiem pełnym zamięcia, kroki młodego człowieka, na którego dotąd nikt najmniejszej uwagi nie zwracał. Kobiety, pełne pobleżania dla jego twarzy regularnie pięknej, cokolwiek gniewem ożywionój, i składu ciała silnego, wymawiały go z jego niezręczności, a nawet z ubioru, przedstawiającego zupełne wylamanie się z pod praw mody. Frak jego stalowo-popielaty, był takiego kroju, jak gdyby krawiec tylko ze słyszenia wiedział o tegoczesnej mōdzie, a spodnie czarne manszestrowe, obcisłe i nie dostateczne, nadawały mu postawę pedagogiczną, zupełnie będącą w sprzeczności z jego ruchem i chodem.

Uczeń doszedłszy do końca alei prowadzącej do łazienek Linka, nie mógł już tchuzłapać, zwolnił przeto kroku, ale jeszcze nieodważył się podnieść oczu, albowiem wyobraźnia jego z każ-

děj strony ukazywała mu porozrzucane jabłka i ciastka, a uśmiech przychylny młodych dziewcząt, brał za szyderstwa djabelskie z pod czarnej bramy. Doszedł nareszcie do drzwi łazienek Linka, przez które przesuwaly się jedno po drugim, grona towarzyskie w świątecznych ubiorach. Wewnątrz odzywała się muzyka na instrumentach dętych, a ciżba wesołych gości coraz bardziej się powiększała. Biednemu uczniowi Anzelmowi łzy w oczach stanęły, kiedy sobie pomyślał, że dzień zielonych świątek był dla niego zawsze dniem szczególnej uroczystości. Na ten cel, chcąc mieć udział w uciechach rajy Linka, postanowił zwiększyć zwyczajny swój wydatek aż do kupienia sobie pół filiżanki kawy z rumem; i butelki piwa dubeltowego, włożył zatem do kieszonki więcej pieniędzy niżeli należało, i rozumiał że się uraczy przyzwoicie; gdy jednym razem, upadek jego na koszyk z jabłkami i ciastami, pozbawił go całej gotówki jaką miał przy sobie. Tyra sposobem adieu-kawa, adieu dubeltowe piwo, muzyka, ładne oczki wystrojonych dziewcząt, ... słowem adieu wszystkie uciechy spodziewane. Jak cień żyjący otarł się tylko około drzwi, i samotną drogą udał się na brzeg Elby.

Pod bzem rosnącym zewnątrz muru ogrodu Linka, znalazł siedzenie przyjemne zdarni, zajął je więc i nałożył fajkę krastrem zdrowia (Gesundheits-Kanaster) który dostał od rektora Paulmann. Przed nim złociste wały Elby pluśkały o brzeg, za rzeką lekkie i wysmukłe wieże miasta Drezna wznosiły się poważnie nad horyzont, który w dali zakończony był kwiecistą łąką i lasami rozzielenionymi. Jeszcze dalej za mgłą, przebijały się zębate wierzchołki gór Czeskich. Lecz kiedy nasz uczeń Anzelm zwrócił oczy około siebie, ścigając gęste kłęby dymu tytoniowego, natenczas powracał do złego humoru i zawołał:

— Jednak to musi być prawdą, że ja się nato urodziłem, aby doświadczać wszystkich przeciwności i utrapienia! Jeszcze mi się nie zdarzyło nigdy zostać marszałkiem grochowym, czy do pa-ry czy nie do pary, zawsze niezgadłem; mój sucharek, jeżeli upadnie na ziemię to zawsze stroną masłem posmarowaną. To są przeciwności, o których nie warto nawet wspominać, ale czyż to nie jest okrutną fatalnością, że na przekorę djabłu rogatemu, zostawszy uczniem, nie mogłem

nigdy przestać być *kümmel-türke*? *) Nie wdzieję nowój sukni, żeby jój zaraz pierwszego dnia niepoplamieć łojem, lub o jaki gwoźdz nie rozedrzyć. Klania się jakiej damie, lub komukolwiek, już kapelusze z rąk mi wypada, albo co gorsze potknę się na gładkim bruku. Jeszcze jak byłem w Halli, regularnie w każdzy dzień targowy, musiałem kilka dytków zapłacić za potłuczone garnki, a to wszystko dla tego, że w mojej mózgownicy siedzi jakiś djabeł, i każe nieuważnie chodzić po warjacku. Czy też aby raz przyszedłem w sam czas na prelekcję, lub tam gdzie bywałem posyłany. Choćbym pół godziną naprzód przyszedł, i stał pode drzwiami trzymając za klamkę, niezawodnie za pierwszym zadzwonieniem, kiedy chciałem drzwi otworzyć, jakiś djabeł zleje mię z góry brudną wodą, albo potrącę kogo, tak że mam tysiąc sprzeczek na karku, i zawsze się muszę spóźnić.

Niestety! gdzieżeście marzenia pazyjemne o mojej przyszłości, które mię kołysały pochlebną nadzieją, że się wykieruję na stopień

*) Cap, Lorhas, lub inny podobny ucinek używany pomiędzy uczniami.

tajnego sekretarza! Ale moja gwiazda przekłeta, zniechęciła moich najlepszych protektorów. Wiedziałem że tajny radca, nie lubi włosów krótko obciętych, a więc perukarz z wielką pracą przyprawił mi z tyłu głowy krótki kosmyk. Cóż się dzieje, za pierwszym ukłonem nieszczęsna tasiemka się urywa, a mopsik, co mi się pod nogami kręcił, aportuje panu tajnemu radcy mój harcapyk. Rzucam się przelekniony za mopsiem, i wpadam na biórko, przy którym tajny radca pracował i zarazem śniadał, filiżanka, talerz, kałamarz, piaseczniczka, wszystko przewraca się z łoskotem, a atrament na wysięgi z czekoladą leją się po biurku.—Mości panie, czy djabła masz w ciele? zawołał tajny radca i prawie pokazał mi drzwi.

Cóż mi z tego, że mi teraz rektor Paulmann obiecuje miejsce korzystne? czyliż moja nieszczęśliwa gwiazda, która mię nie przestaje prześladować, dozwoli mi osiągnąć ten cel? Ot i dzisiaj nawet...zamierzyłem sobie uroczyście obchodzić Zielone świątki, byłem nawet gotowy ponieść jakąś ofiarę, mogłem być, jak wielu innych zawołać z dumą w kapieli Linka: „Garson, pro

szę o butelkę piwa dubeltowego, i to najlepszego;“ mogłem być cały wieczór siedzieć, i to jeszcze w bliskości jakiego ładnego towarzystwa młodych dziewcząt cudownie postrojonych. O już ja wiem, nabrałbyu więcćj śmiałości, byłbym wcale inny, i zapewne, gdyby się która z nich zapytała: „która też teraz może być godzina? albo co to za arję grają? Jabyu zaraz powstał swobodnie, bez przymusu, bez potknięcia się i wywrócenia ławki, postąpił półtora kroku naprzód, uklonił się pięknie i powiedział: Za pozwoleniem, do usług pani, grają uwerturę z *Nimfy Dunaju*, albo też: Szósta godzina już minęła.—I, pytam się, czyby mi to kto wziął za złe?—Nie, zapewne, młode panienki spojrzałyby po sobie z figlarnym uśmiechem, jak to się zwykle zdarza, kiedy się odważę pokazać, że w potrzebie umiem sobie dać ton lekki, światowy, i nądskaknąć damom. Ale cóż, znów djabeł splatał żem wpadł na kozzyk z jabłkami, i teraz jestem oto przymuszony w samotności palić sobie mój ty...—W tém miejscu przerwany został monolog ucznia Anzelma jakimś szczebiotaniem czyli szelestem osobliwym, który zdawał się wychodzić z trawnika tuż obok, niego, i podnosił się po gałęziach rozłożystych bzu

nad jego głowę. Zdawało się jak gdyby wietrzyk wieczorny poruszał łagodnie liśćmi. Potém niby ptaszęta igrały po gałązkach, i trzepotały skrzydełkami goniąc się. Potém, był to szmer i chichotanie, i zdawało się, że kwiaty na drzewie dzwonią jak dzwonki kryształowe. Anzelm słuchał...i słuchał. Aliści, sam nie wiedział jakim sposobem, ów szmer, chichotanie i dźwięk połączywszy się, utworzyły dźwięki miłe i słabiuchne, jakby na wpeł wiatrem rozwiane.

Przesuńmy się—przejdźmy nagałęzie—ślizgajmy się po kwiatach, bujnie, lekko, razem.—Siostró miła, siostró luba, pław się w jasności,—prędko, wyżej,—niż—Słońce wieczorne ciska swoje promienie, wietrzyk wieczorny szeleści rokosznie,—rosa błyszczy się—kwiatki wydają pieśnią...—Śpiewajmy, śpiewajmy moje siostry, razem z gałązkami.—Niezadługo gwiazdy się ukażą, potrzeba zejść na dół—przesuńmy się—przejdźmy siostry—bujnie—lekko—razem.

Tak się odzywał ciągle szmer czarownicy, a uczeń Anzelm myślał sobie: a jednak to wszystko nic innego nie jest, jak tylko wietrzyk wieczorny, który tak wyraźnie przemawia. Lecz w tym samym momencie usłyszał nad swoją głową *akord doskonały* trzech dzwonek kryształowych,

podniósł więc oczy, i zobaczył trzy zielono-złociste małe węże, wplątane w gałęzie, które zwróciły główki na zachodzące słońce. Wnet tenże sam co poprzednio szelest i chichotanie, doniosły mu do ucha niedawno słyszane wyrazy, węże szczebiotały przesuwając się po gałązkach, z taką szybkością, że zdawało mu się iż miliony szmaragdów błyszczących, połyskuje pomiędzy liśćmi gęstemi bzu. To zapewne jest odbicie słońca zachodzącego, pomyślał uczeń Anzelm: ale znów dzwonki się odezwały, a Anzelm spostrzegł jak jeden z węzów zwrócił do niego głowę. Jak gdyby po nim iskra elektryczna przebiegła, zatrzęsł się do głębi duszy. — Wlepił oczy w drzewinę, a dwoje ślepiąt ciemno-niebieskich, czarownej piękności, przypatrywało mu się z nieopisanym wyrazem żądzy. Uczucie jakieś nieznanne, rokoszne, i zarazem bolesne, o mało nie rozerwało mu serca. Nie mógł oderwać oczu od czarujących ślepiąt, a tymczasem pieszczony dźwięk dzwonek kryształowych, dał się słyszeć jeszcze wyraźniej jak przed tém; szmaragdy padały około niego potokiem, i okrążały go, igrając promieniami światła złocistego. Bez zatrzęsł się i rzekł: — „Spoczywałeś pod moim cieniem, balsam mojej woui otaczał ciebie, a-

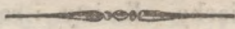
leś mnie nie rozumiał: woń jest moją mową, jeżeli ją miłość zapali.“ — Wietrzyk wieczorny przebiegł, mówiąc: „Igrałem z twojemi włosami, aleś mnie nie rozumiał: oddech jest moją mową, jeżeli ją miłość zapali.“ Słoneczny promień przebił się przez obłoki, i jakby wypalił na duszy Anzelma ognistemi literami te słowa: „Otoczyłem cię światłem złotym; aleś mnie nie rozumiał: ogień jest moją mową, skoro go miłość zapali!“

Ciągle i coraz bardziej pogrążony, zatopiony w przypatrywaniu się owym czarującym ślępiętom, uczuł że go palą, że go trawią życzenia i chęci coraz gwałtowniejsze. Wszystko na około niego odżywiało się, poruszało, i pobudzało do życia i uciechy. Kwiaty i rośliny wydawały woń przyjemną, a ta była jakby śpiew miły tysiąca głosów pieszczonych, a te dźwięki unisnione na złocistych obłokach zachodu, rozchodziły się w strony, dalekie jak echo cudowne. Lecz jak tylko ostatni promień zachodniego słońca znikł zagórami, i mrok roztoczył swoją zaslonę gazową po firmamencie, usłyszał w odległości głos twardy i ostry:

— Héj! héj! co tam za szmer i chichotanie?
Héj! héj! kto mi poda ten promień światła z po

za gór? dosyc tego grzania się, dosyc tego śpiewania! Héj! héj! zejdzcie z gałęzi, i dalej przez trawnik, przez rzekę! Ha! ha! dalej żywo!..., żywo...wo..., wo!

Głos ten przebiegał jak grzmot daleki, a dzwonki kryształowe roztrzaskały się z okropnym rozstrojem. Wszystko ucichło i Anzelm zobaczył trzymale żnizki, świecące się i połyskujące w trawie, i przeslizgujące się do Elby. Wpadły w wodę z drzeniem i pluskiem, a na powierzchni w której się zanurzyły, unosił się płomyk zielonawy, w kierunku ukośnym ku miastu, i rozszedł się nakoniec jak para.



WIECZÓR DRUGI.

Jak ucznia Anzelma wzięto za pijanego warjata.—
Przejażdużka po Elbie.—Arja di bravura kapelmistrza Grauna. Krople żołądkowe Konradego, i przekupka jabłek bronzowa.

„Ten jegomość nie musi być przy dobrych zmysłach, zawołała pewna mieszczańska wracająca z córkami z przechadzki, która zatrzymała się i założywszy w tył ręce, przyglądała się dziwacz-

nym gestom i poruszeniom ucznia Anzelma. W samej istocie, objął on rękami pień bzu i bez ustanku wołał do gałęzi i liści: „O, tylko jeszcze raz jeden, zajaśniejcie, pokażcie się mi! te żmijki zlocisto-zielone, jeszcze raz tylko pozwólcie mi usłyszeć wasz głos krystaliczny! niech tylko raz jeszcze spojrzą na mnie wasze oczki lazurowe tak łagodnie, bo mnie smutek i paląca żądza zupełnie strawią!“ i w tém wydobywał z piersi najżałośniejsze westchnienia i jęki, a pełen niecierpliwości i zachęcenia, targał pień drzewiny, która tylko zwyczajnym szelestem liści i gałęzi zdawała się naśmiewać z bóleści ucznia Anzelma.

— Ten jegomość nie może być przy dobrych⁷ zmysłach; powtarza znów mieszcanka, i zdawało się Anzelmowi, że go gwałtownie przebudzono z głębokiego uspienia, przez poiane zimną wodą. Teraz dopiero, spostrzegł się gdzie jest, i przypomniał sobie, że jakieś widmo fantastyczne tak dalece go opanowało, że na głos sam z sobą rozmawiał. Obejrzał się na mieszcankę z zawstyżeniem, podniósł kapelusz, leżący na ziemi, i już chciał uciekać. Wtém nadszedł ojciec familji, i posadziwszy na trawie najmnijsze dziecko, które miał na rę-

ku, przybliżył się, oparł na swojej trzcinie, słuchał i przypatrywał się z zadziwieniem biednemu Anzelmowi. Podniósł z ziemi fajkę i kapiuszek które uczeń upuścił, i podając mu: „Niech jegomość nie lamentuje tak przeraźliwie, i nie żartuje sobie z ludzi, kiedy go żadne nieszczęście nie spotkało, prócz tego, że za nadto zaglądał do swojej szklank; idź pan spokojnie do domu, i wyspij się.“—Ta mowa zmięszala niezmiernie ucznia Anzelma, i westchnął płaczliwie.—No! no! rzecze dalej mieszczanin, to mała rzecz, to się i najrozsądnieszemu przytrafi, a w dzień Zielonych świątek, przecież można dla rozweselenia serca wypić cokolwiek na rachunek przyszłego pragnienia. To się przebacza nawet i słudze bożemu, bo jeżeli nie jestem w błędzie, jegomość jest bezwątpienia kandydatem teologii. Ale jeżeli jegomość pozwoli, to sobie nałożę fajkę z jego kapiuszka, bo mi tytoniu zabrakło.“ To powiedziawszy, właśnie gdy uczeń Anzelma chciał włożyć do kieszeni swoją fajkę i tytoń, mieszczanin wydmuchnął z swojej popioł, i zwolna jakby z zamyśleniem się, wyskrobał nożem fajkę i zaczął ją na nowo nakładać. Tymczasem na-

deszło kilka dziewcząt, które rozmawiając po ci-
chu z mieszczanką, śmiały się ukradkiem, spoglą-
dając na Anzelmą. Biedny uczeń stał jak na
szpilkach. Jak tylko mu oddano fajkę i kap-
ciuch, kopnął się z miejsca. Wszystkie cuda
które widział i słyszał, wywietrzały mu już z głó-
wy, przypominał sobie, że pod bżem gadał sara
do siebie tysiące niedorzeczności, co tém do-
tkliwszém było dla niego, że od dawnego czasu,
miał wielką odrazę od wszystkich monologistów.
Jego nauczyciel mawiał zawsze, że przez ich u-
sta djabeł rozprawia, o czém Anzelm kompletnie
był przekonany. Ale najprzykrzój mu było to,
że go wzięto za kandydata teologii, który się u-
pił w dzień Zielonych świątek.

Już dochodził do alei topolowej, nie daleko
ogrodu Kosela, gdy usłyszał za sobą głos wo-
łający:—Panie Anzelm! panie Anzelm, na miłość
boską gdzież tak lecisz? Uczeń stanął jakby go
kto do ziemi przykuł, był bowiem pewny, że go
znów jakie nieszczęście spotka. Głos znowu za-
wołał na niego; „Panie Anzelm, wróć że się,
czekamy na ciebie na brzegu rzeki!“ Teraz do-
piero uczeń nasz poznał głos swojego przyjacię-
ciela, rektora Paulmann; zwrócił się ku rzece

i znalazł rektora z jego dwoma córkami i rejestratorem Heerbrand, wsiadających już do czółna. Rektor zaprosił więc ucznia, żeby z nimi użył przejażdżki po Elbie, i przepędził u niego wieczór na przziemiściu Pirna. Anzelm przyjął z ochotą zaproszenie, sądząc, że już unikał fatalnego przeznaczenia, które go dzisiaj tak nie miłosiernie prześladowało. Podczas gdy przebywali rzekę, trafiło się że na przeciwległym brzegu, w ogrodzie Antoniego, zapalano fajerwerk. Ręce świszęwały wzbijając się pod obłoki, świeczki rzymskie pękały w powietrzu, rozsypując na wszystkie strony jasne światło. Uczeń Anzelm, zatopiony w dumaniach siedział obok wiosłarza, ale skoro ujrzał na wodzie odbicie światełek krzyżujących się w powietrzu, zdawało mu się, że złociste węże pływają po wodzie. Wszystko co tylko stanęło mu w umyśle, wtemczas kiedy siedział pod brem, przypomniało mu się teraz, i na nowo uczuł w sobie owe pragnienie niepohamowane, ów pociąg czarujący, jakie napelnily pod drzewiną duszę jego, rokoszą i boleścią.

— „Niestety! was-że ja to znów oglądam wężyki złociste, oh! spiewajcie jeszcze! ukażcie mi wasze oczki ciemno-niebieskie... Niestety! czyliż

jesteście na dnie wody? Tak wykrzykiwał uczeń Anzelm i zrobił poruszenie gwałtowne, jak gdyby chciał w wodę wskoczyć. -- „Czy pana djabeł opętał?“ zawoła wioslarz przytrzymując go za poję od fraka. Dziewczeta które niedaleko niego siedziały, krzyknęły przeraźliwie, i uciekły w drugi koniec czółna; rejestrator Heerbrand, powiedział coś do ucha rektorowi, który mu dość długo odszeptywał, ale z całej téj rozmowy Anzelm nie dosłyszał jak tylko wyrazy: „uważałem, . . . nigdy... podobny napad...“ Rektor Paulmann przysiadł się obok Anzelma z powagą burmistrzowską, wziął go za rękę i zapytał:— „Co tobie jest panie Anzelm?“

Uczeń Anzelm ledwie nie odszedł od zmysłów, gdyż w jego duszy powstały sprzeczności niedorzeczne, które pokonać usiłował. Poznawał jasno, że to co wziął za połysk złocistych wężyków, było po prostu odbiciem się w wodzie fajerwerku, ale z drugiej strony uczucie jakieś nieznané (sam nie mógł wiedzieć, błogie czy bolesne), uciskało gwałtownie jego piersi, a kiedy wioslarz roztrącał wiosłem wodę, a ta pluskała i rozstępowała się z szelestem, zdawało mu się że słyszy wyraźnie

szmer tajemniczy, przemawiający do niego:— Anzelmie, Anzelmie! widzisz, my zawsze koło ciebie płyniemy? Niebój się, nasza siostrzyczka będzie na ciebie patrzyła! ufaj, ufaj!“ i zdawało mu się, że widzi w głębi wody trzy pręgi świecące. Ale kiedy się lepiej nachylił z rozrzewnieniem, żeby zobaczyć czy uroczę ślepięta niewychyła się do niego z wody, poznał, że owe pręgi, były poprostu odbłyśki em okien oświeconych w domach pobliskich. Siedział więc Anzelm w milczeniu, pasując się sam z sobą, a rektor Paulmann, nieco żywiiej powtórzył swoje zapytanie: „Co tobie jest, panie Anzelm!“—Uczeń odezwał się niezmiernie wzruszony:

— „Niestety! dobry, kochany panie rektorze, gdybyś wiedział, dziwne rzeczy, jakie niedawno marzyłem, mając oczy otwarte i siedząc pod bzem przy parkanie ogrodu Linka, nie dziwiłoby cię moje,.....mój pewien rodzaj obłąkania“...— Porzuć te głupstwa, panie Anzelmie, odezwie się Paulmann, miałem cię zawsze za młodzieńca z charakterem mocnym, ale marzyć mając dotego oczy otwarte, a potem ni ztąd ni z owąd, chcieć się rzucać do wody, darujesz, ale to zakrawa strasznie na pomieszanie mózgu, to trzeba być warjatem.

— Tak ostra przymówka, zasmuciła niewymownie ucznia Anzelma, gdy starsza córka Paulnanna, Weronika, piękna i rumiana szesnastoletnia panienka, odezwała się, mówiąc: „Ale, mój papo kochany; musiało się jednak przytrafić coś szczególnego panu Anzelmowi, i zapewne zda wało mu się że czuwał, chociaż rzeczywiście zasnął pod bżem; bezwątpienia przyśniły mu się te wszystkie dziwactwa, i mniemam że je jeszcze ma przed oczami.“

— „I oprócz tego, moja piękna panienko, mój szanowny rektorze, przerwie rejestrator Heerbrand, czyż nie można czuwając nawet, wpaść w pewien rodzaj zamyslenia? To tak samo właśnie, jak pewnego razu, po obiedzie kiedy piłem moją kawę, w jednej z owych chwil rozprzężenia myśli, jaki zwykle bywa skutkiem, mówiąc między nami, istotnego trawienia cielesnego i umysłowego, przypomniałem sobie jakby przez natknięcie, miejsce w którym był złożony ważny dokument od dawna gdzieś zarzucony. Wczoraj nawet, patrzałem na moje własne oczy, jak przedemną tańcował ogromny dyplom łaciński pisany wielkimi pięknymi literami gockimi.“

— Ah! powie rektor, żaz ja wiem, że zawsze miałeś mój panie i mnie wielce szanowny mości

rejestratorze, wielki pociąg do rymotworstwa, a byle tylko popuścić cugle imaginacji, natychmiast wpada się w fantastyczność i romantyzm.“

Było to pociechą dla ucznia Anzelma, że przecież ktoś jego stronę utrzymywał, wtenczas właśnie kiedy miał być posądzony o pijaństwo, albo wcale o brak rozsądku, a chociaż już dobrze się ściemniało, uważał jednak po raz pierwszy, że panna Weronika, miała wcale piękne ciemnobłękitne, czy przyczem nie bez tego, żeby mu także na myśl nie przyszły owe czarujące ślepki, które widział w gałęziach bzu.

— Musimy się przyznać, że teraz już zapomniał nasz uczeń Anzelm o wszystkich dziwacznych, zdarzeniach, które go spotkały pod bzem; czuł się lekkim, wesołym, i wysiadając z ucznia, podał w uniesieniu radości rękę, swej opiekunce Weronice. Dostyc na tém, że kiedy ona przyjęła jego ramię, prowadził ją tak zręcznie i tak szczęśliwie że tylko raz szczególnie potknął się, a ponieważ mu się to przytrafiło na miejscu dość nieczystym, przeto cokolwiek tylko obryzgał białą sukienkę Weroniki. Szczęśliwa ta odmiana w humorze ucznia Anzelma, nie uszła baczności rektora Paulmann, pogodził się z nim i przeprosił nawet za

niecو twarde wyrazy jakie do niego niedawno wymówił.—, Tak, tak, dodał, bywają przykłady, iż podobae widma, zwodzą, trapią, przestraszają, ale to są skutki słabości cielesnych, które się leczą za pomocą, *salva venia*, pijawek przystawionych do pewnej części ciała, jak tego dobrze dowiodł, pewien uczony, niedawno zmarły.“

Właściwie, uczeń Anzelm, sam niewiedział czy był pijany, obłąkany, alko też choryż w każdym razie, pijawki zdawały mu się niestosownemi, z powodu że owe mniemane uroki, zupełnie zniknęły, i że czuł się coraz swobodniejszym, w miarę jak mu się udawało prawić tysiące grzeczności pięknej pannie Weronice. Po lekkiej wiczerzy, wzięto się jak zwykle do muzyki, a na ucznia Anzelma przypadło sięść do fortepianu i akompańjować śpiewaniu Weroniki.

— „Piękna panienko, odezwie się rejestrator Heerbrand, masz głos tak czysty, jak dźwięk dzwonka kryształowego.“

— „Chowaj Boże, zawoła Anzelm mimowolnie, i sam nie wiedząc jak, mrucał pod nosem, dzwonki kryształowe odezwały się w owym razie cudownie, cudownie.“

Weronika położyła rękę na jego ramieniu, zapytując: Co pan mówisz, panie Anzelmie?

W mgnieniu oka Anzelm przyszedł do siebie i zaczął przygrywać na fortepianie. Rektor Paulmann patrzył na niego marszem, a rejestrator Heerbrand, położył nóty na pulpicie, i zaczął śpiewać do zachwycenia arję di bravura kapelmistrza Grauna *) Student Anzelm akompanjował jeszcze kilka innych śpiewów, a w końcu duet w fugach, kompozycji samego rektora Paulmann który prześpiewał z Weroniką, wprawił wszystkich w najlepszy w świecie humor. Było już dosyć późno, a Rejestrator Heerbrand brał się za kapelusz i trzcinę, gdy do niego rektor Paulmann przystąpił i z niejaką tajemniczością szepnął:

— Czy nie chciałbyś, wielce szanowny rejestratorze, sam powiedzieć, temu dobremu panu Anzelmowi, że.....to co już wiesz.

— Z miłą chęcią, odpowie Heerbrand, i kiedy wszyscy zasiedli wkoło, zaczął bez żadnego wstępu mówić w taki sposób:

*) Będzie to bezwątpienia Karol Henryk Graun, znakomity kompozytor i Mistrz kapeli dworu Fryderyka 2go Króla Pruskiego. Wielu jest innych tego nazwiska kompozytorów, lecz mniej od niego wziętych.

— „Jest tu w mieście stary jeden człowiek, wielki dziwak; powiadają o nim, że się trudni naukami tajemnymi, ukrytymi; ale ponieważ, prawdę mówiąc, takie nauki w świecie nieistnieją, zatem jabym go raczej uważał jako antykwarjusza, albo jako chemika praktycznego. Mówię tu o naszym rzeczywistym archiwiste Lindhorst. Jak wiadomo, żyje on w swoim starym domku, zupełnie odosobniony od świata, w odległym zakątku pobocznej uliczki; a jeżeli go obowiązki służby nie zajmują, znaleźć go można w jego bibliotece, albo w laboratorium, dokąd nikogo nie wpuści. Pomiedzy wielu rzadkimi książkami posiada on niezłą porcję rękopismów arabskich, koptyjskich a nawet niektóre pisane znakami, jakie do żadnego narzecza znanego przystosować się nie dadzą. Chciałby on mieć je przepisane starannie, i potrzebuje na to kogoś, eoby umiał dobrze piórem rysować, i przenieść wiernie na pergamin, tuszem chińskim, wszystkie te hieroglify, z zachowaniem jak najskrupulatniej toż samości. Sam doglądać będzie roboty, w swoim mieszkaniu, i oprócz stołu, obiecuje talar bity na dzień, a jak cała robota szczęśliwie zostanie nkończoną, przyrzeka dać piękny podarunek. Już kilku młodych ludzi doświad-

czało tak pięknego zarobku, ale niepomysłnie, dla tego pan Lindhorst zgłosił się do mnie z prośbą o wystaranie się zręcznego rysownika. Pomyślałem ja natenczas o panu, kochany panie Anzelmie, wiedząc, że nietylko ładnie piszesz, ale umiesz piórem pięknie rysować. Jeżeli tedy sobie życzysz, w terażniejszych krytycznych czasach, i nim się doczekasz posady korzystniejszej, zarobić dziennie talar bity, i prócz tego dostać dobry podarunek, to przyjdź jutro w samo południe do archiwisty; wiesz gdzie mieszka. Ale ostrzegam żebyś był ostrożny, bo jak zrobisz plamkę choćby najunniejszą, będziesz musiał bez ceremonji na nowo pisać, niechby cię spotkało nieszczęście splamić sam oryginał, pamiętaj, że archiwista jest okrutnie prędki, i wyrzuciłby cię niezawodnie oknem.“

Propozycja ta niezmiernie się podobała uczniowi, bo pominawszy, że pisał pięknie i rysował bardzo dobrze, miał szczególne upodobanie w pracowitem i mozolnem piśmie, niemniej w ozdobach kaligraficznych. Podziękował zatem najserdeczniej i szczerze rejestratorowi Heerbrand, i przyrzekł, że nazajutrz stawi się na godzinę oznaczoną.—Przez całą noc, marzył tylko Anzelm o samych talarach bitych. I któż mu

to wreszcie za złe weźmie? W tyłu nadziejach zawiedziony, przez igraszkę kapryśnej fatalności, ledwo z największą oszczędnością mógł się biedak utrzymywać jako tako, i odmawiać sobie niejednej uciechy do jakiej go wiek młody pociągał.

Ranitko nazajutrz przygotował sobie ołówki, pióra krucze, i tusz, albowiem niespodziewał się znaleźć lepszego u archiwisty. Następnie przejrzał swoje najlepsze rysunki, oraz arcydzieła kaligrafji, żeby miał co do pokazania jako próbki swojej zdolności. Dotąd wszystko szło jak najpomysłniej, jakaś szczęśliwa gwiazda zdawała się nim opiekować. Od jednego razu udało mu się dobrze zawiązać chustkę na szyi, żaden guzik się nie urwał, ani oczko nawet nie pękło w jedwabnych ciasnych jego pończochach, i kapelusz dobrze wyszczotkowany, osiedział się tym razem na głowie; słowem wszystko szło jak najlepiej i punkt o godzinie w pół do dwuustej, uzeń Anzelm we fraku stalowo-popielatym, w spodniach czarnych manszestrowych, z zwitkiem wzorów kaligrafji i ręcznych rysunków, znajdował się już przy ulicy Zamkowej, w cukierni Konradego, i spijał drugi kieliszek kropli żołądkowych, bo tutaj, pomyślał sobie uderzając się po kieszeniach

próżnych, brząkać będą talary bite. Chociaż domek stary archiwisty Lindhorst, leżał na przedmieściu odległym, jednak uczeń Anzelma, akurat w samo południe, już stał przed jego drzwiami, wpatrując się w wielką brązową kołatkę. Lecz za ostatniem uderzeniem zegaru na wieży kościelnej, w chwili kiedy uczeń już brał w rękę kołatkę, twarz brązowa na niej wyrobiona, zaczęła okropnie przewracać oczy, z których płomień siarczasty pryskał, potem z zgrzytaniem zębów szyderczo się uśmiechnęła, i biedny uczeń zobaczył nieszczęśliwą twarz przekupki jabłek z pod czarnej bramy, jej spiczaste zęby szczękały pod wyschłemi wargami, które wydobywały rżężanie podobne do grzechotki: — „A tuś mi? szaleńcze! — myślałeś że tu wejdziesz, ale tarara! tarara! tarara! — Pocoś tak prędko biegł, ty bezmózgowcze!“

Uczeń Anzelm zadrżał i odskoczył, chciał się oprzeć o framugę drzwi, ale ręka jego schwyciła za sznurek od dzwonka, pociągnęła go i dźwięk przeraźliwy rozległ się po wszystkich kątach, w tonach najniezgodniejszych, a jego echo zdawało się przemawiać: „Wkrótce, wpadniesz w kryształ!“

Dreszcz zimny przebiegł po całym ciele Anzelma przejętego zgrozą. Widział jak sznurek od dzwonka wyciąga się i zamienia w ogromnego białego węża który go opasuje i dławi, ściskając coraz bardziej swoje pierścienie, tak że wszystkie kości ucznia pokruszyły się w drobne kawałki, a krew wytryskując z żył przechodziła w przezroczystego węża i zacerwieniła go zupełnie. W tym okropnym przerażeniu, chciał krzyknąć: „Zabij mnie zabij!“ ale nie mógł głosu z piersi wydobyć. Wąż podniósł głowę, i przyłożył ostre żądło do serca ucznia, który poczuł ból przenikliwy i stracił zupełnie przytomność.

Kiedy przyszedł do siebie, ujrzał się uczeń Anzelm na swoim ubogim posłaniu, a obok niego siedział rektor Paulmann, który zawołał: „Na miłość Boską, co to za niedo rzeczności panie Anzelmie.“

WIECZÓR TRZECI.

Wiadomość o pochodzeniu Archiwisty Lindhorst.
Niebieskie oczy panny Weroniki.—Rejestrator
Heerbrand.

Duch spojrział na wody; poruszyły się, a pianiste ich bałwany zaryczały, i z trzaskiem piorunu strąciły się w czarne otworzyste przepaście, które je pochłoneły. Naksztalt zwycięż-

ców upojonych tryumfem, wielkie skały granitowe, wznosiły swoje szczyty zębate i osłaniały dolinę, aż dopóki słońce nieprzyjęło onęj na swoje ojcowskie łono, i nie okryło swójemi promienistemi ramionami, obsypując tysiącem pocałowań i tchnieniem ciepła. Wtenczas odżyły tysiączac zarodki spoczywające pod nieplodnym piaskiem, wypuściły łodygi i liście, i jak dzieci usmiechające się w kolebce, składały w pączkach młode kwiatki, które znów ożywiając się, okrywają się światłością różnobarwną. Ale wpośrodku doliny wznosi się czarna skała, wzdęta jak pierś człowieka miotanego gwałtownemi namiątnościami.— Z pośrodku przepaści, wznosiły się kłębami wapory, które skupione w masę, usiłowały zaciemnić twarz ojca słonecznego, lecz ten przyzwał w pomoc orkan, a chmury rozwiane zostały i znikły jak pyłek. Gdy następnie czysty promień słońca dotknął się czarnej skały, w tém zachwyceniu całego przyrodzenia, powstała śliczna lilja płomienista, otwierająca swoje listki, jakby usteczka nadobne, do całusów swojego ojca. Natenczas zstąpił na dolinę świętyni płomyk; był to młody Fosfor. Lilja spo-

strzegłszy go, westchnęła czule i pieszczotliwie: „Bądź moim na zawsze nadobny młodzianie! gdyż ja ciebie Kocham, i umarłabym gdybyś mię porzucił.“ Młodzieniec Fosfor, odpowiedział: „Będę twoim, piękna Liljo, ale wtenczas odstąpisz ojca i matki, wyrzekniesz się twoich towarzyszek, zechcesz być większą i okazalszą od twoich rówieśniczek, z którymi teraz igrasz.— Namiętność, która teraz oblewa cię całą płomieniem dobroczynnym, zapuści wkrótce w twoje serce, tysiące żadeł ostrych, albowiem zmysł będzie płodził zmysły, a rozkosz najwyższa, jaką zapala iskra którą w tobie składam, jest cierpieniem bez nadziei, które cię zniszczy, ażeby na nowo ożywić w innej postaci. Tą iskrawą jest myśl.“— „Niestety! westchnie Lilja płaczliwie, w uniesieniu które mię teraz przejmuje, czy nie mogę być twoją? czyż będę mogła więcej cię kochać jak teraz? czy będę mogła tak miłośnic spoglądać na ciebie, jeżeli mnie zniszczysz? Na ówezas młody Fosfor dał jej pocałunek, a Lilja jakby przeszyta promieniem światła, wyrzuciła z siebie płomień, z którego wyszła istota nieznaną, i ulatując z doliny, bujała w przestrzeni nie-

skończonęj, nie troszcząc się ani o towarzyski młodości, ani o młodego kochanka. Fosfor zapłakał nad utratą ulubionęj, albowiem miłość jaką powziął do Lilji, sprowadziła go na ową dolinę, a skała granitowa, jakby podzielała strapienie młodzieńca, zwiesiła swoje czoło. Wtém skała otworzyła swoje łono, a z niego wyszedł smok czarny, którego skrzydła sprawiały ponury szelest: „Moi bracia, zawołał, to jest kruszce, spoczywają tam w ziemi, lecz ja nad nimi haćnie czuwam, przyszedłem ci dopomódz.“ Wzbił się w powietrze i spuszczał, póki nakoniec nie złapał owego stworzenia, co to z Lilji wyszło. Uwięził je pod swojemi skrzydłami i zaniósł na pagórek, a wtenczas stworzenie to stało się znów lilją, jak przedtém, ale mu się została pamięć, dar fatalny! Jego miłość dla Fosfora rozplywała się w westchnieniach udęczenia, a młode kwiatki, dotknięte tchnieniem dającym im dawnięj życie, obumierały na swoich łodygach. Młody Fosfor przywdział świetną zbroję i walczył z smokiem, który uderzając czarnemi skrzydłami po pancerzu, wydobywał z niego dźwięki przeraźliwe. Te dźwięki ożywiły młode kwiatki, które znów, jak rój pszczoł zaczęły latać na około smoka. Siły go opuści-

ły; pokonany i zawstydzony, skrył on się w głębiach przepaści, a lilja oswobodzona odbierała pieśszczyty czulego młodzieńca Fosfora. Kwiaty, ptaszki, a nawet niebotyczne skały granitowe, zaśpiewały hymn radości, i powitały królowę doliny.

— Za pozwoleniem, wielce szanowny mości archiwisto, powie rejestrator Heerbrand, to mi coś strasznie zakrawa na powieść wschodnią, a jeżeli się nie mylę, prosiłszy cię żebyś nam opowiedział, zwyczajnie, jaki dziwny wypadek z twojego życia, naprzykład z twoich podróży, byłoby to było do prawdy podobnem.

— A cóż to jest innego? odpowie archiwista Lindhorst, to co wam dopiero opowiadałem, jest bardzo prawdo-podobne i należy niejako do historii mojego życia; albowiem ja mój ród wywodzę z owiej doliny, a Lilja, którą miłość matronie osadziła, była moją pra-pra-pra-pra-babką, z czego wypływa, że ja jestem także księciem.

Wszyscy zaczęli się śmiać głośno.

— Śmiećcie się, śmiećcie, ile tylko się spodoba, mówił dalej Lindhorst, powieść którą dopiero słyszeliście, może się wam wydawać nieprawdziwą, przesadzoną, ale dowiedzcie się że to

nie jest ani fikcja, ani alegoria, tylko rzeczywistość. Bez wątpienia, gdybym był wiedział, że opowiadanie rokosznej miłości, która mi dała życie, nie będzie was zajmowało, tobym był wam udzielił niektóre z nowin jakie mi opowiedział mój brat, wczoraj, kiedy był u mnie z wizytą.

— Jakto, to pan masz brata, mości archiwisto? gdzie on jest? gdzie mieszka? czy tak jak pan, zostaje w służbie rządowej? lub też czyli jest uczonym, żyjącym sobie prywatnie.

— Nie, odpowie na te wszystkie pytania Lindhorst, spokojnie i obojętnie, zażywając przytém tabaczkę, jemu się źle powiodło, i poszedł żyć ze smokami.

— Jak pan mówisz? wielce szanowny archiwisto, rzecze rejestrator Heerbrand, pomiędzy smokami?

Pomiędzy smokami? zewsząd się głosy razem odezwały.

— Tak jest, między smokami, rzecze dalej Lindhorst, w gruncie rzeczy, uczynił on to z rozpacz. Wiecie państwo wszyscy, że mój ojciec umarł niedawno, będzie temu najwięcej lat, może trzysta ośmdziesiąt i pięć, i dla tego eraz noszę żałobę. Zostawił on mi, jak swemu

faworytowi, kosztowny klejnot, który mój brat chciał posiadać. Z téj przyczyny powstała między nami sprzeczka, przy zwłokach ojca, tak nieprzy- stojna, że nieboszyk stracił cierpliwość, podniósł się z trumny, i zrzucił kłótniwego brata ze schodów. Sprawilo to memu bratu wielką przy- krość, i z żalu poszedł żyć pomiędzy smokami. Teraz mieszka niedaleko państwa Tunis, w cy- prysowym lesie, gdzie pilnuje cudownego kar- bunkuła, na który się czai djabeł zaczarowany, który przez lato przebywa w ładnym wiejskim domu w Laponji. Wtenczas tylko kiedy zaczy- rowany djabeł przechadza się po swoim ogro- dzie i opatruje zagony Salamandrów, mój brat może na kwandransik przyjść do mnie, i na prędce opowiedzieć co się dzieje u źródła Ni- lu.

Powtórnie głośny śmiech wybuchnął w całym towarzystwie, jeden tylko uczeń Anzelm czuł się być wzruszonym, i nie był w stanie bez tajemne- go zadrżenia znieść bystrego i spokojnego wzro- ku archiwisty. Niekiedy nawet głos jego, miał pewien dźwięk metaliczny, tak przenikliwy, że biedny Anzelm poczuł go aż w szpiku swoich kości.

Nie zanosiło się na to co sobie rejestrator Heerbrand zamierzył, kiedy na ten wieczór zaprosił na kawę Anzelma. W samej istocie od przypadku który go spotkał u drzwi archiwisty, nie można już było namówić niefortunego ucznia, ażeby tam drugi raz poszedł, albowiem stale był przekonany, tylko przypadek ocalił go jeżeli nie od śmierci, że to przynajmniej od postradania rozumu. Właśnie kiedy uczeń leżał jak długi pod drzwiami archiwisty, nadszedł w to miejsce rektor Paulmann, i zobaczył że stara jakaś kobieta, postawiwszy na boku koszyk z jabłkami i ciastkami, trzeźwiła go. Kazał zawołać natychmiast lektykę i odprowadził go do domu.

— Niech sobie o mnie kto jak chce myśli, rzecze Anzelm, niech mnie sądzą za warjanta...

— Niechaj, bąknie rektor.

— A ja widziałem na kołatce twarz starej czarownicy z czarnej bramy, wykrzywiła się na mnie; a co się tycze tego co potem nastąpiło, wolę o tém wcale nie mówić. Jednakże gdybyś był przyszedłszy do siebie zobaczył ową przekłątą przekupkę (bo ja wiem że ona to koło mnie się krzątała), byłaby mnie niezawodnie

apopleksja uderzyła, albowym może na prawdęzwarjował.

Wszelkie przedstawienia i uwagi rektora Paulmann i rejestratora, na nic się nie przydały, ani nawet sama panna Weronika z niebieskimi oczkami, niemogła go wydobyć z pewnego rodzaju zamyslenia osłupiałego w którym uczeń Anzelm był pogrążony. Wtenczas zaczęto doprawdy myśleć że chory na umyśle, i starano go się rozerwać, w czém rejestrator Heerbrand mniemał iż w takim położeniu, najpocześniejszą dla niego będziepraca, którą mu był nastręczył u archiwisty Lindhorst. Cądziło tylko jeszcze o to aby Anzelma przedstawić korzystnie panu archiwście, a Heerbrand wiedząc, że tenze codziennie bywał w pewnej znajomej kawiarni, zaprosił ucznia, aby do niej co wieczór przychodził na buteleczkę piwa i fajeczkę, na jego koszt, dopóki się tym lub owym sposobem nie zapozna z archiwistą, i dopóki się z nim nie ułoży względem przepisania rękopismów. Z wdzięcznością przyjął Anzelm to zaproszenie.

— Zyskasz błogosławieństwo nieba, kochany rejestratorze, jeżeli przywrócisz do rozeznania tego młodzieńca, rzecze rektor Paulmann.

— Błogosławieństwo nieba! powtórzyła Weronika, wznosząc pobożnie oczki do góry, i myśląc sobie w duchu, że uczeń Anzelm, jest młodym i przystojnym nawet bez rozumu.

Kiedy już archiwista Lindhorst wziął laskę i kapelusz, zabierając się do wyjścia, rejestrator uchwycił nagle za rękę Anzelma, i zastąpiwszy drogę archiwście, powiedział: Mości, mnie wielce szanowny, panie rzeczywisty archiwisto, oto jest uczeń Anzelm, którego przedstawiam jako biegłego kaligrafa i zręcznego rysownika, który podejmuje się przekopjować twoje szacowne rękopisma.

— A, a, bardzo mi to jest przyjemnie, odpowie Lindhorst, poczem wsadził nagłowę swój trójrożny kapelusik z pewną powagą wojowniczą, i odpychając na jedną stronę rejestratora, a na drugą Anzelma, rzucił się pomiędzy nimi do drzwi, iż łoskotem pobiegł po schodach, gdy tymczasem tamci z otwartymi ustami stali i na chwiejące się jeszcze na zawiasach drzwi spoglądali.

— Stary dziwak! zawoła Heerbrand.

— Zapewne, bardzo szczególny człowiek, wybełkotał po nim Anzelm.

— Archiwista, mówili inni goście wśród głośnego śmiechu, był dzisiaj znów w swoim humorze fantastycznym; ale to nigdy dłużej nie trwa jak dzień jeden. Jutro nie będzie tego ani śladu; jak burza przeminie, siedzi zwykle w kącie, nie odzywa się ani z jedném słówkiem przez kilka godzin, tylko wzrokiem ściga przed sobą dymek tytoniowy, albo czyta gazety; a co się tycze jego opryskliwości, nie należy się z niej gorszyć.

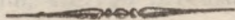
— I to prawda, pomyślał Anzelm, któż się tém obrazi, wszakże przecie archiwista powiedział że się bardzo cieszy iż ja się podejmuję przepisanie jego rękopismów?

— A potem, po co mu rejestrator Heerbrand, drogę zastąpił wtenczas, kiedy on chciał wychodzić?

— Nie, nie, w gruncie archiwista Lindhorst jest bardzo zacny człowiek, i niezmiernie hojny.

— Tylko że ma sposób mówienia trochę dziwaczny.... ale nikomu nie szkodzi.

— Jutro w samo południe, pójdę do niego, chociażby mi tysiąc bronzowych jableczarek miało drogę zastępować.



— To prawda, porzucił Aozim, kłóż się
tem obrazie, wazakże przeciwie broniwa powłozat
że nie barbao cieszę iż ja się podobniej przypie-
eans jego rekopismow?

— A gdzie, co do mu refestier Hechrand
droga zastąpił wienozes, kady on chiał wycho-
dub?

— Zio, nie! wtygnieł archiwista Liebhorst
jest takdo szewcy calowick i nieważnie baj-
nyte, wazh hawoz na owyż ja szewcy

— Tyko że ma sposobi mówienia trochę dzi-
wazny, nie? ale nikomu nie szkodzą, czy?

— Wazważnia wtygnieł archiwista, szewcy?

WIECZÓR CZWRTY.

Melancholja ucznia Anzelma. — Zwierciadło szmaragdowe. — Archiwista Lindhorst ulatuje w postaci sępa, a uczeń Anzelma nie spotkał nikogo.

Może nie odrzeczy będzie zapytać się tutaj ciebie laskawy czytelniku, czyli w życiu twojem nie miałeś takich godzin, albo też dni lub tygodni nawet całych, w którychby wszelkie bez wy-

jątku czyuności i poruszenia twoje, obudzały w tobie pewne przykre uczucia, lub w którychby wszystko, co kiedykolwiek najgodniejszym było zająć twoją uwagę, zdało ci się być nędznym i wzgardy godnym? W takich zdarzeniach, sam nie wiedziałeś czego się chwycić jak się obrócić; jakieś niepewne, ciemne uczucie chęci, która miała się w swoim miejscu i czasie zjawić, napełniało twoją duszę, ową to chęci wyższej nad wszelkie roskosze ziemskie, i której rozum, podobny do dziecka bojaźliwego, nie śmie wyrazić. Ściegany krok w krok przez owe nieznanne coś, jakby przez sny i widma przeszłoczyste i eteryczne, nie czuleś wówczas żadnego pociągu do wszystkiego co cię otaczało. Z wzrokiem obłąkanym, chodziłeś jak cień, lub jak kochanek rozpaczający, a każde poruszenie tłumu, nie sprawiło ci ani boleści ani przyjemności, tak jak gdybyś nie należał już do tego świata. Jeżeli kiedy łaskawy czytelniku, byłeś w podobnym humorze, poznasz łatwo z własnego doświadczenia stan w jakim się znajdował uczeń Anzelm.

W ogólności, chciałbym dobry czytelniku, żeby mi się dotychczas już udało dać ci poznać

tego ucznia Anzelma; gdyż w wieczorach w których przepisnę dla ciebie jego historję bardzo przedziwną, pozostaje mi do opowiedzenia ci tyle rzeczy osobliwych, zakrawających nawet na marzenia cudowne, mogące zachwiać słaby umysł ludzi pospolitych, że obawiam się abyś nie poczytał za zmyślenie, ucznia Anzelma, i archiwistę Lindhorsta, oraz żebyś nareszcie nie powziął jakowej wątpliwości co do istnienia rektora Paulmann i rejestratora Heerbrand, bez względu nato, że dwie te znakomite osoby, żyją i mieszkają jeszcze w Dreźnie. Zrób kochany czytelniku, wycieczkę do owego kraju cndownego, w którym wieszczki panują, w którym potężne ramiona zanurzają cię w morze rokoszne albo pełne okropności, gdzie poważna bogini powierza niekiedy swoją zasłonę zefirom, i każe nam mniemać żeśmy jej wdzięki dostrzegli....Lecz czasem w poważném spojrzeniu błyszcie uśmiech, a w nim to dopiero zobaczymy fantastycznego djabełka, którego dziwaczne sprawy nas mieszają i w obłąd wprowadzają, kiedy z nami igra jak matka z upieszczoném dziecięciem. Otóż w tym kraju, do którego nas często myśl przenosi, przynajmniej we śnie, chciej tylko dobry czytelniku poszukać twarzy znajomych, jakie zawsze widziały w życiu

codzienném, a będzie ci się zdawało, że ów kraj marzeń jest blisko ciebie, i bardzo blisko, bliżej nawet jak może myślałeś. Otóż to właśnie, chciałbym ci jasno wykazać w nader dziwnej historii ucznia Anzelma.

A zatem, jak się wyżej powiedziało, uczeń Anzelm, od owego wieczora w którym widział się z archiwistą Lindhorst, wpadł w jakiś rodzaj błędnego zamyślenia, które go uczyniło obojętnym na wszelkie stosunki świata zewnętrznego. Czuł że w głębi jego duszy porusza się coś, co mu sprawiało owę rokosz dolegliwą, owe żądanie z wszystkimi jego urokami i nadziejami lepszego życia.

W takiem usposobieniu najmilej mu było błądzić po łąkach i lasach, i jakby odłączyć ony od wszystkiego co go do życia kłopotliwego przywiązywać mogło, znajdować i poznawać siebie samego w zmieniających się co raz obrazach, jakie się w jego duszy kresliły. Tym sposobem trafiło się pewnego razu, że powracając z dalekiej przechadzki, nadszedł do tego samego bzu, pod którym niegdyś, w czarodziejskiem uwikłaniu widział tyle osobliwości. Coś go niezmiernie nęciło do darniowej kanapki, które mu się wydawała jakby nowa ojczyzna, lecz skoro tylko na

niej usiadł, natychmiast stanęły mu przed oczami wszystkie urocze widoki, którym już raz się przyglądał z nadziemskim zachwyceniem, które mu się teraz przedstawiły w żywszych kolorach. Więcej jak kiedy był teraz przekonamy, że owe piękne oczki niebieskie należały do zielono-złocistej żmijki, wijącej się po gałęziach bzu, i że każde poruszenie jej gibkiego ciała, wydawało owe krystaliczne dźwięki, które zrodziły w jego duszy wzruszenia i szczęśliwość.

Równie jak w wieczór Zielonych świątek, Anzelm objął pień drzewiny, i przemawiał do gałęzi i liści:—Ah! raz tylko jeszcze pokaż się, bujaj i wplącz się w gałązki, nadobna zielono-złocista żmijko, niech na się ciebie do sytości napatrzę! Raz tylko chociaż, daj mi widzieć twoje mile oczki! Kocham cię! ah! umrę z żalu jeżeli nie powrócisz.—Ale to napróżno, wszystko było nieme i milczące, tylko jak pierwszym razem liście bzu szeleściły z lekka. Teraz uczeń Anzelm zdawał się poznawać przyczynę owego wewnętrznego wzruszenia które go niepokoiło, jako też owe pragnienie dokuczliwe które rozdzierało jego duszę. „To nie może być nic innego, tylko że cię śmiertelnie kocham, moja najdroższa żmijko zielono-złocista; nie mogę żyć

bez ciebie, i nędznie zniszczeję jeżeli cię nie będę widział, jeżeli cię nie posiędę, ciebie kochankę serca mojego! Ale ja wiem, będziesz moja, a moje marzenia, które mi ustawicznie ukazują przyszłość szczęśliwszą, wyższą, sprawdzą się.“

Od tego czasu, każdego wieczora, kiedy promienie słońca tylko wierzchołki drzew oświecały, uczeń Anzelm przychodził do bzu, wydobywał z piersierzewliwé westchnienia do gałęzi i liści, dopominając się u nich o swoją kochankę, małą żmijką zidono-zlocistą.

Razu jednego gdy się podobnie zabawiał, stanął przed nim nagle człowiek wysoki i chudy, w długim iasno szaraczkowym surducie, który wlepił w niego wzrok przenikliwy: Héj! héj! co to za lamenta? Ha, ha, topan Anzelm co miał ko pjować moje rękopisma. — „Niepomału się przeląkł uczeń Anzelm, gdy usłyszał ten sam głos, który w dzień zielonych świąt ostro i twar-do przemawiał: „Hej! héj co tam za szmer i chychotanie? it. d. W zadziwieniu i osłupieniu nie był w stanie słowa przemówić.

— No jakże, cóż ci to jest panie Anzelm? mówił dalej archiwista Lindhorst, (albowiem ów człowiek w szaraczkowym surducie, niekto inny był jak on sam,) czego chcesz od tego

bzu, i dla czego dotychczas nie byłeś u mnie, żeby zająć się swoją robotą.

Rzeczywiście, Anzelm nie mógł nabrać odwagi żeby drugi raz powrócić do domu archiwisty, pomimo iż co wieczór mocno sobie zamierzał dopełnić tego. Teraz, kiedy wszystkie jego piękne marzenia zniweczone zostały, właśnie tym samym nieprzyjaznym głosem, który już go raz pozabawił przedmiotu ulubionego, Anzelm wpadł w pewien rodzaj szaleństwa, i gwałtownie wybuchnął: — Uważaj mnie pan, mości archiwisto, za warjata, lub nie, to mi zarówno; jednak ja sam, tutaj na tym drzewie, widziałem w dzień zielonych Świątek, węże zielono-żółciste. Niestety! droga na wieki sercu mojemu kochanka, przemawiałaś wtedy do mnie cudownie, dźwiękiem krystalicznym, a pan, mości archiwisto, krzyczałeś, i wołałeś z drugiej stony rzeki głosem tak strasznym, że. . . .

— Jak to, mój przyjacielu? przerwie archiwista, biorąc tabaczkę z szczególniejszym uśmiechem.

Zdawało się Anzelmowi że się wielkiego z ser-

ca pozbył ciężaru, kiedy zaczął opowiadanie owej przygody, było to podług jego mniemania już wiele, kiedy mógł obwinić archiwistę, iż wtenczas tak nieznośnie piorunował. Zebrawszy tedy cały swój umysł w kupę, rzekł: — Dobrze więc, opowiem panu to wszystko co mi się dziwnego przytrafiło w wieczór Zielonych świątek, a potem możesz sobie o mnie myśleć i mówić co się spodoba. Opisał więc całą przygodę, zaczawszy od przewrócenia koszyka z jabłkami, aż do chwili kiedy trzy małe żmijki zielono-złociste, odpłynęły przez rzekę, nie przepominając i to dodać, że ludzie którzy go wtenczas widzieli, wzięli go za pijanego albo za warjata. — Wszystko to, dodał w końcu, widziałem na własne oczy a słodkie głosy które do mnie przemawiały, brzmiały mijeszcze w duszy. Ze dotychczas nieumarłem, z miłości i smutku, winienem to jedynie wierze jaką pokładałam w zielono-złocistych żmijkach, chociaż uważam po jego uśmiechu, mości archiwisto, że ja bierzesz za igraszkę wybajalęj wyobraźni. —

— Bynajmniej, odpowie z największą flegmą archiwista, owe zielono-złociste żmijki, które widziałeś w bie, panie Anzelmie, są to moje trzy,

córki, i zakochałeś się w niebieskich oczach najmłodsze, która się zowie Serpentina, to jest rzecz jasna. Wreszcie, wiedziałem o wszystkiem w dzień Zielonych świątek, byłem wtenczas w domu i siedziałem przy biurku, a znudzony ustawicznem swięgotaniem i brzęczeniem, zawołałem na moje szczebiotnice, że czas wrócić do domu bo słońce zachodzi, i dosyc się już naspiewały.

Zdawało się teraz uczniowi Anzelmowi, że sły-
szy potwierdzenie wyraźne i jasne, tego wszyst-
kiego, co już od dawna przeczuwał, a chociaż
i drzewo, i mur, i darnina i cała okelica zda-
wała mu się wglowie zwolna kołować, silił się
jednak chcąc przemówić. Lecz archiwista nie
dał mu na to czasu; zdjął z lewej ręki rękawicz-
kę i pokazując Anzelmowi do światła, pierścień
z kamieniem rzucającym blask świetny, powie-
dział: Patrzaj, kochany panie Anzelmie, a zoba-
czysz tu rzeczy które ci przyjemność spra-
wią, —

Uczeń spojrzy, aliści o cuda! djament rzucał
jakby z pałającego ogniska, promienie które się
w przedłużeniu krzyżowały, i uformowały nie-
jakie zwierciadło kryształów, a w niem ujrzął
skakające i igrające trzy żmije zielono-żółciste
które za każdym otarciem się o siebie wydawały

dźwięk podobny do dźwięku wielu dzwonków kryształowych. Jedna z owych żmijek, wysu-
nawszy naprzód główkę, zdawała się mówić ocz-
kami: „Czy poznajesz mnie Anzelmie? wierzysz
mi? Miłość zależy na wierze...czy umiesz ko-
chać?

— O Serpentyno, Serpentyuo! zawoła uczeń,
w uniesieniu bliskim szaleństwa. Ale archiwi-
sta Lindhorst dmuchnął nagle na zwierciadło,
zaciemnił je, i włożył na rękę rękawiczkę. — Czy
widziałeś panie Anzelmie, małe żmijki złociste?

— Bezwątpienia, widziałem je, a co większa
i piękną Serpentynę.

— Cicho, cicho, przerwie uczniowi archiwi-
sta, dosyć tego na dzisiaj,...Z resztą będziesz
mógł częściej widywać moje córki, a raczej sam
ci ułatwię tę przyjemność, jeżeli tylko gorliwie
się zajmiesz swoją pracą, to jest jeżeli wiernie
i dokładnie przekopujesz moje rękopisy. Ale
nie przychodzisz wcale do mnie, chociaż reje-
strator Heerbrand zapewnił mnie, że się niebawnie
stawisz, przecież już od kilka dni naprózno cię
oczekuję.

Na to imię Heerbrand, przypomniał sobie u-
czeń, że znów obiema nogami dotyka ziemi, że
jest istotnie uczniem Anzelmem, i że przed nim

stoi ani mniej ani więcej jak archiwista Lindhorst, a obojętność jego z jaką wymówił powyższe słowa, znajdowała się w niemiłej sprzeczności z objawieniem, które niby jaki czarno-księżnik, wywołał. Spojrzenie jego oczów zapadłych w chude i kościste policzki, które zdawało się wyrzucać iskry z dwóch otchłani, nadawały jego fizjonomji coś tak przerażającego, że Anzelm uczuł w duszy tę samą obawę, jaką był przyjęty owego czasu w kawiarni, kiedy archiwista prawił tak dziwne rzeczy. Z wielkiem wysileniem ledwo przyszedł do siebie, a kiedy archiwista pytał się go po raz drugi, dla czego do niego nie przychodzi. Anzelm opowiedział mu całą przygodę jaka go spotkała przy jego drzwiach.

— Mój panie Anzelm kochany, powie archiwista, skoro uczeń skończył swoje opowiadanie, znam ja dobrze tę przekupkę o której mówiłeś; jest to niegodziwe stworzenie; już ona mi nie jednego figla splatała; ale tego już nadto, żeby się ubronzować i zająć miejsce mojej kołatki, dla tego iżby mię pozbawić pańskich odwiedzin któreby były dla mnie najprzyjemniejszymi. Jutro w południe, jak przyjdiesz do mnie, a zobaczysz, że ona pozwoli sobie w czémkolwiek

przedrzeźniać lub cię skrzeczyć, bądź tak dobry, panie Anzelmie, i prysnij jej w ślepie kilka kropli tego likworu; a natychmiast wszystko do porządku wróci. Tym czasem, żegnaj cię, Kochany panie Anzelmie, ja chodzę cokolwiek prędzej, dla tego nie namawiam cię żebyś razem zemną do miasta wracał. Adieu! do zobaczenia jutro w południe.

Archiwista dał Anzelmowi fiaszeczkę z likworem żółto-złotym, i spieszenie się oddalił. Noc zapadała a wciemności wydawał się więcej unosić na dolinę niżeli iść. Był już około ogrodu Kosela, kiedy raptem wiatr wydał wielkie polę jego szaraczkowego surduta, i rozpostarł jak dwa wielkie skrzydła. Uczeń Anzelm, ścigając oczami archiwistę, mniemał widzieć ogromnego ptaka w locie. Wpatrywał się jeszcze lepiej, gdy wtem potężny sęp wzbil się w powietrze z krzykiem przenikliwym, i dopiero poznał, że bujający w oddaleniu punkt białawy, który wziął zrazu za archiwistę Lindhorst, musiał być sępem, i nie mógł pojąć co się z archiwistą stało. Jednakowoż dla czechozby archiwista Lindhorst, w własnej osobie, nie mógł w powietrze ulecieć, pomyślał sobie Anzelm, kiedy widzę i czuję, że wszystkie te dziwaczne obrazy, i zjawiska świata

cudownego, jakie mi się ukazywały w snach je-
 szcze cudowniejszych, urzeczywistniły się teraz
 w najistotniejszej części mojego żywota i drę-
 czą mnie srodze. Lecz niech się co bądź stanie!
 ty żyjesz, ty napełniasz duszę moją ogniem po-
 żerającym, piękna Serpentyno! ty tylko jedna u-
 koić potrafisz moje pragnienie dokuczające.
 Niestety! kiedyż znów będę mógł oglądać twoje
 prześliczne oczy, droga, najmiłsza Serpentyno.“

Anzelm na cały głos wymówił te słowa, a ja-
 kis głos tenorowy przerwał mu, mówiąc: „O to
 mi dopiero prawdziwie pogańskie imię.“ Uczeń
 obejrzał się, zobaczył jakiegoś człowieka wra-
 cającego z przechadzki, przypomniał sobie gdzie
 się znajduje, i szybko oddalił się mrucząc pod
 nosem: Byłoby to dla mnie prawdziwem nie-
 szczęściem spotkać się teraz z rektorem Paulmann
 albo z rejestratorem Heerbrand!—Ani jednego
 ani drugiego nie spotkał.

WIECZÓR PIĄTY.

Pani radczynia Anzelmowa.—Cicero de officiis.

Koty morskie *) i inna czereda.—Stara Liza.—

Ekwipaż.

— Już to nic nie pomoże, ale z tego Anzelmna nigdy nie nie będzie, mówił rektor Paulmann, wszystkie moje dobre rady i przestrogi są próżne. On się do niczego nie przyklada pomi-

*) Rodzaj małp z długimi ogonami.

mo że przyjął nauki szkolne bardzo dobrze, a te, koniec końców, zawsze są podstawą wszystkiego. „Ale rejestrator Heerbrand odpowiedział filuternie i uśmiechając się tajemniczo: „Zostaw mu tylko czas i przestrzeń, szanowny rektorze, to jest bardzo ciekawe stworzenie ten Anzelm, z niego można będzie zrobić coś wielkiego, a kiedy ja mówię coś wielkiego, to się ma znać: sekretarza rzeczywistego, albo też może i Radcę dworu.

— Rad. ... wyjąkał rektor, w najwyższym zadziwieniu i nie mógł słowa dokończyć.

— Cicho, cicho! mówi dalej Heerbrand, już ja wiem co ja wiem! od dwóch dni siedzi on u archiwisty Lindhorst, nad jego rękopismami, a wczoraj w kawiarni, ten ostatni powiedział mi „Nastreczyłeś mi dzielnego młodzieńca, można z niego coś zrobić,“ a teraz tylko pomyśl o wpływach archiwisty. Cicho, cicho, powiadam; zobaczymy co to będzie za rok! -

Po tych słowach rejestrator wyszedł, zatrzymując na ustach tajemniczy swój uśmiech, i zostawił rektora oniemiałego z podziwienia i ciekawości, siedzącego w krześle jakgdyby do niego siłą czarodziejską był przykuty.

Ale rozmowa ta zupełnie inne wrażenie uczyniła na umyśle Weroniki. Już ja oddawna wiem, pomyślała sobie, że pan Anzelm jest człowiek młody, dowcipny i bardzo przyjemny, i że kiedyś zostanie czemś znakomitym. Ciekawa jestem czy też on mi doprawdy sprzyja! ale przecież ścisnął mię dwa razy za rękę pewnego wieczora kiedyśmy przepływali przez Elbę, a kiedy ze mną spiewał duet, rzucał na mnie owe spojrzenie znaczące, które aż do głębi serca przenika. Tak, tak, pewna jestem że maie kocha, ja..... Weronika poddała się zupełnie słodkim marzeniom o szczęśliwej przyszłości, tak jak to czyni każda młoda dziewczyna. Była panią radczywą, mieszkała w pięknym domu przy ulicy Męrycego, albo przy ulicy Zamkowej, albo w rynku nowym. — Kapelusik podług najostatniejszej mody, i szal prawdziwy kaszmirowy, były jej niewymownie do twarzy. Śniadała w wytwornym negliżu, i wydawała rozkazy kucharce. „Tylko strzeż się żebyś nie zepsuła tej potrawki, bo ona jest ulubioną pana radcy,“ — Modnie przechodząc przez ulicę, lornetowali ją gdy siedziała w oknie, i wyraźnie słyszała ich, mówiących: To piękna ko-

bieta, ta pani radczynia; uważasz jak ten czepek koronkowy ślicznie jej do twarzy. — Pani tajna radczynia N.. przysłała swojego lokaja zapytując czy pani radczynia dworu nie życzy sobie wieczorem przejechać się do kąpieli Linka.

Raczysz pan oświadczyć moje uszanowanie pani Radczyni, i upewnisz ją że to mi wielką sprawia przykrość, iż nie mogę przyjąć jej zaproszenia, będąc już w pierwszej zaproszoną do pani Prezydentowej*....

Radca Anzelm który wyszedł bardzo rano, powraca wtęj chwili, ubrany podług najnowszéj mody, a popełnawszy sprężynę swojego złotego zegarka, i pocałowawszy swoją młodą małżonkę rzecze: „Jakże się masz moja kochaneczko? czy wiesz co ci przynoszę? „Tonem żartobliwym wymówił te wyrazy, i wyjął z kieszeni od kamizelki koleczyki zrobione jzk najmodniéj i sam je założył na miejsce dawnych! Ah przesłiczne koleczyki, zawołała Weronika, i rzuciwszy robotkę pobiegła przed zwierciadło, podziwiać nowy kształtny podarunek „ Co to jest zawołał rektor Paulmann głęboko zajęty czytaniem Cycerona *de officiis*, któremu omal z wykrzyknieniem książka z ręki nie wypadła „ Czy widziano kiedy podó-

lne paroxyzmy jakie ma Anzelm? Wszakże to uczeń Anzelm, który przeciwko swojemu zwyczajowi, przez kilka dni nie dał się widzieć, wszedł do pokoju, z wielkiem zadziwieniem i przestraszeniem Weroniki, gdyż dostrzeżono w nim zupełną odmianę. Mówił z tą pewnością, dotychczas obcą dla niego, o nowym zupełnie zawodzie swojego życia, który mu przed chwilą objawiono, i o świetnej drodze która się przed nim otwierała, której mnóstwo ludzi nie domyślało się jeszcze. Rektor Paulmann, myśląc o tajemniczych zamysłach rejestratora Heerbrand, nie mógł przyjść do siebie z podziwienia. Nie zdążył jeszcze wymówić ani jednej sylaby, gdy Anzelm wspomniawszy coś o pilnym zatrudnieniu u archiwisty Lindhorst, i pocałowawszy Weronikę w rękę z wdziękiem i układnością, zniknął już oddawna. To był już pan radca, powiedziała Weronika i pocałował mię w rękę nie potknąwszy się, nie nadepnąwszy mi jak zwykle na nogę! Spojrzał na mnie tkliwie. Oh niezawodnie mi sprzyja! Weronika znowu oddawała się marzeniu; lecz zawsze zdawało jej, że postrzega nieprzyjazne widmo, które stawało przed miłemi obrazami jej przyszłego pożycia jako radczyni, i to widmo uśmiechało się szyderczo

mówiąc: „To są nierozważne i dziwaczne urojenia, a do tego kłamliwe; bo Anzelm nigdy nie będzie radcą, nigdy nie będzie twoim mężem; nie kocha cię, chociaż masz niebieskie oczy, piękną kibić i rękę białą i pulchną.“

Zimny dreszcz przebiegł ciało Weroniki, głębokie oburzenie zastąpiło miejsce wejrzeń uprzejmych, które sobie przesyłała w zwierciadle w swoim czepeczku koronkowym i z złotymi kolczykami; łzy pnęły się z jej oczu, i zawołała głośno: „Niestety! więc to prawda że on mnie nie kocha, i że nigdy nie będę panią radczyną.“ Glupstwa, romanse, glupstwa, romanse! zawołał Paulmann i wzięwszy kapelusz i laskę wyszedł gniewny. Tego tylko niedostawało, westchnęła Weronika, i rozgniewała się mocno na swoją siostrę, dziewczynkę dwunastoletnią, która nie zważając na to co się działo, nie odstąpiła swoich krosienek.

Jednakże już była blisko trzecia godzina, a zatem czas uprzątnąć pokój i przygotować stół do kawy, bo panny Oster uwiadomiły, że odwiedzą swoją przyjaciółkę. Ale Weronika na próżno odsunęła stół, i sprzątnęła papiery z fortepianu, wyjęła ze szafki filiżanki i dzbanuszek do kawy; albowiem za stołem, na fortepianie, w szaf-

ce, w filiżankach, w głębi dzbanuska, wszędzie widziała tę obmierzłą postać, która sardonicznie się uśmiechała, i wyrzucając iskry ze swoich pajęczych palcy, mówiła: „Naprawdę! on nigdy nie będzie twojem mężem! nigdy nie będzie twoim mężem!“ I kiedy biedne dziewczę, przestraszone wstając od roboty uciekało na środek pokoju, taż sama postać, skupiona za pieczem, w mgnieniu oka powiększała się, i ukazując brzęczy nos tak długi jak ręka, wyla, ryczała: „Nigdy nie będzie twoim mężem. „Siostrze, czy nie słyszysz ty nic, wołała drżąca Weronika, nie śmiejąc się dotknąć żadnego przedmiotu. Fanny wstała od krosien, i z postacią poważną i spokojną, rzekła: „Moja siostro co tobie jest dzisiaj? rozrzucasz wszystko na bok czego się tylko dotkniesz, ja ci pomogę.“ Ale już wchodziły ich wesole przyjaciółki, a Weronika natenczas postrzegła, że rurę od pieca brała za widmo, a skrzywienie piśkliwe źle zamkniętych drzwiczek, za groźne wyrazy. Ale, przenikniona głębokim strachem, nie mogła tak prędko uspokoić się, aby jej słabość którą zdradzały jeszcze bladość jej twarzy i pomieszanie, uszła baczności przyjaciółek. Kiedy przerywając nagle rozpoczęte wesole opowiadanie, nagliły Weronikę aby im powiedziała przy-

czynę cierpienia, wyznała im, że dziwnym się oddała myślom i że nagle we dnie, przeleciała się duchów. Tu opisała im z takim życiem, małego szarego człowieka, którego widziała we wszystkich kątach izby, zawsze śmiejącego się i szydącego, że panny Oster z obawą spoglądały do koła, i że wkrótce uczuły jakąś nie zwykłą niespokojność i obawę. W tej chwili Fanny wniosła dzbanek z wrzącą kawą, i wszystkie trzy, przypominając swoich duchów, nie mogły się nie śmiać ze swojego dzieciństwa. Aniela, tak się nazywała starsza panna Oster, była narzeczoną oficera, który właśnie był na wojnie, i od którego od dawna nie miano żadnych wiadomości, wszyscy byli pewni, że albo zginął, albo przynajmniej był niebezpiecznie ranny.

Ta myśl pogrążyła Anielę w najgłębszym smutku, ale dziś była wesolą do pustoty, dla tego Weronika nie mogła nie zadziwić się. Koch ma przyjaciółko, odpowie Aniela, nie sądź abym miała przestać kochać mojego Wiktora, i nie myśleć o nim choć przez chwilę! ale to właśnie powód mojej wesołości.—Oh mój Boże! Tak jestem szczęśliwa, bo mój Wiktor zdrow, i wkrótce zobaczę go kapitanem, i ozdobionego znakiem honorowym na który zasłużył swoim mężstwem bez granic.

Głęboka rana, ale nie niebezpieczna wprawą rękę którą mu zadał pałaszem, huzar nieprzyjacielski, nie pozwalała mu pisać, a ciągłe przechodzenie jego pułku, jeszcze mu nie pozwala donieść mi o sobie; ale dziś otrzyma wyraźny rozkaz aby się wyleczył zupełnie nim znowu służyć zacznie. Wyjedzie jutro i w chwili wsiadania do powozu, otrzyma patent na kapitana.—Ale moja kochana rzeczce Weronika, z kądże ty już wiesz o tém.... Nie żartuj ze mnie, odpowie Aniela, ale ty nie z tego nie uczynisz; bo dla ukarania ciebie, wyzedłby natychmiast z za zwierciadła mały szary człowiek, i pokazał ci swoje szkaradne oblicze! Nakoniec, nie mogę nie dać wiary nie którym rzeczom tajemniczym, ponieważ nie raz ukazały mi się w sposobie jawnym, powiedziałabym nawet w sposobie widocznym. A potem podług mnie nie zdaje mi się to być rzeczą zadziwiającą, nie podobną do wiary, że są ludzie posiadający wzrok szczególniejszy, i że mogą nieomylnemi sposobami im znajomemi używać tego daru. W naszej wsi jest staruszka która tę zdolność w wysokim posiada stopniu. Ona bynajmniej nie przepowiada jak inne wróżki za pomocą kart, roztopionego ołowiu; lecz, po pewnych działaniach, którym jest obecną osoba szukająca rady, widzimy

w zwierciadle metalowém pomieszany zbiór postaci i szczególniejszych kształtów, które staruszka ci wyjaśnia i z których twarzy odpowiada na twoje zapytanie. Byłam wczora w wieczór uniej, i od niej to powzięłam te wszystkie wiadomości o moim Wiktorze, o których prawdzie nie wątpię ani na chwilę. „Opowiadanie to, nagle w duszy Weroniki obudziło myśl, pójść poradzić się staruszki, względem Anzelma i powziętych nadziei. Dowiedziała się że ta staruszka nazywała się Rauer, że mieszkała na odległej ulicy, że ją tylko można było zastać we Wtorek, Środę i Piątek ale od siódmej wieczór do wschodu słońca i że lubiła aby osoba która ma interes przyszła sama.

Właśnie była Środa, i Weronika postanowiła niby pod pozorem odprowadzenia panien Oster, pójść do stariej, co też właśnie wykonała. Zaledwie pożegnała się z swojemi przyjaciółkami przy moście nad Elbą, szybko przebiegła bramę i wkrótce ujrzała się w ulicy ciasnej i samotnej, w końcu której, dostrzegła mały domek czerwony mieszkanie staruszki Rauer. Jakiś niepokój, a nawet tajemna trwoga, ogarnęły mimowolnie

j jej duszę, gdy stanęła przed jej drzwiami. Na koniec, zwyciężając swój wstręt, pociągnęła za dzwonek, drzwi się otworzyły i macając szukała po ciemnym korytarzu schodów które prowadziły na poddasze, pamiętna drogi wskazanej przez Anielę. „Czy tu mieszka staruszka Rauer?“ zawołała w pustym przejściu, widząc że nikt nie ukazał się jej dotychczas. Ale całą odpowiedzią było przeciągłe i głośne miaukanie, i wielki czarny kot, który z zaokrąglonym grzbietem i z pływającym ogonem, szedł poważnie aż przed drzwi izby, które za drugiemu miaukaniem już otworzono. „Ah moja córko, już jesteś? pójdź, wejdźże!“ Tak mówiła postać która się do drzwi zbliżała; biedna Weronika, jak martwa stanęła postrzegłszy wysoką i wychudłą kobietę w czarnych lachmanach! — Gdy mówiła, ruszała się jej zagięta broda, krzywiły się usta bez zębów, ocienione nosem haczykowatym, jej śmiech zmieniał się w szpetny grymas, a jej oczy kocie, płomieniste, zdawały się wyrzucać iskry przez ogromne okulary. Z pod galgana różnokolorowego który okrywał jej głowę, wychodziły włosy czarne, twarde jak sierć dzikiego konia; ale co jeszcze mocniejszą cechę nadawało jej twa-

rzy i z nieprzyjemnej, jaką się z razu ukazywała, przemieniało ją w obmierzłą, to dwa znaki od oparzenia, które przechodziły od lewego policzka przez wierzch nosa. Weronice zabrakło oddechu i krzyk który wydać chciała, aby ulżyć ucisknionej piersi, zmienił się w głębokie westchnienie, gdy czarownicza porwała ją swoją kościstą ręką i wciągnęła do izby. W niej wszystko ruszało się i słychać tylko było same miauczenie, pianie, piszczenie, krakanie, które nabawiało zawrotu głowy. Stara uderzyła pięścią w stół i zawołała: „Cicho, przekłeta hołoto!“ i natychmiast, małpy wgramoliły się jęcząc na wierzch łóżka, świnki morskie uciekły pod piec, kruk usiadł nad zwierciadłem, sam kot tylko, jak gdyby ta obelga jego się nie tyczyła, nie ruszył się z wysłanego krzesła, gdzie zajął miejsce jak tylko wszedł.

Kiedy wszystko ucichło, Weronika nabrała odwagi; mniej się obawiała w izbie jak wciemnym korytarzu, nawet czarownica sama nie wydawała jej się tak obmierzłą. Teraz dopiero spojrzała do koła izby.

U sufitu wisiały powypychane rozmaite brzydkie zwierzęta, rozmaite sprzęty i dziwne narzę-

dzia leżały porozrzucane na ziemi, a na komini- nie widać było mały niebieskawy płomień, który czasem tylko błysnął kilką żółtawemi iskrami; ale wtenczas dawał się słyszeć głuchyszmer z góry, a szkaradne nietoperze, z twarzami ludzkiemi, uśmiechającemi się i skrzywionemi przelatywały z ciężkością z jednej strony na drugą, i czasem długie płomyki wznosiły się po murze osiadłym grubo sadzami, i słychać było krzyki przenikliwe i żałosne. Weronika, z przestachu ani słowa wymówić nie mogła! Za pozwoleniem, moja mała panienko, rzekła stara uśmiechając się; a wzięwszy wielką miotłę, umaczała ją w miedzianej misce, i pokropiła wnętrze komina.

Ogień przygasł, izba napelniła się dymem, i wszystko gęsta pokryła ciemność: stara poszła do przyległej izby, a gdy wróciła z zapaloną świecą, Weronika nie widziała już ani zwierząt nie porozrzucanych sprzętów; było to tylko poddasze, ubogo umeblowane. Stara przybliżyła się i rzekła grzechocząc: „Wiem dobrze, czego chcesz, moja córko: załóżmy się, że tybyś chciała wiedzieć, czy Anzelm ożeni się z tobą jak zostanie radcą?“ Weronika zdziwiona zadrżała, ale stara mówiła dalej. Tyś mi już powiedziała o

wszystkiém w domu twojego ojca, kiedy maszyna od kawy stała na stole przed tobą; bo tą maszyną byłam ja, i nie poznałażes mię? Posłuchaj mię moja córko! Porzuć tego Anzelma, to szkaradne stworzenie: on chodził po twarzach moich kochanych dzieci, małych jabłuszek z rumianami policzkami, które wypadają z kieszeni kupujących i tocząc się wracają do mojego koszyka. On jest w zмовie ze starym (*); onegdaj rzucił mi w twarz swoje piekielne *aurum pigmentum*, i omal mię nie oślepił; jeszcze wi- dać znaki oparzenia! porzuć go moje dziecko, porzuć! On ciebie nie kocha: bo głowę zajętą ma złotą jaszczurką, nie będzie nigdy radcą; bo kulturali ze swojemi salamandrami, i chce ożenić się ze swoją jaszczurką; porzuć go, porzuć!

Weronika która posiadała stałość charakteru i która umiała władać swoją niewieścią obawą cofnęła się, i tonem poważnym, głosem pewnym, rzekła: „Słuchaj stara! powiedziano mi że posiadasz dar czytania w przyszłości; może zbyt ciekawość i pośpiech sprowadziły mię do ciebie, aby dowiedzieć się, czy Anzelm którego szacuję i kocham, będzie mo-

(*) Archiwistą Lindhorst.

in mężem. Ponieważ jak się zdaje, znalazłaś najskrytsze moje myśli, bez wątpienia łatwo ci byłoby udzielić mi objaśnień, któreby mnie były uwolniły z kłopotu; ale usłyszawszy twoje śmiechu godne potwarze o dobrym Anzelmie, już nie chcę wiedzieć. Bądź zdrowa!


Weronika chciała wyjść, ale stara rzuciła się jej do nóg, płakała, jęczała i zatrzymując młodą osobę za suknię, zawołała: „Weroniko, nie poznajesz więc twojej stariej Lizy, która cię tak często nosiła na swoich rękach, która pieściła się z tobą, i tak tkliwie kochała? Weronika zaledwie mogła wierzyć swoim oczom, bo, mimo podeszłego wieku i dwóch znaków oparzelizny które ją oszpeciły, poznała swoją dawną piastunkę, która przed kilką laty znikła nagle z domu Paulmanna. Stara teraz w innej stała postaci. Zamiast galgana obrzydliwego który osłaniał jej głowę, miała dość przyzwoity kornet, a spódnica w duże kwiaty, zastąpiła miejsce czarnych łachmanów; nakoniec ukazała się taką, jak niegdyś będąc w służbie u Paulmanna. Powstała i ściskając Weronikę w swoim objęciu: „Wszystko co ci powiedziałam, rzekła, może ci się wydawać, śmieszno, głupio, ale nie stety! wszystko jest prawdą. Twój Anzelm do-

kuczył mi nie mało, może mimowolnie dostał się w ręce archiwisty Lindhórst, który chce oddać mi swoją córkę. Archiwista jest moim największym nieprzyjacielem i mogłabym ci opowiedzieć o nim wiele rzeczy, których nie zrozumiałabys bez przestachu. On jest mądry i tężyzna, ale ja jestem kobieta mądra, i może dla tego właśnie...ale dość na tém! Widzę, że kochasz Anzelma, dopomagać ci będę ile tylko mojej mocy, abyś go mogła zaślubić, i zostać szczęśliwą jak sobie życzysz.

—Ale, na imię nieba! powiedz mi Elzbięto! — Cicho, moje dziecko, cicho, odpowie stara, wiem co chcesz powiedzieć: zostałam tém czém mię widzisz, ponieważ tak trzeba było, ponieważ nie mogło być inaczej. Wróćmy do naszego interesu. Wiem sposób uleczenia Anzelma z jego miłości do zielonej jaszurki, i zrobienia z niego najprzyjemniejszego konsyljarza, i oddania go tobie; ale potrzebuję do tego twojej pomocy.“ Mów otwarcie Elzbięto, wszystko wykonam w świecie, bo niewypowiedzianie kocham Anzelma! wymówiła z cicha Weronika, głosem za ledwie zrozumiałym.“ Wiem moje dziecko, że ci nie zbywa na odwadze; napróżno, kiedy byłaś małą, chcąc uspić cię, straszyla cię upiora-

mi, właśnie wtenczas otwieralaś oczy chcąc je zobaczyć; chodziłaś śmiało bez świecy do najdalszego pokoju, i często odziewałaś się podwłosnikiem twojego ojca, aby straszyć dzieci z sąsiedztwa. Ale wróćmy do naszego interesu. Jeżeli stale postanowiłaś zwyciężyć za uoją pomocą archiwistę Lindhorst i zieloną jaszczurkę, jeżeli niezmiennie przedsięwzięłaś nadać nazwisko twojego małżouka radcy Anzelmowi, wyjdź potajemnie, z domu ojca, przyszłej nocy, która jest nocą porównania, o 11 godzinie, i przyjdź do mnie; zaprowadzę cię na krzyżową drogę, na wieś, nie daleko stąd; przygotujemy wszystko co tylko będzie potrzebne, a jeżeli przypadkiem zobaczysz coś szczególnego, mniejsza z tém, nieprawda? A teraz dobra noc, moje dziecię; twój cjeciec czeka na ciebie z kolacją.“

Weronika spieszaie się oddaiała, postanowiwszy stale, przyjść na umówione miejsce, w czasie nocy, podczas porównania dnia z nocą; bo pomyślała, Elzbiéta prawdę mówi; Anzelm schwy-tany w jakieś szczególne sidła, wyrzucę go z nich. Tak..tak, już go mam! już jest moim, i moim będzie pan radca Anzelm!



WIECZÓR SZÓSTY.

Ogród archiwisty Lindhorst i kilka żartobliwych
ptaków. Doniczka złota. Pismo angielskie. Baz-
granina. Głos niewidzialny.

Być może, rzekł sam do siebie, Anzelm, że
likier żołądkowy przedoskonały, który może zbyt
chciwie piłem u pana Conradi, był przyczyną dziw-
nych złudzeń które mię tak przestraszyły przy

drzwiach archiwisty Lindhorst. Dla tego już dziś ani kropli nie wypije, i śmiało zwalczę wszystkie przeszkody które mi na drodze stać będą.

Podobnież jak pierwszym razem, gdy przygotowywał się odwiedzić archiwistę, włożył do kieszeni swoje rysunki ręczne, swoje wzory pięknego pisma, swój tuż i pióra krucze starannie zatemperowane i już otwierał drzwi do wyjścia, gdy spostrzegł flaszczykę żółtej wody, którą mu dał archiwista Lindhorst. Wszystkie zadziwiające wypadki które mu się przytrafiły, tłumnie natychmiast przedstawiły się w jego umyśle, i jakieś nieokreślone uczucie boleści i rozkoszy, rozdzierało jego duszę: „Niestety, czyliż nie dla obaczenia ciebie, przyjemna *Serpentyno* idę do archiwisty? “ Zdawało mu się w tej chwili że miłość *Serpenty* mogłaby być nagrodą przykrej i niebezpiecznej pracy którą miał przedsięwziąć; a ta praca nie była drobiazkiem, bo szło o przepisanie wszystkich rękopismów archiwisty Lindhorst.

Był pewnym że zaraz przy wejściu do jego domu a może już na ulicy, przytrafia mu się tysiące szczególnych wypadków. Nie myślał już o lik wo-

rze żołądkowym u Conradi, włożył prędko żółtą wodę do kieszeni, aby postępować zupełnie według przepisów archiwisty, gdyby stara jableczarka znowu mu jaki grymas swjej twarzy pokazać ośmieliła się. I wistocie, ujrzał znowu wyciągający się ten nos haczykowy i te kocie oczy połyskujące się, przy kolatce we drzwiach będącej, kiedy o dwunastej godzinie w południe chciał ją wziąć w rękę! Nie namyslając się długo, wylał likwor na to oblicze nieszczęścia, które natychmiast wyrównało się i spłaszczyło, przybierając postać guzika metalowego świetnego i wypolerowanego. Drzwi się otwały, dzwonki bardzo przyjemnie ozwały się po całym domu: drlin...drlin, mój kuzyn, Cherubin—mój kuzyn drlic, drlin.—Ucieszony, wszedł na szerokie i piękne wschody przed nim będące i napawał się szczególną wonią, która dom cały wypełniała. Przyszedszy do przedsionka zatrzymał się niepewny: ujrzał tyle drzwi zadziwiającej roboty, że nie wiedział do których zapukać; w tém ukazał się archiwista Lindhorst w szlafroku, i zawołał: „Na honor, cieszy mię to niewymownie panie Anzelmie, że nakoniec dotrzymałeś słowa; proszę cię pójdz za mną, muszę cię natychmiast zaprowadzić do mojej praco-

wni. Przebiegł szybko przedsionek, i otworzył małe drzwi boczne prowadzące na korytarz.

Anzelm uradowany szedł za archiwistą; z kurytarza weszli do sali, czyli raczej, do cudownej cieplarni, bo, po obu stronach mury zdobiły aż do sufitów rzadkie rośliny, a nawet wielkie drzewa okryte liściem i szczególniejszemi kwiatami. Światło czarodziejskie i lśniące oświecało tę salę, a trudno było odgadnąć którądy wchodziło; gdyż okna nie można było dostrzedz. Anzelm spojrzawszy przez gęstwę roślin, i krzewistych drzew, zdawał się widzieć obszerne aleje które się przedłużały wdali. Na posępném tle cyprysów, rysowały się wazony marmurowe, na których stały zadziwiające postacie, które wyrzucały fontanny kryształowe, a ich szemrzące wody spadały w lilje o srebrnych kielichach; jakieś nieznanne głosy szemrały i sykały w tym czarującym lesie, a zefir co chwila sprowadzał i oddalał powiewy najmiłszej woni. Archiwista znikł, a Anzelm ujrzał tylko przed sobą olbrzymi pęk ognistych lilji. Zachwycony tym widokiem, i napawając się miłemi zapachy tego czarnoksięskiego ogrodu, Anzelm stał niewzruszony. W tém ze wszystkich stron słyszeć się dał śmiech, chichotanie drwiące, oraz cienkie głosiki które mó-

wily: „Pauie uczniu! zkądże to przychodzisz? dla czegoż się tak wystroiłeś panie Anzelmie?— Czy chcesz pogadać z nami? powiemy ci jakim sposobem babka zgniotła jajko, a chłopaczek miał plamę żółtą na niedzielnej kamizelce. — Czy już umiesz nową arję którą cię uczy pan Staarmatz? Panie Anzelmie, panie Anzelmie, w istocie, jesteś bardzo śmieszny, w twojej szklanej peruce, i w twoich bótach ze sztylpami z bibuły. Ten śmiech, to chichotanie, bez przerwy dawały się słyszeć ze wszystkich kątów, zdawały się niekiedy odzywać tuż przy Anzelmie, który spostrzegł tylko, że jakaś mgła małych ptaszków unosiła się na około niego, i ścigała go swojemi uszczypliwemi żarcikami.

W téj chwili, postrzegł zbliżającą się ku sobie gęstwą lilji czerwonych, był to archiwista Lindhorst, którego szlafrok w kwiaty i w gałęzie czerwone i żółte, zrazu go zaślepiły. Przebacz mi, rzekł, kochany panie Anzelmie, żem cię zostawił samego, ale przechodząc, chciałem zobaczyć mój piękny Cactus, który dziś w nocy powinien roskwitnąć. Ale, jakże ci się podoba mój mały ogródek? Ah mój Boże, zawołał Anzelma, tu wszystko jest tak piękne że wyrazić trudno, ale te małe ptaszki, żartują sobie niemilosiernie

z mojej mało znaczącej osoby?.. Cóż to za gadanina! zawołał wściekły archiwista obracając głos do najgęstszej krzewiny. Natenczas wielka popielata papuga, spuściła się na gałąź myrtu, obok archiwisty będącą i spoglądając na niego z postacią dziwnie poważną, przez okulary które ścisnęła jej nos zakrzywiony, wybelkotowała te wyrazy: „Nie gniewaj się panie archiwisto, moi swawolnicy, jeszcze dziś figlują, ale pan uczeń sam stał się do tego powodem, bo...“ Cicho, cicho! krzyknął stary nauczyciel; cicho! znam ja oddawa tych psotników; ale mój przyjacielu; powinieneś ich surowiej trzymać! Idźmy dalej, panie Anzelmie!

Archiwista przeszedł jeszcze kilka pokoi, szczególnym sposobem ozdobionych, a idący za nim Anzelm zaledwie mógł rzucić okiem na kosztowne sprzęty dziwaczного kształtu, i na inne osobliwości któremi dom był napelniony.

Nakoniec weszli do wielkiej sali. Archiwista zatrzymał się z wzniesionemi w górę oczyma; i uczeń Anzelm miał czas nasycić się rokosznym widokiem jaki mu przedstawiła powabna prostota tego miejsca. Ozdoły ścian jasno niebieskich, unosiły dawne złotopienne drzewa palmowe, które rozpościerały na sklepieniu swój liść ol-

brzymi, świetny jak szmaragdy. W pośrodku sali, na trzech sfiachach ulanych z ciemnego bronzu, stał porfirowy stół, a na stole doniczka złota prostego kształtu, od której Anzelm, jak tylko ją spostrzegł, nie mógł już oderwać swojego spojrzenia. Tysiące postaci zdawało się igrać w lśniących odbiciach na jej powierzchni wygładzonej i jaśniejącej. -- Nieraz widział i siebie samego, niestety -- z rękami wyciągniętymi, pod bżem. Serpentina wchodziła i schodziła z gałęzi drzewa i tklwe na niego zwracała spojrzenia. Anzelm nie posiadał się już z radości. „Serpentino -- Serpentino!” zawołał głośno, a Lindherstarchiwista obrócił się nagle ku niemu, i zapytał: „Co mówisz, mój szanowny panie Anzelmie! -- zdawało mi się że sobie zadajesz pracę przyzywać moją córkę, ale ona jest w swoim pokoju na drugim końcu domu, i w tej chwili bierze lekcje fortepiano; idźmy dalej!... Anzelm bez zmysłów prawie postępował za swoim przewodnikiem; nie już nie widział, nie nie słyszał, kiedy nagle archiwista wziął go za rękę i rzekł: „Jesteśmy więc tu:“ Anzelm jakby ze snu przebudzony, postrzegł dopiero że się znajdował w izbie bardzo wysokiej, której ściany były zapelnione rysunkami i książkami, i podobne zupełnie do zwykłych bibliotek

i gabinetów do nauki. W pośrodku stało wielkie biurko, przynim krzesło z wysłaną poręczą. Tymczasowo, tu pracować będziesz, rzekł archiwista Lindhorst. Później może zaprowadzę cię do niebieskiej biblioteki, gdzie tak nagle wymówiłeś imię mojej córki, ale to zobaczymy... Teraz, chciałbym się przekonać czy zdolny jesteś wykonać tę pracę stosownie do moich życzeń, z całą starannością jakiej wymaga jej wazność.

Uczeń Anzeim odważył się na wszystko, i z wewnętrznym zadowoleniem dobył ze swojej kieszeni swoje pismo i rysunki, przekonany że zachwyci archiwistę swoim talentem, ale ten za ledwie spojrział na pierwszą stronicę, (był to wzór pisma angielskiego najgustowniejszego) zaczął się uśmiechać dziwacznie i potrząsać głową; toż samo było przy następnej karcie, tak, że aż krew występowała na twarz biednego Anzelma, i kiedy nakoniec ten uśmiech zmienił się w pogardliwy i szyderczy, nie mógł już wstrzymać swojego nieukontentowania: „Zdaje mi się że pan archiwista niezadowolony z mojego słabego talentu?—Kochany panie Anzelmie rzecz archiwista Lindhorst, masz wyborne usposobienie do dobrego pisania; ale teraz, widzę dobrze, że powinienem więcej liczyć na twoją gor-

liwość i dobre chęci jak na twoją zdolność, i prócz tego, może to być skutkiem nienajlepszych używanych przez ciebie potrzeb do rysunku i t. p.

Anzelm mówił wiele oznanej swojej zdolności, otuszu chińskim, o piórach kruczyczych w najlepszym gatunku, a archiwista pokazał mu wzór pisma angielskiego i rzekł: „Osądź sam.“

Anzelm zobaczywszy stanął jak piorunem rażony, w tej chwili przekonał się jak jego pismo było mało warte w porównaniu z tamtym; żadnej okrągłości w rysach, wszystkie miejsca grubsze za wysoko albo za nisko, żadnego stosunku między literami większemi i mniejszemi, nakoniec te zakręty, te cugi szkolnej bazgraniny, psuły posłać całych wierszy, co pierwój zdawały mu się tak pięknemi. „A prócz tego, mówił dalej archiwista Lindhorst, twój tusz jest nie trwały.“ Umaczał palec w szklance wody i prowadząc go lekko po kilku literach zniszczył nawet ich ślad. Uczeń Anzelm nie mógł ani słowa wymówić mniemał że mu ktoś gardło ścisnął; stał trzymając w ręku swoją nieszczęsną kartkę, gdy ar-

chiwista parsknął ze śmiechu i rzekł, „Nie martw się o taką drobnostkę, panie Anzelmie; czego nie mogłeś aż dotąd uskutecznić, może wykonasz u mnie; a potem znajdziesz tu lepsze piśmienne potrzeby od tych jakich dotąd używałeś; zacznij i nie trać odwagi.“

Archiwista, przyniósł czarną płynną masę która dziwną woń rozlewała, pióra osobliwego koloru i dziwnie zatemperowane, i ćwiartę pergaminu rzadkiej białości: potem podał mu zamkniętą szafę naklucz, rękopism arabski, i skoro tylko Anzelm wziął się do pracy, wyszedł z pokoju.—

Anzelm nie pierwszy raz kopjował pismo arabskie, a więc ta praca nie była dlań bardzo trudną.—Zkąd się te zakręty wzięły do mojego pięknego angielskiego pisma, pomyślał on to tylko archiwista Lindborst wiedzieć może, ale niech umrę zawołał, to nie moja ręka.

W miarę przybywania wyrazów na pergaminie, podwajała się jego odwaga i zdarność. I w istocie, pisał bardzo pięknie temi piórami i tajemniczy atrament splywał czarny jak kruk na pergamin

liśnieją białością. Im z większą chęcią i usilnością pracował, tém więcej znajdował upodobania i wdzięku wtém samotném miejscu i już nabrał zamiłowania do téj pracy, gdy z uderzeniem trzeciéj godziny, archiwista przywołał go do pobliskiego pokoju, gdzie obiad już był zastawiony.

Przy stole archiwista był bardzo wesołym, wypytywał się o przyjaciół Anzelma, rektora Paulmann i rejestratora Heerbrand, i opowiadał, o ostatnim szczególnie, mnóstwo żartobliwych awanturek. Anzelm zasmakowawszy w starém reńskim winie które było u stołu, stał się rozmowniejszym jak zwykle. O czwartéj godzinie, wstał do pracy, i ta praktyczność zdawała się podobać archiwście. Jeżeli robota dość dobrze szła przed obiadem, teraz było zupełnie inaczej; nie mógł sam pojąć ani szybkości ani lekkości swojej ręki. Lecz także zdawało mu słyszeć z głębi serca wychodzący głos, który wyraźnie tak się odzywał do niego: Czyżbys mógł pomyślnie co wykonać, gdyby *ona* nie napelniała twojego serca i myśli i gdybys niewierzył w *nią* i w *jéj* miłość? Powiew lekki, bardzo lekki zdawał się, przebiegać pokój

i kryształowemi dźwięki przemawiać te słowa: „Jestem przy tobie... przychodzę ci pomódz .. odważnie, bądź stałym, kochany Anzelmie; przychodzę ci na pomoc i będziesz moim!“ Kiedy słuchał w zachwyceniu tych rozkosznych dźwięków. Znaki rękopismu stawały się co raz wyraźniejsze. Potrzebował tylko patrzeć w oryginał. Żalowało mu się, że litery już dawniej były nakreślone na pergaminie, i że tylko miał je napuszczać atramentem. Tym sposobem ciągle zajmował się pracą, otoczony tkliwém i pełém pociechy brzemieniem, a czasem owiany słodkim oddechem aż do chwili kiedy szóstą godziną wybiła i archiwista wszedł do pokoju.

Zbliżał się do stołu z dziwnym uśmiechem; Anzelm powstał nie mówiąc ani słowa; archiwista patrzył na niego jeszcze ciągle z miną przez pół szyderczą; ale za ledwie spojrział na pismo Anzelma, ściągnęły się wszystkie muszkuły jego twarzy i miejsce uśmiechu zastąpił wyraz twarzy uroczysty i poważny. Wkrótce wszystko w nim zmieniło się. Jego oczy które przed chwilą płowieniem pałały, zwróciły się do Anzelma z niewypowiedzianą słodyczą, lekki rumieniec okraślił jego blade lica, a ściśnione usta

na których ironja spoczęła, zdawały się otwierać z wdziękiem. Cała jego postać wzniosła się, stała się okazalszą; jego szlafrok rozwinął się na ramionach i piersiach, i przez siwe promienie włosów ozdabiających jego czoło wysokie i otwarte przechodziła opaska wązka ze złota.

Młodzieńcze, rzecze archiwista tonem uroczystym, młodzieńcze, nim ty powysłales, już odkryłem w tobie związki które cię wiążą z moim skarbem najdroższym, najświętszym! Serpentyńa kocha cię, i dopełnisz tajemniczego przeznaczenia, któremu stawiają opór nieprzyjazne władze, jeżeli otrzymasz jęj rękę i ten nieoszacowany talizman, który cię od wszystkich sidiel zachowa, jedném słowem, doniczkę złotą, dziedzictwo Serpentyńy. Ale nie tak łatwo osiągnąć możesz to najwyższe szczęście. Sprawcy złęgo jednoczą się przeciw tobie, i tylko wewnętrzna siła, z jaką odtrącać będziesz ich napady, zdoła sama jedynie zachować cię od rozpaczny i nieszczęścia. Kiedy pracujesz tu, już uczysz się, wiara i wiadomości doprowadzą cię do tego bliskiego celu, jeżeli trwać będziesz w twojem przedsięwzięciu. Bądź wiernym tēj którą nosisz w twojem sercu, tēj która cię kocha, a zobaczysz za-

dziwiające czyny Złotój doniezki i będziesz na wieki szczęśliwym. Bywaj zdrów! archiwista Lindborst czeka cię jutro w południe w swoim gabinecie!—Bywaj zdrów!

Archiwista popechnął lekko ucznia Anzelmą, i zamknął za nim drzwi, Anzelm znalazł się w sali jadalnej, której jedne tylko drzwi, prowadziły na korytarz. Cały odurzony tém osobliwszém zjawiskiem, zatrzymał się przed drzwiami domu; nad nim otworzyło się okno, podnosi głowę.. był to archiwista Lindborst, ten sam starzec w czarnym surducie, którego widział tylokrotnie. — Nad czém tak rozmyślasz, kochany Anzelmie, zawołał, założyłbym się, że rekopism arabski wrócił ci głowę. Pokłoń się odemnie panu Paulmann, jeżeli go zobaczysz, i nie zapomnij przyjść jutro o samój dwunastój. Honorarjum za dzień dzisiejszy znajdziesz w prawej kieszeni swojej kamizelki.

Uczeń Anzelm w istocie znalazł w kieszeni wskazanój piękny talar, ale tego go bynajmniej nie cieszyło. Nie wiem, rzekł sam do siebie, co z tego wyniknie; lecz chociażby to wszystko co się około mnie dzieje, było tylko złudzeniem i marą, ty dla tego piękna Serpentyno, zawsze będziesz

żyć w mojej duszy, i wolałbym raczej zginąć,
niżeli się wyrzec ciebie, bo wiem, że myśl wie-
czną jest we mnie, i żadna władza nie przyja-
zna zniweczyć jej nie zdoła. . . , A tą myślą
jest miłość dla Serpentyny!

WIECZÓR SIÓDMY.

Jak Paulmann wypalił swoją fajkę i położył się w łóżko. Rembrand i Breughel piekielny. Zwierciadło magiczne i przepis doktora Ekstein na nie znaną chorobę.

Nakoniec Paulmann wytrząsnął swoją fajkę i rzekł: „Myszę, że już czas położyć się spać.“ Zapewne, rzekła Weronika, której nie bardzo było przyjemnie, że jej ojciec jeszcze nie był

włóżku; dziesiąta dawno wybiła. Za ledwie Paulman oddalił się do swego gabinetu, który mu służył razem za sypialnię, za ledwie oddech Fanny cięższy jak zwykle, ozuajmił że już śpi, Weronika która się także położyła, aby w nikim nie wzbudzić podejrzenia, wstała pocichu, ubrała się, zarzuciła mabtylekę na siebie, i wyszła skrycie z domu.

Weronika od czasu jak mówiła z Elżbiętą, widziała tylko Anzelma, i nie mogła zrozumieć tego sama, jaki głos tajemny powtarzał jej bezprzestanie, że opór ucznia jest skutkiem wpływu nieprzyjemnej osoby, która go w swych więzach trzyma; ale że ona te więzy mogła skruszyć, jeżeli tylko wezwie pomocy sztuki czaroksięskiej posiadającej sposoby tajemnicze i potężne. Ufnosć jej do starej Elżbiety powiększała się codziennie, zwolna słabiał wrażenia przestrecbu i wstrętu, i jej stosunki ze starą ukazywały jej się jako odbłysek romansowy niezwyčajności, która więcej im jeszcze powabów nadawała. Z resztą, postanowiła niewzruszenie zwalczyć wszystkie niebezpieczeństwa, i chociażby nawet miało dostrzedz jej nieobecność, przygotowaną była znieść

wszystkie zład wypaść mogące nie przyjemne skutki, aby tylko doświadczyć wypadku od którego jęj szczęście zawisło.

Nakoniec nadeszła noc porównania dnia z nocą, noc fatalna, w której stara Elżbieta przyrzekła jęj pomoc i pociechę; a Weronika przywykła oddawna do myśli swojej nocnej wycieczki; czuła się pełną odwagi. Puste ulice przebiegała z szybkością strzały, nie zważając na gwałtowny wichur ryczący w powietrzu, i który twarz jęj zlewał dużemi kroplami deszczu. Dzwon z przyległej wieży z głuchym jękiem wybił jedenastą godzinę, gdy Weronika cała przemokła zapukwała do drzwi staręj. „Co, już przyszłaś, już przyszłaś moja mała! Czekał, czekał, zaraz wyjdę! „ zawołał głos z poddasza, i w kilka chwil stara, z koszykiem na ręku, w towarzystwie swojego kota, ukazała się przed drzwiami. „Jdźmy więc i wykonajmy to co jest potrzebne do dopełnienia dzieła, gdy noc jest przyjazna.“ Rzekła i uchwyciła zimną ręką drżącą ręką Weroniki, której oddała ciężki koszyk, zaś sama niosła kociołek, trójnog, i łopatę. Gdy wystły już na wieś, deszcz ustał, ale wichur wściekłość swą podwoił? tysiące głosów przeraźliwym piskim napelniało po-

wietrze; jęk okropny zstępował z obłoków, które gromadząc się w swci n szybkiu biegu zasłaśniały wszystko gestą pomroką. Ale stara postępowała krokiem pewnym: i prędkim i krzyczała głosem chrapliwym: „Poświeć mój mały;“ Natychmiast zaczęły się migać i krzyżować przed niemi niebieskawe błyski, i Weronika postrzegła, że to kot rzucał iskry i oświecał im drogę, robiąc tysiące skoków rozmaitych; za każdym razem kiedy wiatry wyc przestały, słyszała jego przeraźliwe mruczenie. Traciła oddech, tak jać gdyby lodowe dłonie wcisnęły się w jej serce; ale przewyciężając sama siebie, i przyciskając się do staréj, rzekła: „Niech się co chce stanie, trzeba dokonać dzieła! Otóż to mądrze powiedziano, odrzekła stara: bądź zawsze tak odważna jak teraz, a dam ci coś bardzo pięknego i w dodatku Anzelma!“

Nakoniec stara stanęła: „Już jesteśmy na miejscu! rzekła. Wykopała dół w ziemi, nasypała w niego węgli, a nad niemi ustawiła trójnog i kociołek. Wszystko to odbyło się ze szczególniejszemi jestami. Kot bez przestanku kręcił się około niej, z jego ogona tryskały iskry które zakreślały ogniste koło. Wkrótce węgle zaczęły się czerwienić i nakoniec niebieskawe płomyki wydobywały się z pod trójnoga—We-

ronika musiała zdjąć swoją mantylkę i zasłone, nachyliła się przy stariej, która trzymała jej ręce mocno ściśnione, wpatrując się w nią iskrzącymi oczyma. Tu nieznanie przyprawy które stara wydobyla z koszyka i rzuciła w kociołek, (czy to były kwiaty, kruszce, lub coś podobnego, nie można było rozróżnić), zaczęły się zwierać i barzyć. Stara puściła ręce Weroniki, chwyciła żelazną łyżkę którą mieszała palające mieszaniny, i gwałtownie poruszała je, gdy tymczasem na jej rozkaz, Weronika miała patrzeć bez przerwy w wnętrze kociołka i myśleć o Anzelmie. Powtórnie stara wrzuciła do kociołka jakieś kruszce, promień włosów Weroniki z wierchu głowy ucięty, i mały pierścionek który długo nosiła, wydając ciągle piskliwe i nie zrozumiałe krzyki, kiedy kot mruczając, miauczając ciągle i biegając, opisywał szybkie koła.

Chciałbym łaskawy czytelniku, abyś dnia 23 Września znajdował się w podróży na drodze do Drezna, i żeby napróżno, na ostatniej stacji gospodarz uprzedzający i grzeszny, zatrzymywał cię przy nadejściu nocy, przedstawiając ci, że burza była gwałtowna i wielki deszcz, i że zwykle rozsądniej jest unikać przypadku w nocy, porównania dnia z nocą; nie zważając na to, żebyś od-

powiedział mu krótko: „Daj talara pocztyljonowi, i najpóźniej za godzinę będę w Dreznie, gdzie albo pod *Złoty Aniołem*, albo, pod *Helmeus*, albo pod *Miastem Nawnburg*, czeka mię dobra wieczerza; i wygodne łóżko. Kiedy tak w ciemności spieszysz w dalszą drogę, spostrzeżasz w oddaleniu chwiejące się światło, z dziwnym blaskiem. Przybywszy bliżej, widzisz ogniste koło, wpośrodku którego siedzą dwie postaci przy tyglu z którego wznoszą się gęste kłęby dymu, a czasem różowe światło i miliony iskier. Właśnie w poprzecz drogi przechodzi ogień, konie rżą, uderzają w ziemię kopytem i wspinają się. Pocztyljon klunie i modli się—zaczyna biec, konie ani kroku dalej nie chcą postąpić. Niechętnie wyskakujesz z powozu i biegniesz kilka kroków naprzód.

Widzisz wtenczas dokładnie młodą piękną dziewczę, w lekkim nocnym białym odzieniu, siedzącą nad tygłem. Burza rozwiązała sploty jej włosów, i ciemne ich promienie unoszą się z lekka w powietrzu. Jej oblicze anielskie oświecone zupełnie płomykami ognia które się wydoływają z pod trójnoga; ale przejęta strachem, cała zlodowociała, zbladła jak widmo, i w jej osłupiałym spojrzeniu w jej wzniesionych powiekach,

i w jęj otwartych ustach które nepróżno wydać chcą krzyk żaloby, czytasz jęj trwogę i przestraci; załamuje konwulsyjnie nad głową swoje drobne ręce, jak gdyby wzywała swojego anioła stróża, aby zasłonił ją opieką swoją przed tłumem potworów które z piekieł wyjść miały, na to wszechwładne wyzwanie. W postaci kłęzącej, niewzruszoną jak posąg, widzisz ją przed sobą.

Naprzeciw nięj siedzi zgarbiona na ziemi wysoka i wychudła kobieta, z twarzą miedzianą, z nosem zagiętym, z oczyma kocieci, iskrzącemi się; z pod czarnego zawicia które zarzuciła na siebie, widać jęj nagie i kościste ręce, miesza tę piekielną zupę, śmieje się gwałtownie i krzyczy przeraźliwym głosem łącząc go z wyciem wiatrów.

Przekonany jestem, łaskawy czytelniku, że chociażbyś aż do tęg chwili nie znał bojsźni, przekonany jestem, powtarzam, że na widok tego obrazu na sposób Rembrandta lub Breughela piekielnego, ale obrazu żyjącego, ruszającego się, włosy powstałyby ci na głowie; ale spojrzenie twoje nie mogące się oderwać od młodej dziewicy zajętej piekielną operacją, i wzruszenie elektryczne które drżeniem przejęło natychmiast twoje nerwy, zapaliło w tobie lotem błyskawicy

zuchwałą myśl zwalczenia tajemniczych potęg ognistego koła; w tej myśli znika twoja obawa, czyli raczej myśl ta zrodziła się w samym tonie twojej obawy i jej winna była życie. Zdawało ci się, że ty sam jesteś jednym z tych aniołów opiekuńczych, których pomocy wzywała przerażona młoda dziewica, i sądziłeś, że najlepiej uczynisz, dobywając z kieszeni pistolet i wystrzałem pozbawiając życia starą, bez żadnego procesu.

Ale jeśli tymczasem gdy o tem rozmyślałeś, usta twoje mimochętnie wymówiły: „Hola!“ albo też: „Któż tam“ albo: Co tam robicie. Poetyljon zatęchł, stara zwinęła się i stoczyła w swój kocioł, i w jednej chwili wszystko znikło w gęstym dymie. Nie zapewniam czybyś był napotkał młode dziewczę, której czekałeś z zapalem, ale niezawodnie byłbyś zniszczył czary stariej baby, i zerwał ogniste koło w które nieroztropna Weronika wciągnąć się dała.

Ale ani ty łaskawy czytelniku, ani nikt, ni pieszo ni w powozie, nie przehywał tej drogi 23 Września, nocy sprzyjającej czarom, i Weronika umierając ze strachu, oczekiwała przy kotle dopełnienia dzieła. Wkrótce usłyszała około siebie jęk, szum, usłyszała tysiąc straszliwych głosów ryczących i szczekających, ale nie

otworzyła oczu, czuła bowiem że na widok tych przedmiotów okropnych, przeraźliwych, które ją otaczały, mogłaby w jednej chwili utracić rozum na zawsze. Stara przestała mięszać w kotle, para stawala się coraz przezroczyszą; nakoniec widać tylko było lekki płomień spirytusu winnego palącego się w głębi kotła.

Stara krzyknęła: Weroniko, moje dziecko, moja luba, spojrzij teraz na dno! Cóż tam widzisz? cóż tam widzisz przecie? — Ale Weronika nie mogła jej odpowiedzieć, albowiem zrazu zdawało jej się że wszystkie rodzaje nieznanych postaci przesuwaly się w kotle i w krótko stawały się coraz wyraźniejszymi; a nagle z samego dna kotła wyszedł uczeń Anzelm, uśmiechając się do Weroniki podawał jej rękę — Ona krzyknęła „Boże! to Anzelm! — to Anzelm!..“ Stara przedko odkręciła kruczek kotła, i strumień stopionego kraszczu rozlał się pryskając w małą formę którą na ziemi postawiła. Potem zrywając się nagle z ziemi i kolysząc z dzikimi wykrzywieniami, zawoła: „Dobrze dokonane — Dziękuję mój maly! Dobrze pilnowałeś. — Ha! ha! luzgo ktoś idzie. . . Ugryz go! — Ugryz go! O gluszający szelest dał się slyszć w powietrzu;

jak gdyby ogromny orzeł spuszczał się trzepocząc skrzydłami, i głos przerażający zawołał. „Héj! hej!“ hołoto! już koniec, koniec! — Dalej do domu, precz — precz!“ Stara rycząc upadła twarzą na ziemię, a Weronika zemdląła.

Gdy przyszła do zmysłów, już był dzień, leżała w swoim łóżku, a Fanny stojąc przyniósł, podawała jej gorącą herbatę mówiąc „Co tobie jest moja siostrze? Od godziny jestem przy tobie, a ty leżysz jakby w gorączce, nie poznajesz nikogo, a jękiem i wzdychaniem przestraszasz nas. Z twojej przyczyny papa nie poszedł dziś na lekcję, i wkrótce przyjdzie tu z doktorem.

Weronika milcząc wzięła herbatę i gdy ją piła, okropne obrazy zeszłej nocy przedstawiały się jej oczom. „A więc to tylko cierpienia ciężkiego snu tak mię udręczały! — Jednakże wczoraj w wieczór, poszłam rzeczywiście do stariej, wczoraj było 23 Września.

Nie, nie, wczoraj już musiałam być słabą i wyobrazilam sobie to wszystko; a co było powodem słabości, to nieastanne przemyślanie nad Anzelmem

i nadtą starą kobietą która się mieniła być ubogą Elżbietą i tylko nasmiewała się ze mnie.“

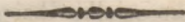
Fanny, która wyszła, wraca trzymając w rękę mantylkę Weroniki, całą przesiąkniętą wodą. „Patrz siostró, burza otworzyła w nocy okno, i obaliła krzesło na którym leżała twoja mantylka, zapewne deszcz musiał padać przez okno i dla tego cała zmoczona!“ To było nowe zmartwienie dla Weroniki, przekonała się bowiem teraz że nie czeze marzenie ją udreślało, ale że wistocie była u stariej. Zgroza i obawa ją przejęły i drzeszcz febrzy wzruszył jej ciało. Strętwiała i drżąca, chciała obwinąć się, kiedy nagle uczuła coś twardego na piersi co ją gaiotło; dotknawszy się ręką, mniemała że to był medaljon. Gdy Fanny wynosiła mantylkę, Weronika wyjęła przedmiot swojej ciekawości: było to małe zwierciadelko okrągłe, z kruszczu, dobrze wypolerowane. „Otóż podarunek starej!“ zawoła z żywością, i zdawało jej się że z tego zwierciadła wynikały świetne błyski, które przejmowały ją aż do serca i napelniały je ciepłem łagodnym i dobroczynnym, febra przeminęła, i jakieś niewysłowione uczucie szczęścia i spokojności po niej nastąpiło. Trzeba jeszcze jej by-

to pomyśleć o Anzelmie, i kiedy z całą mocą wszystkie myśli o nim jednoczyła, nagle tenże sam Anzelm, uśmiechał się do niej ze zwierciadła, jak obraz w miniaturze. Ale wkrótce nie był to już portret, nie, ale sam Anzelm w swojej osobie.--

Siedział on w wysokiej izbie ozdobnie umeblowanej i pisał usilnie. Weronika chciała zbliżyć się do niego, uderzyć go w ramię i powiedzieć: panie Anzelmie, spojrzyjże przecie, ja tu jestem! ale niepodobna było to uskutecznić zdawał się bowiem być otoczonym świetną ogaistą rzeką, a gdy Weronika lepiej się przyjrzała, były to tylko wielkie księgi ze złożonemi brzegami. Lecz nakoniec udało się Weronice zwrócić na siebie wejrzenie Anzelma, i zdawało jej się z razu, jak gdyby potrzebował długo przypatrywać się jej nim ją poznał, nakoniec, uśmiechnął się i rzekł: Ah to ty—kochana panno Paulmann? ale co za myśl przyszła ci przebierać się czasem za małą jaszczurkę? “ Na to dziwaczne zapytanie, Weronika rozśmiała się głośno; potem ocknęła się jak gdyby ze snu głębokiego, i nagle ukryła swoje zwierciadelko, gdyż drzwi się otworzyły i Paulmann wszedł do pokoju z dokto-

rem Ekstein. Doktor zbliżył się natychmiast do łóżka, dotykał się pulsu Weroniki, długo ; z postacią mocno rozważającą, nakoniec rzekł: „Eh, eh!“ Napisał receptę, wziął znowu rękę choréj, dotykał się pulsu, powtórnie powiedział: „Eh! eh!“ i pożegnał chorą.

Ale, po tym „eh! eh!“ doktora Ekstein, Paulmann nie mógł domyśleć się co było istotnie Weronice.



WIECZÓR ÓSMY.

Biblioteka palmowa.—Historja nieszczęśliwego salamandra. Jak czarne pióro zakochało się w buraku, jakim sposobem upił się rejestrator Heerbrand.

Już oüdawna, uczeń Anzelm pracował u archiwisty Lindhorst, godziny które tam przepędzał były najszczęśliwszemi godzinami jego życia; gdyż zawsze otoczony był tajemniczemi i peł-

nemi pociechy śpiewami Serpentyńy, często nawet w przelocie jęj oddech dotykał się ust jęgo, ucuwał w sobie jakęś nieznana przyjemność, która nie raz była dla niego powabem najdoskonalszej roskoszy. Wszystkie troski, wszystkie potrzeby jęgo dość nędznego bytu, znikaly z jęgo umysłu, i w nowém istnieniu które się wzniosło dla niego, jak dobroczynne słońce, pojmował wszystkie cuda świata wyższego, na który niegdys spoględał tylko z zadziwieniem, a nawet ze strachem; kopywał z największą łatwością, bo przeświadczał się coraz bardziej, że przepisywał tylko na pargaminie pismo oddawna mu znajome, i że potrzebował tylko spojrzeć na oryginał, aby to wszystko przenieść z jak największą dokładnością. Prócz godzin obiadowych, archiwista Lindhorst rzadko przychodził, ale za każdym razem wtenczas tylko ukazywał się, gdy Anzelm kreslił ostatnie litery rękopismu, podał mu inny, i oddalał się natychmiast, nie powiedziawszy ani słowa, jednakże wprzóđ zamieszał atrament czarną laseczką, i w miejsce piór któremi pisał Anzelm, dał mu nowe i dobrze zatemperowane. Pewnego dnia w południe, gdy Anzelm wszedł na schody, drzwi któremi zwykle wchodził były zamknięte; i z innej strony, ukazał się archiwista.

sta Lindhorst w swoim dziwacznym szlafroku, który zdawał się być posianym jaśniejącymi kwiaty, i zawołał głośno: „Kochany Anzelmie, dziś wejdiesz tędy; bo musimy pójść do pokoju, gdzie nas oczekują panowie Rhogovogita. Wyszedł z korytarza i prowadził Anzelma przez te same sale i te same pokoje, które pokazał mu pierwszym razem. Uczeń nanowo podziwiał wspaniałość cudownego ogrodu, ale dziś widział jawnie, że niektóre kwiaty nieznane, błyszczące na czarném liściu kizewin, były tylko rojem owadów bogato upstrzonych, które wzruszały skrzydełkami, i które obracając się bezustannie krążąc, zdawały się pieścić z sobą. A przeciwnie wszystkie te ptaki różowe i niebieskie były pachnącym kwiatem, a woń którą wydawały, wznosiła się z ich kielichów w dźwiękach łagodnych i słodkich, które łączą się z szmerem odległych wodotrysków, z szelestem wysokich roślin i drzew i tworzyły zgodne brzmienia pełne namiętności i melancholji. Ptaki nasnuwające się, które go pierwszym razem dęczyły i dokuczały mu, dziś latały około jego uszu, i wrzeszczały głosikiem cienkim i przenikającym: Panie Anzelmie, nie spiesz się tak!—Nie wpatruj się tak w obłoki—bo mógłbys zbić nos,—Héj, héj, panie ucznia!—

włożyła swój podwłóśnik—moja koleżanka sowa zawinie cię i ufryzuje. Tej i tym podobne zabawne głosy, slyszal bez ustanku, dopóki nie wyszedł z ogrodu.

Nakoniec archiwista Lindhorst wszedł do pokoju jasno niebieskiego; nie było już porfiru i *złotój doniczki*. W tym samym miejscu stał stół przykryty kobiercem z aksamitu fioletowego; Anzelm znalazł na nim wszystko co potrzebne do pisania; krzesło z tylną wsporą, obite tak samo jak stół, zdawało się tylko czekać na niego: „Kochany panie Anzelmie, rzecze archiwista Lindhorst, aż dotychczas skopjowałeś nie jeden rękopisem prędko, dokładnie, i z moją zupełną zadowoleniem; pozyskałeś sobie moją ufność, ale jeszcze najważniejsza rzecz zostaje do wykonania: idzie tu o przepisanie czyli raczej o przeniesienie niektórych dzieł pisanych odrębnemi znakami, które zachowuję, w tym pokoju, i które tylko na tém samym miejscu mogą być kopjowane. Będziesz odtąd pracował tu; ale zalecam ci jak największą baczność i rozsądek; słszywy rys, lub (niech cię niebo od tego zachowa), najmniejsza plamka atramentu naoryginalu, pograżyłyby cię w nieszczęście. Anzelm uważał, że z pui złotych drzew palmowych, wychodziły listki szma-

ragdowe. Archiwista Lindhorst wziął jeden z nich, a Anzelm postrzegł, że ten listek był zwitkiem pergaminu, który archwista otworzył i rozłożył na stole.

Anzelm przypatrywał się z nadzwyczajnym zadziwieniem tym znakom pokrzywionym w sposób tak dziwaczny; i na widok tyłu kropek, linji, cugów i załamań, które już zdawały się wyobrazać rośliny, już mchy, już postaci zwierząt zaczął tracić odwagę. Rozmyślał głęboko. „Smiało, młodzieńcze! zawołał archiwista: jeżeli masz prawdziwą wiarę, miłość prawdziwą. Serpentina ci do pomoże! „Głos jego rozległ się jak brzęiący kruszec, i gdy Anzelm przełknięty, podał sobie oczy, postrzegł archiwistę w tejże samej postaci, w jakiej ukazał mu się podczas pierwszej wizyty w bibliotece. Widok ten takiemu przejął go uszanowaniem, iż mniemał że najmniej powinien rzuceniem się do jego nóg, oddać mu swoją cześć, lecz archiwista Lindhorst, wspiął się po pnium palmowym i znikł wśród liści szmaragdowych.

Uczeń Anzelm nie wątpił, że rozmawiał z władcą jenjuszów, który teraz udał się do swojego

gabinetu, ażeby dać posłuchanie promieniom wysłanym przez niektóre planety, w charakterze ambassadorów, i naradzić się z nimi co wypadło czynić we względzie Anzelma i przyjemnej Serpenty. — J to być może jeszcze, pomyślał uczeń że przybyły jakie wiadomości od źródeł Nilu, albo jaki mędrzec Lapoński przyszedł go odwiedzić — Co do mnie, powinienem natychmiast zająć się pracą; i zaczął zastanawiać się pilnie nad znakami szczególnego kształtu, skreślonymi na pergaminie,

Cudowna muzyka ogrodu dochodziła do niego i otaczała go wonią przyjemną, słyszał nawet rozmawiające żartobliwe ptaki, ale nie rozumiał ich słów, co mu największą sprawiało przyjemność. — Raz mniemał że słyszy szmer szmaragdów drzew palmowych, to znów rozlegający się po pokojach odgłos dźwięcznych dzwonów kryształowych, które w dniu pamiętnym, dla niego nieszczęsnym, słyszał pod bżem. Anzelm, zachęcony tém brzmieniem i blaskiem, wpatrywał się w pergamin z wzrastającą uwagą, i wkrótce (jakby ostrzeżony głosem z głębi jego duszy pochodzącym) uczuł, że hieroglify rękopismu mogły zawierać w sobie tylko znaczenie tych wy-

razów: *O weselu Salamadry i ozielonej żmij-
ce.*

Nagle słyszeć się daje zgodny brzęk dzwonów kryształowych — Z pośród liści zefir przynosi mu te słowa: „Anzelmie, drogi Anzelmie!“ I o cudzie! widzi zstępującą kręto po pnio palmowym żmijkę zieloną — „Serpentyno! piękna Serpentyno!“ zawołał Anzelm obłąkany szczęściem, albowiem przyglądając się jej bliżej, była to piękna i zajmująca dziewczica; były to te niebieskie oczy, które odawna napelniały jego duszę szczęściem i trwogą, a młoda dziewczica spoglądając nań z tkliwością niewysłowioną, unosiła się w powietrzu zbliżając się do niego. Liście zdawały się zniżać i rozszerzać; wszędzie z łodyg wystawały długie kolce, ale Serpentyna z taką zręcznością sunęła się, ciągnąc za sobą swoją długą perłową suknię, że przebyła te wszystkie kolce nie zaczepwszy się ani razu. Usiadła na krześle Anzelma, obok niego, objęła go swoją ręką, przycisnęła do siebie; uczeń chwiej chwycił każdy oddech jej ust i ciepło elektryczne jej ciała. „Drogi Anzelmie, rzecz Serpentyna, na koniec nie zadługo będziesz moim, twoja wiara, twoje przywiązanie zapewnią ci posiadanie

mnie, i ja przyniosę ci *doniczkę złotą*, która nas na wieki uszczęśliwi.“ O czarująca, prześliczna Serpentyno, odpowie Anzelm, jeżeli ciebie posiadać będę, cóż mię reszta obchodzi? Abyś ty tylko moją była, chętnie życie moje utracę w pośró d tych wszystkich zjawisk które mię otaczają, od chwili kiedy cię po pierwszy raz ujrzałem! Wiem dobrze, rzecze dalej Serpentyna, że te wszystkie nieznane ci dotąd zjawiska, które ci nasylał często kaprys mojego ojca, przejęły twogą twoją duszę, ale spodziewam się, że to już ci się więcéj nie przytrafi, bo przybyłam tu w téj chwili, aby ci powierzyć kochany Anzelmie z najdrobnijszemi szczegółami, wszystko co potrzeba abyś wiedział, chcąc poznać dobrze mojego ojca, i zrozumieć dokładnie styczność, jaką mają te wszystkie rzeczy z nim i ze mną.

Anzelmowi zdało się, że Serpentyna tak go ścisnęła i tak silnie swoim rokoszném ujęła objęciem, że sam nie mógł się poruszyć, i że tylko bicie jęj serca uczuwał w sobie: słuchał z uwagą, a każde jęj słowo odzywało się wgłębijego duszy i podobne do czystego promienia światła, niosło w jęgo serce wszystkie niebios rokosze. Ujął swoim objęciem jęj kibić, wysmuklejszą aniżeli ten wyraz opisać nam może, ale tkanina mieniąca i

światna jęj sukni była tak śliską i gładką, że Anzelm mniemał iż mogłaby wysunąć się z pod jego ramienia i oddalić, a on nie byłoby wstanie zatrzymać jęj; na tę myśl zadrżał. Ah, nie opuszczaj mię, piękna Serpentyno! mimochętnie zawołał, ty jesteś życiem mojem, nie opuszczaj mię! „Nie oddalę się, depóki ci nie opowiem wszystkiego co możesz zrozumieć, w zbytku twojéj ku mnie miłości, odpowie Serpentyna. „Dowiedz się więc przedmiocie ukochany, że mój ojciec pochodzi z zadziwiającego rodzaju Salamandr, i że życie moje winnam miłość jego dla zielonéj żmii.

„W czasach najodleglejszych, panował w Atlantydzie potężny Fosforus, władca jeńjuszów żywiołu. Pewnego dnia, salamandr, ten którego on najbardziej kochał, (był to mój ojciec) przechodząc się po wspaniałym ogrodzie który matka Fosforusa ozdobiła najdroższemi dary, usłyszał jak kwiat lilji mówił z cicha: „Nie otwieraj oczu, dopóki cię nie obudzi mój kochanek, ranny powiew.“ Zbliżył się; a kwiat dotknięty jego palającym oddechem, otworzył swoje liście i on zpozstrzegł córkę kwiatu lilji, zieloną żmijkę, spoczywającą w srebrzystym kielichu. Wtenczas salamandr uczuł gwałtowną miłość do pięknej

żmijki, i porwał ją z kielicha lilji, która napróżno rozlewała swoją woń w westchnieniach żalonych, i przyzywała ukochanej córki po całym ogrodzie. Salamandr bowiem zaniósł ją na łono Fosferusa, z tą odzywając się prośbą. Połącz mię z ulubioną, aby nazawsze do mnie należeć mogła. „Nierozważny, czego żadasz.“ rzekł władca jeńjuszów, wiedz że lilja, była niegdyś moją kochanką, że panowała ze mną; ale ogień który w ku niej paląłem zagrażał jej zniszczeniem, i moje zwycięstwo nad czarnym smokiem którego jeńjuszowie trzymają teraz okutego, może tylko nadać moc liściom kwiatu lilji przyjęcia i zachowania w swoim łonie tego pożerczego ognia. Ale jeżeli uściesz w twojem objęciu zieloną żmijkę, twój zapal zniszczy jej ciało, a z jej popiołów wyjdzie nowe jeststwo które wzleci w powietrze i bezpowrotnie oddali się od ciebie.“

Salamandr nie słuchał bynajmniej ostrzeżeń władcy jeńjuszów; w zbytku namiętności uściskał w objęciu zieloną żmijkę: zamieniła się w popiół, a z tego popiołu powstało nowe stworzenie skrzydlate, które trzepocząc się w powietrzu uleciało. Rospacz ogarnęła Salamandra, biegł po całym ogrodzie, ziejąc ogniem i płomieniem do-

póty nie ugasił wściekłości, dopóki nie zniszczył go całego; najpiękniejsze kwiaty, dotknięte jego palącym oddechem umierały na swoich lodygach, napelniając jękami powietrze. Władca jeńjuszów, rozgniewany pochwycił Salamandra i rzekł. Wściekłość twojego ognia wyczerpana, zgaszone twoje płomienie, teraz strącam cię pomiędzy dachy ziemskie, niech cię dosięgną ich szyderstwa, zostaniesz ich jeńcem dopóty, dopóki początek ognia nie obudzi się w tobie, i nowym blaskiem nierozjaśni twojego odrodzonego istnienia. Biedny Salamandr padł na ziemię, gdy stary gnom który był ogrodnikiem Fosforusa przypadł do niego i rzekł: „Panie, któż miałby większe prawo uznać się na Salamandra? czyli to nie ja ozdobiłem najbogatszymi kruszczami te wszystkie piękne kwiaty które on poniszczył? czyliż to nie ja czuwałem i pielegnowałem starannie ich nasiona, i pozbawiłem się dla ich szat najpiękniejszych barw moich? A jednakże wstawiam się za biednym Salamandrem, bo tylko miłość, miłość sama, której nie raz panie władzy doświadczałeś, była pobudką, iż w rozpacz zburzył twój piękny ogród. Odwołaj więc okropny wyrok.— Ognie jego już zgaszone na teraz, odpowiedział

władca jeńjuszów, ale w tych czasach niedoli kiedy głos natury głuchym będzie dla wyrodzonego ludzi rodzaju, kiedy jeńjuszę żywiołów wypędzone i oddalone w swoje państwa, przemawiać tylko będą do śmiertelnych dźwiękiem czczym i tajemnym z niezmierzonej dali pochodzącym, kiedy wyrwany z tej harmonijnej sfery, w niezmierniej żądzy odzyska ciemne i niepewne wspomnienie tego cudownego państwa, które wolno mu było zamieszkiwać, wtenczas gdy miłość i ufność miały siedlisko w jego sercu; w tym nieszczęśliwym czasie, początek ognia rozlit się w salamandrze, ale już nie będzie się mógł wzniesić nad stan człowieka, i musi przyjmując nędzne życie śmiertelnych, doznawać także wszystkich jego goryczy. Lecz nie tylko odzyska wspomnienie swojego pochodzenia; odżyje on w świętej harmoniji z przyrodą, pojmie jej cuda, i władać będzie mocą swoich braci jeńjuszów. Znajdzie znowu w gęstwie lilji swoją kochankę, żniwkę zieloną, a owocem ich związku będą trzy córki które się ukażą światu w postaci ich matki. W wiosnie bawić się będą w ciemnych liściach bzu, i będzie można słyszeć ich głosy kryształowe. Jeżeli się natenczas znajdzie w tej epoce

niezczęsnego zaślepienia młodzieniec; który (zrozumie ich śpiew, jeżeli jedna z małych żmijek spojrzy na niego okiem łagodnym, to spojrzenie obudzi w nim przecucie odległej i tajemnej krainy; do której sięgnąłby go wznieść jego odwaga, gdyby odrzucił wszystko co by w nim było pospolitego; i gdyby w swojej miłości dla żmijki, w znalazł w sobie szczerą i gorącą ufność w cuda natury i swój własny byt w tych cudach, żmijka będzie należeć do niego. Ale trzeba koniecznie aby się znalazło trzech podobnych młodzieńców, którzyby poślubili trzy jego córki wpiérw nim Salamand rzuci postać człowieka i nim odzyska swoich braci. Pozwól panie, jeżeli starzy gnou, jeżeli każdy z tych trzech córek ofiarował podarunek, który upiękniał jej życie i małżonka którego znajdzie. Każda otrzyma odemnie doniezkę z najpiękniejszego kruszcza jak tylko mam wygladzę ją promienniami wziętymi z djamentowi; w jej połysku, odbijac się będzie nasza cudowna ojczyzna; taka jaka jest teraz; świetna, niebieska, zgodzie z całą przyrodą; a z wnętrza jej, w chwili związku, wznieśnie się piękna; ognista lilja; której kwiat wiecznie rozkwitł

wać będzie woń swoją, około uwielbianego młodzieńca. Wkrótce zrozumie on naszą mowę i cuda nsszej ojczyzny, i stanie się nakoniec wraz z swoją ulubioną, mieszkańcem szczęśliwej Atantydy.

„Teraz kochany Anzelmie, wiesz bardzo dobrze, że mój ojciec jest salamandrem którego ci opowiedziałam historję. Pomimo swojego szlachetnego rodu, musiał uleść wszystkim cierpieniom zwyczajnego życia, i z tój to przyczyny jego humor złośliwy i dziwaczny często daje się uczuć otaczającym go. Nieraz mówił mi, że na oznaczenie usposobienia umysłów, jakich natenczas wymagał Fosforus w naszych małżonkach używają dziś wyrażenia którego nieszczęściem ludzie dziś szyderczo nadużywają, nazywając je umysłem poetyczno dzieciennym. Często, mówił on, widziano ten umysłu ludzi młodych, którzy przez wysoką prostotę obyczajów i przez brak zupełny tego co nazywają wychowaniem świata, stali się bajką i pośmiewiskiem bałasty. Niestety! kochany Anzelnie... Ale ty rozumiałeś mój śpiów pod bzem.. kochasz żmijkę zieloną. -- ufasz mi, i chcesz być moim na zawsze! Piękna Lilja zakwitnie w doniczce złotój, będziemy połą-

czeni i szczęśliwi, i zamieszkamy w pięknej Atlantydzie.

„Ale nie mogę zataić przed tohą, że w straszliwej walce przeciw salamandrom i gnomom czarny smok skruszył swoje kajdany, i z wielkim łoskotem uleciał w powietrze. Prawda że Fosforus, znowu go trzyma na uwięzi, ale z czarnych piór które utracił w boju, powstały złowrogie jęńsusze, które wszędzie stawiają opór salamandrom i gnomom. Kochany Anzelmie, ta kobieta która cię ściga swoją nienawiścią i która (mój ojciec wie o tём dobrze,) wzdycha do posiadania doniczki złotój, winna swój byt, miłości jednego z tych piór, wypadłych ze skrzydła smokowi, które się zakochało w buraku. Zna ona swój początek i czuje swoją władzę, bo w ryku i w konwulsyjnych wysileniach spętanego smoka, może czytać tajemnicę niejednej cudownej konstellacji, i nie zaniedbuje żadnego srodka działania z zewnątrz na wewnątrz; kiedy tymczasem mój ojciec opiera się jęj w kierunku odwrotnym, płomieniami wychodzącemi z wnętrza salamandra. Zbiera ona wszelkie pierwiastki szkodliwe, wszelkie trucizny jakie się mieszczą w zwierzętach i

roślinach, mięsza je pod wpływem przyjaznej konstellacji, i tworzy tym sposobem szkodliwe lekarstwa, które w umyśle szerzą pomieszanie i irwogę, i poddają człowieka w moc czartowi którego wydał na świat smok pod czas swój porażki. Strzeż się téj staréj, kochany Anzelmie, ona cię nienawidzi, ponieważ twoja dziecinna niewinność nie raz już zawiodła wszystkie jéj czary.—Bądź mi wiernym,—bardzo wiernym,—cel już niedaleki!

— O Serpentyno! moja Serpentyno! zawołał uczeń Anzelm, jakże mógłbym nie być ci wiernym, jakże mógłbym nie kochać cię wiecznie?

Ognisty pocałunek dotknął ust jego, ocucił się jakby z snu głębokiego, Serpentyna znikła; szósta godzina biła, zmartwiony był, że nie przepisał ani jednego wiersza, niespokojny co na to powie archiwista, rzucił okiem na pergamin, i, o cudzie! kopją tajemniczego rękopismu była skończoną, i sądził przyglądając się bliżej, że napisał opowiadanie Serpentyny o nieszczęściach jéj ojca, ulubieńca króla Fosforusa w cudownym kraju Atlantyd.

W téj chwili wszedł archiwista Lindhorst, ubrany w swój szarobłękitny surdut, w kapeluszu

na głowie, z łaską w rękę; przebiegł oczyma kopję Anzelma, wziął duży niuch tabaki, i rzekł uśmiechając się. Byłem pewny! -- No! oto sześć franków, panie Anzelmie; teraz pójdźmy do kąpielni Linka, pójdź tylko z mną.

Archiwista przeszedł szybko ogród, w którym taki był hałas śpiewów piszczałek i szczebiotań, że uczeń Anzelm został nim prawie ogłuszony, i podziękował niebą, gdy się ujrzał na ulicy. Zaledwie uszedłszy kilka kroków; spotkali rejestratora Heerbrand, który połączył się z niemi jak stary znajomy. Przed bramą miasta, nałożyli fajki; rejestrator skarżył się, że nie miał krzesiwka, kiedy archiwista zawołał mimowolnie: Po co krzesiwka? — oto macie ogień, tyle ile potrzeba.... To mówiąc uderzył palcami i sypnęły się z nich duże iskry na fajki, które natychmiast zapaliły się. Patrzcie państwo, jaka sztuka chemiczna, rzekł rejestrator Heerbrand; ale uczeń Anzelm nie bez przerażenia tajemnego pomyślał o Salamandrze.

W łaźni Linka, rejestrator Heerbrand pił tyle piwa dubeltowego, że chociaż go znano za człowieka spokojnego i cichego, zaczął śpiewać dość

chrapliwym głosem, i pytał z uniesieniem każdego, czy jest jego przyjacielem lub nie? i że nakoniec, uczeń Anzelm musiał go zaprowadzić do domu, kiedy archiwista Lindhorst znikł już od dawna.

WIECZÓR DZIEWIĄTY.

Jak uczeń Anzelm wrócił cokolwiek do rozumu.—
Poncz.—Jak uczeń Anzelm wziął rektora Paul-
mann za pułacza, i jak ten [się o to rozgniewał:—
Plama atramentowa i jej skutki.

Dziwne i cudowne wypadki które się codzien-
nie wydarzały Anzelmowi, oddaliły go zupełnie
z okręgu pospolitego życia: nie widywał już za-
dnego z swych przyjaciół, i co rano niecier-

pliwie oczekiwał południowej godziny, która mu miała otworzyć bramy nieba. A jednak, chociaż cała dusza jego napelniona była wdziękami Serpentyny i cudami państwa wrózek, u archiwisty Lindhorst, mimowolny zwrot obudzał w nim niekiedy myśli o Weronice. Często nawet zdawało mu się, że się do niego zbliża, i wyznaje mu zarumieniona, ile go kocha! potém widział ją usiłującą wyrwać go widmom, którego tylko drażniły i zartowały z niego. Niekiedy zdawało mu się, że czuje siłę nieznaną która nagle porывała go i niosła ku biednej opuszczonej i nie mogąc oprzeć się, szedł za tą potęgą dziwną jakby był przykuty do młodej dziewicy.

Nawet w nocy, po pierwszym widzeniu Serpentyny, pod postacią nadobnej dziewicy i kiedy odkrytą mu została tajemnica związku Salamandra z zieloną żmiją, Weronika ukazała mu się wyraźniej niż kiedykolwiek. Tak! dopiero obudziwszy się ujrzał jasno, że marzył, sądząc że Weronika stoi przed nim; Weronika we łzach, uskarżająca się, że ją poświęcił próżnym widmom, które tylko w jego głowie istniały, i które staną się przyczyną jego nieszczęścia. Wę-

ronika była bardziej niż kiedykolwiek zachwycającą; z trudnością mógł jej obraz z myśli swoich oddalić, i ta walka sprawiała mu przykrą bolesć, którą spodziewał się rozproszyć ranną przechadzką.

Czarodziejska, nieznana potęga, prowadziła go ku bramie Pirny. Już właśnie miał zamiar zbroczyć z głównej drogi, kiedy za nim dał się słyszeć głos rektora Paulmann:—,He! hola! łaskawy panie Anzelmie! *amice! amice!* na miłość boską co się z tobą dzieje? nie widać cię nigdzie; czy nie wiesz że Weronika umiera z chęci spiewania z tobą? Pójdź więc, ponieważ idziesz ku memu mieszkaniu!“ Anzelm musiał pójść za rektorem. Kiedy weszli do domu, Weronika w ubiorze bardzo wykwintnym, wyszła na ich spotkanie; pan Paulmann zdziwiony, zapytał: — „A to po co ten ubior? czy spodziewałaś się czyich odwiedziu patrz, przyprowadzam oto pana Anzelma“ Uczeń Anzelm, całując rękę Weroniki z wdziękiem i składnością, uczuł lekkie uściśnienie téj ręki, które przebiegło jak ogień, po całym jego ciele. Weronika była samą radością i ukontentowaniem; i kiedy Paulmann udał się do swego gabinetu.

potrafiła rozmaitemi psotami i pieszczotami, tak zawrócić głowę biednego Anzelma, że niedługo zaczął biegać i skakać po całym pokoju, razem z młodą figlarką.

Ale szatan niezgrabności opanował go, trącił stół i zrzucił z niego koszyk od roboty Weroniki. Anzelm podniósł go, otworzył, i oczy jego padły na małe zwierciadelko metalowe, w którym zaczął przeglądać się z wielkim zadowoleniem. Weronika lekko stanęła za nim: położyła rękę na ramieniu młodzieńca i zaczęła także patrzeć w zwierciadło. Wtedy zdawało się Anzelmowi że w duszy jego powstaje jakaś walka: — myśli — obrazy — powstawały i nikły jak błyskawice, archiwista Lindhorst — Serpentyna, — żmijka zielona; — nakoniec to wzruszenie uspokoiło się; i kiedy wszystko wróciło do porządku, niepewność jego znikła. Ujrzał jasno, że nie przestał ani na chwilę myśleć o Weronice, że widmo które mu się ukazało dnienapierwój w lazurówój sali, było nią samą, że fantastyczna historia zaślubin salamandry i małej zielonój żmji, była przez niego przepisana, lecz że jój nigdy opowiadanej nie słyszał. Sam się zadziwił nad swemi marzeniami, i przypisał je wzburzeniu

wyobraźni, którą zapalala jego miłość dla Weroniki, jak równie pracy, jaką miał u archiwisty Liudhorst, w salach napelnionych wonnemi kadziydłami; śniał się serdecznie z szalonej myśli kochania się w zielonej zmiłi i wzięcia pocziwego archiwisty za salamandrę. „Tak! tak! — to Weronika!“ zawołał głośno; ale odwracając głowę oczy jego spotkały się z błękitnemi oczyma Weroniki, w których miłość błyszczała. Przytłumione westchnienie wymknęło się z jęj ust, które za chwilę ognistém pocałowaniem połączyły się z ustami młodzieńca: — „Oh, jakżem szczęśliwy zawołał Anzelm; to co wczoraj snem tylko było, dziś staje się dla mnie najslodsza rzeczywistością.“

— J ty ożenisz się ze mną jak zostaniesz konsyljarzem? zapytała Weronika.

— O, tak! odpowiedział Anzelm; wtém skrzywnęły drzwi, i wszedł pan Paulmann mówiąc.

— Kochany Anzelmie, tym razem nie tak cię prędko wypuszczę; zostaniesz u nas na obiedzie a potem Weronka da nam doskonałej kawy, którą będziemy pili razem z rejestratorem Heerbrand bo mi przyrzekł że dziś przyjdzie do mnie.

— Ależ szanowny i kochany panie Paulmann odrzekł Anzelm, czyż nie pamiętasz pan że powinienem pójść do archiwisty Lindhorst, i pracować nad jego rękopismami?

— Patrz, *amice!* odpowiedział rektor, pokazując mu zegarek, który wskazywał w pół do pierwszej. Anzelm przekonał się, że już zapóźno byłoby iść do archiwisty, i przyjął zaproszenie rektora, tem chętniej, iż spodziewał się zyskać kilka chociaż spojrzeń Weroniki, uściśnięć skrytych jej ręki, a może i jedno przynajmniej pocałowanie. Do tego punktu wznosiła się ambicja Anzelma, i dobry humor jego, wracał w miarę jak obiecywał sobie, że wkrótce uwolniony będzie od wszystkich przesadzonych widziadeł, które go tak pięknie postawiły na drodze do szaleństwa.

Rejestrator Heerbrandt, przyszedł istotnie po obiedzie, i po kawie, kiedy wieczór się zbliżał, rzekł zaciągając ręce z uśmiechem, że ma przy sobie coś, co przyozdobione wdzięcznym głosem Weroniki, stanie się bardzo przyjemną rozrywką długiego wieczoru.

— Pokażże ten tajemniczy przedmiot, szanowny rejestratorze, rzekł rektor Paulmann, a rejestrator włożył rękę w olbrzymią kieszeń swe-

go surduta, i wydobył w trzech razach, butelkę araku, cytryny i cukier. W pół godziny, wyborny poncz parował na stole pana Paulmann. Weronika nalewała szklanki, a żywa rozmowa powstała między przyjaciółmi.

Ale zaledwie para ponczu napęłała głowę Anzelma, wszystkie dzikie, cudowne obrazy, które mu się od niejakiego czasu zjawily, tłumnie zajęły myśli jego. Ujrzał archiwistę Lindhorst w szlafroku adamaszkowym, błyszczącym jak fosfor; ujrzał pokój lazurowy, i palmy złote: zdawało mu się, że powinien wierzyć Serpentyńie; wszystko przewracało, się gotowało się w jego duszy. Weronika podała mu szklankę ponczu; biorąc go dotknął z lekka jój ręki.—„Serpentyńo, Weroniko, westchnął z cicha. Wpadł w głębokie dumanie; ale w tém zawołał rejestrator Heerbrand:

— Jest to i będzie zawsze dziwny człowiek, en archiwista Lindhorst, nikt go nie zdoła zrozumieć. Ale, niech żyje! zdrowie jego; do patna, panie Anzelmie.

Młodzieniec nagle ocknął się z swoich marzeń i trącając szklanki z rejestratorem, rzekł:

— To ztąd pochodzi szanowny panie rejestratorze, że pan Lindhorst prawdę mówiąc, jest sa-

lamaadrem, który w przystępie gniewu, zniszczył ogrody króla jeńuszów Fosforusa! dla tego że zielona żmija uciekła.

— Co?... co waszeć mówisz? zapytał rektor Paulmann.

— Tak, mówił dalej uczeń Anzelm, dla tego to został zmuszony być archiwistą i żyć skromnie w Dreźnie, z dwiema córkami, które prawdziwie są młodemi złoto-zielonemi żmijami które grzeją się na słońcu w pośród gałęzi, bzu, i wabią młodych ludzi ludzącym śpiewem, jak syreny.

— Panie Anzelmie! panie Anzelmie! zawołał gospodarz; co znaczy na młocę boską świąteczny monolog który nam deklamujesz?

— Oo ma słuszność! rzekł przerywając rejestrator Heerbrand; ten archiwista jest przeklętym salamandrem; z jego palcy sypią się iskry które mi wypadły dziurę w rękawie, jakby to uczynił kawałek bupki,—tak, masz słuszność bracie Anzelmie, a kto temu nie wierzy, ten jest moim nieprzyjacielem. To mówiąc pan Heerbrand uderzył silnie pięścią w stół, aż się zatrzęsły szklanki.

— Czyś zmysły postradał rejestratorze! zawołał pan Paulmann,

— Pan znowu, mówił Anzelm, tym samym co poprzednio tenem, jesteś tylko ptakiem, puhačem, panie rektorze!

— Co? ja ptakiem, puhačem! zawołał rektor w gniewie. Czyś pan zamysły postradał, o-szalał.

— Ale stara wlicze mu na kark! zawołał znowu rejestrator.

— Tak, stara jest potężna, choć niskiego rządu, bo jej ojciec jest piórem z skrzydła smoka, a jej matka burakiem; władzę swoją winna ona tym wszystkim zatrutym, nieprzyjaznym istotom i rzeczom któremi się otacza.

— To jest potwarz niegodziwa! zawołała Weronika, z oczami błyszczącemi gniewem. Stara Elżbieta jest złą kobietą, a jej czarny kot nie jest istotą nieprzyjazną, zatrutą, owszem jest to młodzieniec bardzo dobrze wychowany, przyjemny, dobrych chyczajów, i do tego jej krewny.

— A czy zdoła on połknąć salamandrę nie opaliwszy sobie wąsów? zapytał rejestrator Heerbrand.

— O tego uczynić nie może, zawołał Anzelm, a ja jestem kochany przez zieloną żmiję, bo mam serce dziecięce i widziałem oczy Serpentyny.

— Tak! tak! czarny kot je wydrapie! wołała Weronika.

— Salamandr — salamandr wszystkich zwycięży! wyjąkał w największym gniewie rektor. Cóż u licha czy jestem w szpitalu warjatów? Co znaczą głupie wyrazy które wymówiłem? tak! ja sam, ja sam jestem warjatem!

Zerwał się z swego krzesła, chwycił perukę z głowy i rzucił o sufit, pakuje jej zgniecione wydały jęk bolesny i spadając w zupełnym zniszczeniu, roztoczyły gęsty tuman pudru. Na ten widok, uczeń Anzelm i rejestrator Heerbrand porwali wazę ponceza i rzucili ją pod sufit z okrzykami radości; rozbite kawałki rozleciały się na wszystkie strony. — „Niech żyje salamandr! — zguba starój! — stłucz zwierciadło metalowe! wydrap oczy kotu! — cheu! — cheu! niech żyje salamandr! — Wszyscy trzej wołali jak szaleni. Fanny uciekła płacząc, a Weronika padła na sofę wydając krzyki bóleści i trwogi.

Wtęj chwili drzwi się otworzyły, nastąpiło głębokie milczenie, ujrzano wchodzącego czło-

wieka okrytego krótkim szarym płaszczem. Postać jego miała coś szczególnie poważnego, a nos zakrzywiony i ojcyczny dużemi okularami, odznaczał się między wszystkimi nosami w całym świecie. Prócz tego, miał perukę tak śmiesznie ufryzowaną, że podobną była do czuba u dudka. Dobry wieczór całemu towarzystwu, grzechiotnął maly człowiek, czy tu nie znalazłbym pana Anzelmą? Pan archiwista Lindhorst zasyła mu swoje ukłony; napróżno esły dzień dziś czekał, ale prosi pana Anzelmą, żeby do niego przyszedł jutro o zwykłej godzinie. To rzekłszy, wyszedł; a wszyscy jasno ujrzeli, że ten poważny człowieczek był szarą papugą.

Rektor Paulmann i rejestrator Heerbrand rozśmieli się tak głośno że aż cały pokój zadrżał podczas gdy Weronika płakała i wdychała; ale uczeń Anzelm, przejęty szaloną trwogą, wybiegł spiesznie nie wiedząc co czyni, i zaczął biedz przez ulicę. Machinalnie znalazł swoje mieszkanie; za ledwie wszedł do swego pokoju, ujrzął Weronikę, która przyjaźnie i z słodyczą zapytała go dla czego ją tak przestraszył. Prosiła go żeby nigdy nie pił nad miarę, i żeby strzegł się swo-

ich marzeń, jak będzie pracował u archiwisty Lindhorst. — „Dobranoc mój przyjacielu, dobra noc! rzekła nakoniec, dotykając ust Anzelma tkliwem pocałowaniem. Chciał ją uściskać, ale widziadło znikło; obudził się zdrów i wesół.

Śmiał się serdecznie z skutków ponczu; ale myśląc o Weronice, czuł najśłodszą radość. Jęj to samęj, mówił, winienem uwolnienie się od moich śmiesznych przywidzeń; trzeba przyznać że nie byłem mędrszym od tego warjata, który sądził że jest ze szkła, albo od tego drugiego który bał się wyjść z domu aby go kury nie zjadły, sądząc że jest ziarnem pszenicy. Ale jak tylko zostanę konsyljarzem, ożenię się natychmiast z panną Paulmann i będę szczęśliwym.

Przechodząc po południu przez ogród archiwisty Lindhorst, nie mógł pojąć dla czego w tym ogrodzie, wszystko mu się zdawało dawniej nadzwyczajnem, cudownem. Teraz widział tylko zwyczajne wazoniki z kwiatami, nióstwo myrtów, jerańji i zamiast ptaków szyderezych, które go dręczyły, tu i owdzie postrzegł wróbbli, którzy odzywali się niezrozumiałem świergotaniem. Pokój niebieski także mu się zdawał teraz zupełnie innym, nie mógł pojąć, jakim sposobem ten

pospolity biękit, te pnie palm, pozłoczone wbrew zdrowemu rozsądkowi, mogły mu się dawniej podobać.

Archiwista spojrzał nań z uśmiechem ironicznym i zapytał:

— A co, kochany Anzelmie, jakże ci wczoraj poncz smakował?

— Ah! zapewne papuga... odpowiedział Anzelm zawstydzony, ale uciał nagle; wistocie pomyślał sobie, zjawienie się papugi było złudzeniem moich zmysłów.

— Ja przecie sam tam byłem, rzekł archiwista, czy mię widziałeś? Ale wpośród waszych wszystkich igraszek, o mało nie zostałem ciężko raniony, bo siedziałem w wazie ponczu, w chwili kiedyście ją rzucili pod sufit; zaledwie miałem czas uciec do fajki rektora. Teraz do widzenia panie Anzelmie! -- Bądź pilnym; dostaniesz twoje sześć franków za wczorajszy dzień, ponieważ dotąd pracowałeś bardzo pilnie.

— Jak też on może takie głupstwa gadać, pomyślał Anzelm siadając do przepisywania rękopismu, który archiwista rozłożył przed nim jak zwykle. Ale zobaczył na tym nowym pergaminie tyle linji krzywych pokręconych i popłata-

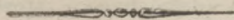
nych z sobą, że na pierwszy rzut oka, osądził niepodobieństwem przerysować je wiernie.

Chciał jednakże uczynić to ile możności jak najlepiej. Walecznie umaczał pióro w kałamarzu, ale pióro nie chciało pisać; niecierpliwy, sądząc, że atrament nie spływa, potrząsnął piórem, i, — o nieba! ogromna kropla atramentu splawiła pergamin. Niebieskawa błyskawica wytrysła z plamy, świsnęła, zaszumiała, i wężykiem, trzeszcząc powiła się po pokoju aż pod sufit. Wtedy gęsty dym wystąpił bałwanami z murów, liście zaczęły szeleścić, tysiące bazyliszków zstąpiło w posród ognia, zapaliło dymy, i wkrótce masy ognia toczyły się w około przerażonego Anzelma. Złote pnie palm stały się ogromnemi wężami które z dźwiękiem metalowym uderzały o siebie wzajemnie, i obwijaly biednego Anzelma łuszczkowemi swemi kręgami,

— Bezrozumny! odbierz karę twojego szalonego występku! krzyknął przerażającym głosem salamandr ukoronowany, który okazał się w posród płomieni, po nad wężami, jak promienista gwiazda. Smoki, rozwartemi paszczami wyrzuciły na Anzelma potoki płomienia, który zdawał się zgęszczać w około jego ciała i zmieniać się w masę stałą zimną jak lód. Ale podczas kie-

dy członki jego zmniejszały się i kureczyły, Anzelm zemdał. Wróciwszy do przytomności, nie mógł się ruszyć; otoczony był polyskającą przezroczystością, o którą tłukł się ile razy chciał podnieść rękę albo zmienić położenie.

Niestety!...siedział on w butelce kryształowej dobrze zatknięj, na stoliku, w bibliotece pana Liadhorst.



WIECZÓR DZIESIĄTY.

Cierpienia Anzelma w butelce. — Szczęśliwe życie uczni. — Walka w bibliotece archiwisty. — Zwycięstwo salamandra i uwolnienie Anzelma.

Słusznie nie spodziewam się łaskawy czytelniku, żebyś był kiedykolwiek zamknięty w butelce jeżeli złośliwy sen nie umieścił cię kiedy w tém przykrém położeniu. Gdyby ci się to

jednak zdarzyło, uczulbyś w całym znaczeniu, przykrości i cierpienia Anzelma. Ale chociażby ci nigdy nie śniło się nic podobnego, niech twoja wrząca wyobraźnia, przez grzeczność, dla Anzelma i dla mnie, na kilka chwil postawi cię w tym więzieniu kryształowém. Sciśniony ciasno pomiędzy przezroczystymi szlifowanymi murami, widzisz wszystkie przedmioty w około, ozdobne kolorami tęczy.—Wszystko drży, chwieje się; miga przed tobą w potokach światła, nie ruszając się, pływasz jakoby w zmarzłej massie eteru, który się za tobą zamknął, napróżno duch twój rozkazuje ciału. Ciagle i coraz bardziej ciężka, ogromna massa cisnie twe piersi,—twój oddech palący szybko strawił nieco powietrza które ożywiało jeszcze twe ciasne mieszkanie;—twoje żyły nabrzmiwiają, i rozdierany okropną odawą, każdy twój nerw drga walcząc z śmiercią.

Ulatuj się, szlachetny czytelniku, nad biédnym Anzelmem, który w swojej butelce doświadczał tych nie dających się wysłowieć cierpień, i tym bardziej był nieszczęśliwym, ponieważ czuł, że śmierć nie zdoła go uwolnić, bo zrana, kiedy słońce przyjaznym i słodkim światłem oblało bibliotekę, obudził się z głębokiego snu w którym go pogrążył zbytek nieszczęść i męczarnie jego

na nowo się rozpoczęły. Nie mógł poruszyć swoich członków, ale myśl jego uderzała o kryształ, a w głowie, w miejscu rozsądnych wyrazów które nie raz przestała jego przechodziły, znajdowała się tylko głucha wrzawa szaleństwa.

Wtedy zawołał w rozpacz: „O Serpentyno! Serpentyno! uwolnij mnie z tych męk piekielnych! I jakby lekkie westchnienia poruszyły powietrze w okóło niego, te westchnienia zaokrągliły się w okóło butelki, stały się jako liście bzu zielone, przezroczyste, szcelseł usiał, lśniący blask powstał, a Anzelm odetchnął wolniej. „Nie jestem ja sam przyczyną całego mego ni-szczęścia? Niestety! obraziłem cię złośliwie, nadobna Serpentyno! powziąłem niegodne powątpiewanie otwo-jęj bytowości, straciłem wiarę, a z nią to wszystko co miało mnie uczynić najszczęśliwszym z ludzi. Niestety! nie zechcesz już być moją, doniczka złota stracona dla mnie na zawsze, nie będę już nigdy widzieć jej cudów! Niestety! raz tylko chciałbym cię jeszcze ujrzeć, raz tylko usłyszeć twój głos słodki i melodyjny, zachwycająca Serpentyno!

Tak użalał się Anzelm w swojej przykrój boleści. kiedy wtem, usłyszał w pobliskości wymó-

wione te słowa: „Niepojmuję wcale czego chcesz i dla czego żalisz się tak strasznie.“ — Anzelm spojrział w okolo i postrzegł na tym samym stoliku pięć jeszcze butelek a wkażdój z nich siedział człowiek — „Ah! panowie, drodzy towarzysze niedoli, zawołał, nie pojmuję jak możecie być tak spokojnymi, nieledwie powiedziałbym wesołymi, sądząc z waszychli twarzy? a jednak jesteście zamknięci, tak jak ja, i nie możecie się ruszyć. Zapewne nie wietzycie w sala-mandra i wzieloną zmiję,

Zartujesz chyba kolego, rzekł jeden z zamkniętych uczni; nigdy nie bawiliśmy się lepiej, jak teraz, bo talary archiwisty, które nam dawał za przepisanie różnych głupstw jego, otwierają nam do wszelkich rozrywek drogę; nie potrzebujemy nic się uczyć; chodzimy co dzień do kawiarni, albo zasiadamy przy kuflu dubeltowego piwa, swawolemy z dziewczętami i spiewamy całym gardłem *Gaudeamus igitur*, czegoż więc mamy się smućić?

— Ten pan ma słuszość, odezwał się inny mieszkaniec flaszki, który był kancelistą sądowym; ja także jestem naładowany talarami i dla

tego bawię się zamiast bawgrać przekłete wyroki.

— Ależ, szanowni i łaskawi panowie, rzekł Anzelm, czyliż nie czujecie że każdy z was zamknięty jest w butelce szklanej, i nie może się ruszyć, a tém bardziej biegać po kawiarniach.

Na te słowa, mieszkańcy butelek rozśmiali się głośno, wołając:—Ten człowiek jest obłąkany, zdaje mu się że siedzi w butelce, a tymczasem on stoi na środku mostu na Elbie, i patrzy na wodę. Pójdźmy zjad!—

— Niestety! westchnął Anzelm, ci nigdy nie musieli widzieć pięknej Serpentyny, nie znają rozkoszy życia, miłości, dla tego też nie czują przykrości zamknięcia w butelce, gdzie ich salamandr umieścił, zapewne karząc ich głupstwo; ale ja nieszczęśliwy umrę z boleści, jeśli ta którą kocham, nie uwolni mię.

Głos Serpentyny ozwał się cicho temi słowy: „Anzelmie Anzelmie!—Kochaj, — wierz, -- miej nadzieję! — A każde z tych słów jak promień światła przenikało do więzienia Anzelma. Stan jego stawał się z każdą chwilą mniej przykrym przekonał się że Serpentyna kocha go jeszcze”

i że mu uczyni znośnym terażniejszy pobyt jego. Nie zajmował się już swemi towarzyszami niedoli i myślał tylko o Serpentyńce. Ale nagle w drugim końcu pokoju, powstał szelest głuchy i nieprzyjemny. Anzelm dostrzegł zaraz że ten szelest pochodzi z stariej maszyny od kawy, która stała na przeciwko niego na małym bufecie. Patrząc z większą uwagą, ujrzał kształcące się coraz bardziej obrzydłe rysy stariej zmarszczkami pokrytej baby; po chwili, stanęła przed nim postać jablezarki z czarnej bramy. Wykrzywiła się i śmiała wołając głosem skowyczącym: Ho, ho, mój zięciu! — mówiłam ci nie raz że wpadniesz w kryształ! Przepowiedziałam ci, wszak prawda?—

— Śmieć się póki chcesz, stara czarownico, odpowiedział uczeń Anzelm, ty sama jesteś przyczyną mojej niedoli; ale nie ujdiesz salamandra, przeklęty buraku!

— No, no, zawołała stara, nie bądź tak dumnym! uczyniłeś mi wiele złego zalałeś mi się porządnie za skórę, a jednak życzę ci dobrze; bo zawsze byłeś przyjemnym młodzieńcem, moja córka także cię lubi. Ale upewniam cię nie wyjdiesz z tej butelki, jeśli ja ci na pomoc nie

przyjdę; nie mogę wprawdzie dostąpić do ciebie, ale mój kum kot, który mieszka nad tobą na suficie, pogryzie deskę na której stoisz, i spadniesz tutaj, a ja podstawię fartuch żebys spadając nie stłukł sobie nosa i nie uszkodził twojej pięknej twarzyczki; potem zaniosę cię prędko do panny Weroniki, i ożenisz się z nią jak zostałeś konsyljarzem.

— Idź do czarta, przeklęta czarownico, zawołał Anzelm z gwałtownością, twoje szatańskie podstępny doprowadziły mię do zbrodni za którą teraz karę ponoszę. Ale zniosę moje nieszczęście cierpliwie, bo nie mógłbym żyć gdzieindziej jak tutaj, pocieszany miłością Serpentyney! Słuchaj stara, powieś się jeśli ci się podoba: — drwię z twojej potęgi, kochać będę wiecznie, ale tylko Serpentyne; — nie chcę być konsyljarzem, nie chcę już widzieć Weroniki, która mię za twojem pośrednictwem wiodła na pokuszenie. — Jeśli zielona zmija niebędzie moją, umrę z bólesci. — Idź precz z moich oczu, idź precz, obrzydła szatanico!

Starą rozśmiała się, tak, że zadrżały wszystkie ściany pokoju, i zawołała:

— Zostań więc i zgin w twojej butelce; — ale czas wziąć się do dzieła, bo nie po ciebie jedynego tu przyszedłem. Odrzuciła swój płaszcz

czarny i stanęła w brudnych łachmanach które nie ze wszystkiém zakrywały jęj nagość; zaczęła potém tańczyć w około, a ze wszystkich stron zaczęły z szaf spadać grube tomy *in folio* z których stara szybko wyrywała karty. Zręcznie łączyła je z sobą, ubrała się w nie, i w krótkce pokazała się jakby w pancerzu z łuszek dziwacznie popstrzonych. Czarny kot wyskoczył z kałamarza ziejąc ognism, i miaucząc pobiegł ku stajej, która wydała krzyk radośny i wybiegła z nim razem z biblijoteki. Anzelm postrzegł że poszła do błękitnego pokoju i wkrótce usłyszał huk i świst w odległości; ptaki w ogrodzie krzygotały, papuga grzechotała: „Na pomoc! na pomoc! złodzieje!

W téj chwili stara weszła skacząc do pokoju, z złotą doniczką pod ręką i krzycząc okropnie z przerażającemi gestami: Śmiało! śmiało! mój synu! -zabij zieloną żmiję! śmiało mój synu, śmiało! -- Zdawało się Anzelmowi, że słyszy głębokie westchnienia i bolesny głos Serpentynty; okropna rozpacz ogarnęła go, uderzył w ściany kryształu z taką gwałtownością, że zaledwie nie pękły jego żyły i muskuly. Przerzynający dźwięk zabrzmiał w sali, i archiwista Lindherst okazał się w drzwiach, w swoim świetnym adamaszkowym

szlafroku: „Ho, ho, czarownico, z twoim przeklętym towarzyszem! zawołał gniewnie.—Włosy starój najeżyły się jak szczotka, oczy jej zabłysły piekielnym ogniem, i szcękając ostremi zębami szerokiej paszczy, krzyknęła. *Lesto, presto, pazurami, pazurami!* Rozśmiała się i ścisnęła silnie doniczkę złotą, a biorąc z niej garścią błyszczącą się ziemię, ciskała ją na archiwistę; ale ta ziemia dotykając sukni jego zamieniała się w kwiaty które upadały na ziemię. Wtedy lilje na szlafroku archiwisty zapaliły się i rzuciły płomień, a on brał je ręką, i płonące rzucał na czarownicę, która ryczała z bólu; ale skoczyła, strząsnęła swój pancerz pargaminowy, a lilje zgasły i zmieniły się w popiół. *Lesto, presto, mój mały!* wołała stara; kot rzucił się ku drzwiom jakby chcąc skoczyć na archiwistę, ale szara papuga poleciała przeciwko niemu i schwyciła go krzywym dziobem za kark tak silnie, że czerwona krew z ogniem spłynęła po jego szyi, a głos Serpentyńy zawołał: „Ocalona! — ocalona!“

Stara z wściekłością i rozpaczą rzuciła się na archiwistę, cisnęła go za siebie złotą doniczkę, i wyciągając swe długie chude palce, chciała drapać swego przeciwnika; ale ten szybko zdjął

swój szlafrok i rzucił go na starą. Wtedy świsnęły i zachrzastały i wybuchły płomienie niebieskawe, a stara wiała się po ziemi wydając krzyki bolesne i usiłowała jak najwięcej wiaść ziemi z doniczki, i udrżać kartek pergaminowych z książek, dla zgaszenia płomieni wkoło ją otaczających i płomienie gasły, ale w tedy, jakby ziała archiwisty, wypływały świszczące i drżące płomienie i leciały ku starzej. „He! he! wygrana, wygrana,—salamandr zwyciężył! zagrzmiał głos archiwisty, a tysiące błyskawic widać się zakreślając krag ognia około czarownicy która wydała ryk okropny. Straszliwa walka toczyła się tymczasem między kótem i papugą, obadwaj rycerze ścigali się we wszystkich kątach pokoju, nakoniec papuga silnym uderzeniem skrzydeł powaliła kota na ziemię, utopila we wnętrzościach jego ostre szpony, i trzymała go w ten sposób, a biedny kot miauczał boleśnie; potem ostrym i krzywym dziobem, wydarła mu błyszczące oczy z których wysączyła się ciecz paląca.

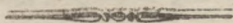
Gęsty dym wyszedł z tego miejsca gdzie stara upadła pod szlafrokiew, jej ryk, jej krzyki zguby brzmiały w odległości. Dym nagle roz-

jaśnił się, archiwista podniósł szlafrok i znalazł pod nim brzydki burak. „Szanowny panie mój i zacny archiwisto, przynoszę ci tu mego zwyciężonego nieprzyjaciela,“ rzekła papuga podając mu czarne futro — „Bardzo dobrze moje dziecko,“ odpowiedział archiwista, patrz, tu oto i moja nieprzyjaciółka zwyciężona, proszę cię zajmij się resztą; dziś zaraz, otrzymasz tytułem gratyfikacji, sześć orzechów kokosowych i parę nowych okularów, bo widzę że niegodziwy kot stłukł ci dawne.“— „Dziękuję ci, szanowny mój opiekunie i przyjacielu,“ odpowiedziała papuga radosnie; wzięła w dziób burak i uleciała przez okno które jej otworzył archiwista Lindherst.

Ten, porwał doniczkę złotą, i zawczał głosem mocnym: „Serpentyuo! Serpentyuo!“

Ale kiedy uczeń Anzelm uradowany śmiercią niegodziwej kobiety, która była przyczyną jego nieszczęścia, spojrział na archiwistę, ujrzał raz jeszcze postać majestatyczną króla jeńjuszów który spoglądał nań z wyrazem niewymownej dobroci i łagodności.— „Anzelmie rzekł król jeńjuszów, byłeś niedowiarkiem, ale w tym nie twoja wina; obwiniać o to trzeba pierwiastek który usiłował nieporządek zasiał w twojej głowie i po-

stawić cię w sprzeczności z tobą samym; pozostałeś wiernym ciągle, odrodź się więc do szczęścia i wolności. “ Nagłe światło błysnęło w duszy Anzelma, cudowny akord kryształowych dzwonów; zabrzmiał silnie i potężnie jak kiedykolwiek, jego żyły i nerwy zadrzały; — coraz pełniejszy i silniejszy akord brzmi i grzmi i napelnia całą salę; butelka kryształowa pęka, a Anzelmut pada... w objęcia pięknej, zachwycającej Serpentyny:



WIECZÓR JEDYNASTY.

Zły humor rektora Paulmann, z powodu obłąkania które opanowało jego rodzinę. — Jak rejestrator Heerbrand został konsyljarzem i przechadzał się w największy mróz, w trzewikach i ponczochach jedwabnych — Wyznanie Weroniki — Zaręczyny przy dymiącej się wazie.

—Ale powiedz mi, kochany rejestratorze, jakim sposobem ten przeklęty poncz mógł nam tak podstać do głowy, i pobudzić nas do takich niedorzeczności? mówił rektor Paulmann wcho-

dząc z rana do pokoju zaszypanego jeszcze siłozonami szklankami, wpośród których nieszczęśliwa peruka, przywrócona do swego pierwotnego stanu, pływała rozpuszczona w oceanie poncza.

Kiedy Anzelm wyszedł od nich, rektor Paulman i rejestrator Heerbrand biegali i skakali po całym pokoju, jak potępieńcy, trącąc się wzajemnie głowami, aż nareszcie Fanny z wielkim trudem odprowadziła do łóżka rektora Paulmann z wywichniętą nogą, a rejestrator upadł na sofę, z której poprzednio uciekła Weronika do swego pokoju. — Rejestrator z głową związaną niebieską chustką, blady i smutny, wyrzekł z cicha, odpowiadając na powyższe zapytanie rektora: „To nie poncz, szanowny rektorze, który panna Weronika tak zachwycająco zaprawiła, to ten przeklęty Anzelm, przyczyną jest wszystkiego złego. Czy nie zważaliście, że on jest oddawna *mente captus*? i czy nie wiecie także, że obłąkanie jest zaraźliwe? — Jedna chora owca, całe stado zarazi, mówi przysłowie, a dopieroż kiedy człowiek należy trochę za dużo, ..., łatwo stracić przytomność. Ale czy uwierzylibyście że jeszcze mi się kręci w głowie, jak pomysłę o szarej papudze.

— Eh! cóż tam! odpowie rektor, to głupstwo wszystko! To był stary, mały *famulus* archiwisty, w szarym płaszczu; — przyszedł tu dowiedzieć się o Anzelma,

— Być to może, odpowiedział rejestrator, ale trzeba przyznać że się czuję słabym tak na umyśle jak ciele; ale też przez całą noc słyszałem ciągle świstanie i głos organów, w sposób zupełnie nieprzyjemny,

— To ja, odpowie rektor, to ja, bo okropnie chrapię,

— A to doskonale, mówił dalej rejestrator, ale kochany rektorze, — nie bez powodu starałem się wczoraj o kilka chwil przyjemnych; — ale Anzelm, wszystko mi popsuł. Nie wiecie nic, — kochany rektorze! — Rejestrator Heerbrand podniósł się szybko, zerwał z głowy niebieską chustkę, rzucił się w objęcia swego przyjaciela, ścisnął mu z zapałem rękę, zawołał raz jeszcze żalobnym głosem, o kochany rektorze! potem, wzięwszy kapelusz i laskę, wybiegł z całą siłą.

-- Ten Anzelm nie postanie więcej w moim domu, rzekł do siebie Paulmann, widzę bowiem że jego uparte szaleństwo, pozbawiłoby wkrótce

rozumu najpoczeiwszych ludzi. A naprzykład rejestrator, już cokolwiek zarywa głupstwa. Ja dotąd szczęśliwie się jakoś zachowałem, ale diabeł, który wczoraj pukał do drzwi moich, mógłby jutro wejść gwałtem, i zagrać ze mną swoją komedyę. — A więc, *Apaga satanas*, bywaj zdrów panie Anzelmie!

Weronika stała się bardzo poważną, nie mówiła ani słowa uśmiechała się tylko niekiedy dziwacznie, i nad wszystko przekładała samotność.

— Otóż jeszcze jedną którą Anzelm oczarował, rzekł złośliwie rektor, ale cieszę się, że się tu nie pokazuje; wiem, że się mnie boi — szauo wny pan Anzelm! — Rektor powiedział te słowa, głośno, w obecności Weroniki; obfite łzy zalaly twarz biednej dziewczyny, i rzekła wzdychając:

— Niestety, jakże ma tu przyjść biedny Anzelm, kiedy siedzi zamknięty w karafce szklanej.

— Kto? jak? — zawołał rektor Paulmann, oój Boże, mój Boże! ona także majaczy jak rejestrator, nie długo oszaleje zupełnie.

Pobiegł natychmiast po doktora Eckstein, który się uśmiechnął, i rzekł: „Eh! eh!“ — nie za-

piisał żadnego lekarstwa, tylko do dwóch: Eh! eh! które powiedział, dodał odchodząc: „Spasmy,—drażnienie nerwów;—to samo przejdzie. Wyprowadzać na świeże powietrze — niech się przejeżdża w powozie,—rozrywki,—widowiska,—to same przejdzie!“—„Doktor od dawna już tak wiele nie mówi!“ pomyślał rektor Paulmann: „dzisiaj dzień szczególny uruchomienia języków.“

Dnie, tygodnie, miesiące upływały; Anzelm zniknął; lecz i rejestrator Heerbrandt także się nie pokazywał; nakoniec dnia 4 Lutego, wszedł ubrany we fraku z cienkiego sukna, skrojonyu podług ostatniej mody, w trzewikach i jedwabnych pończochach, pomimo zimnej pory roku, trzymał w rękę ogromny bukiet naturalnych kwiatów; wszedł, jak powiedzieliśmy, w samo południe, do gabinetu rektora Paulmann, który bardzo się zdziwił, ujrawszy tak wystrojonego przyjaciela. Rejestrator Heerbrandt przystąpił z uroczystą postawą do rektora, uściskał go, z wykwinną dwornością i rzekł: „Dzisiaj dzień imienia przeznaczonej, przepięknej i ukochanej panny Weroniki, przychodzę więc wyznać ci szczerze to, co mi już oddawna ciążyło na sercu! Pewnego wieczora, który zawsze ze drżeniem wspominam, kiedy przyniosłem w kieszeni mego surduta potrzebne

szczególuy do zrobienia przeklętego ponczu, który nam wszystkim tyle złego wyrządził, miałem zamiar, chciałem powiedzieć ci pomyslną nowinę, i obchodzić uroczyscie razem z tobą, ten dzień szczęścia, przyszedłem był uwiadomić cię, że zostałem mianowany konsyljarzem dworu, dzisiaj mam nominację w mojej kieszeni, *cum nomine et sigillo principis*.— Ah! ah! panie rejestr.... panie konsyljarzu Heerbrandt, chciałem powiedzieć, mruzczał rektor. „Ależ pan, zacny rektorze, odrzekł nasz przyjaciel Heerbrandt, teraz radca, pan sam możesz dopelać moje szczęście: od dawnego już czasu, kochałem w młodości pannę Weronikę, i mogę sobie pochlebiać, że w spojrzeniach które rzucała na mnie, umiałem dostrzedz oznaki niejakiej przyjaźni, spojrzenia te, jasno mię przekonały, że mój się zdołał cokolwiek podobać. Jednym słowem, szanowny przyjacielu, ja konsyljarz Heerbrandt, proszę cię o rękę twojej zachwycającej Weroniki, zaraz się z nią ożenię, jeżeli to sprawi ci przyjemność.“

Rektor Paulmann, w zbytku zadziwienia wznosił ręce nad głowę i zawołał: „Ah!—ah! ah!—panie rejestr....panie konsyljarzu, chciałem powiedzieć, koby był o tém kiedy pomyślał!—

A więc! jeżeli Weronika kocha cię istotnie, ja, z mojej strony, nie mam nic przeciwko temu, kto wie, czy obecna jej melancholja, nie pochodzi z ukrytej miłości, jaką czuję dla pana rejestr... pana konsyljarza, chciałem powiedzieć; dzięk! Bogu, znajome już są powody jej dziwactwa.“

W tej chwili, weszła Weronika, blada, słudnie jej były w metadzie, taka, jak zwykła okazać się od niejakiego czasu. konsyljarz Heerbrandt powstał i postąpił ku niej, w rozmowie obrotnie ugrzeczniejszej, wspomniat o dniu jej imienin, i podał jej, oprócz woniącego bukietu, małe pudeleczko; Weronika je otworzyła i para błyszczących kolczyków ukazała się jej oczom; nagle i niktąca zaraz czerwoność ubarwiła jej policzki, można było dostrzedz ogień w jej oczach: „Ah! mój Boże, zawołała, to te same kolczyki, które przed kilką tygodniami nosiłam, i które wówczas tyle mi sprawiły radości!“ — „Jak to byłoby mogio? rzekł zadziwiony konsyljarz Heerbrandt, jak to byłoby mogło? nie ma go-dziny, jak je kupilem na ulicy zamkowej, za małą bagatelkę. Lecz Weronika nie słuchała go wcale, była już przed zwierciadłem, i przypatry-

wała się czy były do twarzy koleczki, które zaraz w małe swe uszki założyła.

Rektor Paulmann, przybierając postać i ton poważny, uwiadomił córkę o nowym stopniu przyjaciela swego Heerbrandt, i oświadczeniu, jakie uczynił o jej rękę. Weronika spojrzała na konsyljarza przenikliwym wzrokiem i rzekła: „Wiedziałam już oddawna że pan chcesz mię zaślubić: — Zgadzam się na to — przyrzekam panu serce i rękę; lecz przede wszystkiemi wianami was uwiadomić, was obu, ciebie, mój ojciec i pana, mój narzeczony, o okoliczności, która mię niepokoi, która mię uciska, ale to natychmiast nina ostygnie zupa, którą w tej chwili Fanny stawia na stole: —

Nie oczekując odpowiedzi rektora i konsyljarza, nie zważając że wyrazy widocznie błędziły na ich ustach, Weronika mówiła dalej: „Możesz mi uwierzyć kochany ojciec, że kochałam Anzelma z całego serca, i kiedy rejestrator Heerbrand, który teraz został konsyljarzem, zapewniał że Anzelm mógł tym samym zostać, postanowiłam, jego tylko

zostać żoną, lecz wówczas jakaś nieprzyjazna władza usiłowała wydrzeć mi go, udałam się do stariej Elżbiety, która była moją piastunką, a która jest teraz bardzo mądrą kobietą i znakomitą magiczką. Przyniosła mi swoją pomoc, i oddanie mi Anzelma. Poszliśmy, w czasie przesilenia dnia z nocą o północy, na rozstajne drogi; Elżbieta wywołała piekielne duchy, i za pomocą czarnego kota, zrobiliśmy małe metalowe zwierciadło, w które miałam tylko spojrzeć myśląc o Anzelmie aże nim zupełnie rządzić podług mojej woli.— Lecz żałując szczerze że się wnięszałam w te rzeczy, wyrzekam się wsze lkich spraw szatana. Salamandr zwyciężył starą, słyszałam krzyk jej rozpaczy, i niepodobna było jej przyjść na pomoc; szczególnież wówczas kiedy zmieniła się w burak; w tym kształcie papuga ją pożarła, a moje zwierciadło metalowe roztrzaskało się z okropnym hukiem. „Weronika wyjęła ze szufladki dwa ułamki stłuczonego zwierciadła i pukiel włosów, i pokazując te dwa przedmioty konsyljarzowi Heerbrand, mówiła: „Weź kochany radco, te kawałki zwierciadła, pójdź o północy, i rzuć je z mostu Elby, z miejsca gdzie krzyż stoi, w rzekę,

zachowaj pukiel włosów i noś go zawsze na sercu. Jeszcze raz wyrzekam się wszelkich spraw szatana, Anzelmowi zaś życzę szczęścia z całego serca, gdyż on ożenił się teraz z zieloną żmiją, która jest piękniejsza i bogatsza ode mnie. Ciebie zaś panie konsyljarzu będę kochała i szanowała, jak każda żona kochać i szanować powinna. „O Boże!“ zawołał z boleścią rektor Paulmann, ona jest obłąkana! ona jest obłąkana! — ona już nie może zostać panią konsyljarzową, ona zwarjowała! ona zwarjowała! „Przepraszam, przerwał konsyljarz Heerbrand, wiem dobrze że panna Weronika żywiła w swoim sercu skłonność do półgłówka Anzelma, i to być mogło, że w chwili uniesienia, udała się do owej rozsądnej kobiety, którą jest widzę kabalarka i kawiarka przy bramie Elby, jedném słowem stara Rauer. Nie można zaprzeczyć, aby nie było umiejtności, które wywierają zbyt często, swój nieprzyjazny wpływ na ludzi: starożytni autorowie mówili o nich; lecz to co mówiła panna Weronika, o zwycięztwie salamandry i małżeństwie Anzelma z zieloną żmiją, zapewne jest tylko allegorją, — poematem, w którym panna Weronika opiewa swoje pożegnanie Anzelmowi.“

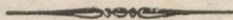
— Uważaj to sobie jak ci się podoba panie-konsyljarzu! naprzykład za sen dziwaczny, odezwiała się Weronika.

— Nie podobna, odpowiedział konsyljarz Heerbrand, ponieważ wiem dobrze że Anzelma jest pod przemocą tajemniczych władz które wystawiają go na wszelkie śmieszności i szydzą z niego.“

Rektor Paulmann nie mógł się już wstrzymać zawołał: „Na Boga czy znów za wiele piliśmy ponczu, albo też głupstwa Anzelma działają na nas? Panie konsyljarzu! panie konsyljarzu! jakie baśnie nam pleciesz? Lecz to zapewne miłość działa na mózg was obojgu, ale małżeństwo najlepszym dla was będzie lekarstwem; i gdyby nie myśl, że wkrótce małżeństwo was wyleczy, obawiałbym się aby wasi potomkowie nie odziedziczyli słabości rodziców. Udzielam więc wam ojcowskie błogosławieństwo i całuję jako przyszłych małżonków.“ I jak wyrzekł tak się stało; nim zupa ostygła, małżeństwo było ułożone.

W kilka tygodni, pani konsyljarzowa Heerbrand, tak jak niegdyś marzyła, siedziała w oknie pięknego domu, i z uśmiechem spo-

glądała na modnisiów, którzy przechodząc i zwracając na nią swoje lorynetki, mówili: „Trzeba przyznać, że pani konsyljarzowa Heerbrand jest zachwycająca!“



WIECZOR DWUKRÓLEWSKI

WIECZÓR DWUNASTY.

O pięknych dobrach które dostały się Anzelmowi jako zięciowi archiwisty Lindhorst, i jak w nich żył z Serpentyną.—Zakończenie.

Wyobrażałem sobie i czułem szczęście Anzelina, kiedy, zostawszy mężem pięknej Serpenty, został panem tego królestwa tajemnic, które jego przeczucia i żądania dawno już odgadły.

Lecz napróżno usiłowalem, kochany czytelniku, udzielić ci słabe wyobrażenie o tych cudach jakie otaczały Anzelma. Czułem głęboki niesmak zważając niedostateczność każdego wyrazu, czułem się zatrzymanym skąpym życiem powszedniem, cierpiałem dziwne niezadowolenie z wszystkiego, błąkałem się jak człowiek który, marzy, nakoniec upadłem, jak drugi Anzelm, tak jak ci opisałem, laskawy czytelniku w czwartym wieczorze. Cierpienie niszczyło mię powoli kiedy, przebiegając jedynasty wieczór który, szczęśliwie doprowadziłem do końca, sądziłem, że nigdy nie będę w stanie dodać do niego dwunastego, który ma być właściwym kluczem wszystkich, ponieważ za każdym razem, gdy wieczorem siadałem do stołu, aby dończyć tego dzieła zdawało mi się, że widzę zlosliwe widziadła (byli to może krewni, — może powinowaci zmarłej czarownicy) którzy mi okazywali błyszczące metalowe zwierciadło, w którym widziałem się bladym, słabym i melancholiznym, jak rejestrator Heerbrandt kiedy się ponczem upił. — Rzuciłem wówczas pióro i kładłem się w łóżko, abym chociaż mógł marzyć o szczęśliwym Anzelmie i zachwycającej Serpentyńie. Słabość ta trwała bardzo długo, kiedy z wielkiem zadziwieniem,

odebrałem list od archiwisty Lindhorst; list ten był następujący:

„Jeśli mam wierzyć pogłosce która tu biega, opisałeś pan w jedynastu wieczorach, cudowne przypadki kochanego mego zięcia, a teraz poety Anzelma; i że teraz dręczysz się bardzo, nie wiedząc co pisać w dwunastym i ostatnim rozdziale, o szczęśliwym życiu jakie pędzi w dobrach moich w Atlantydzie, gdzie mieszka z moją córką. Chociaż nie najmilej mi jest, żeś światu czytelników objawił moje pochodzenie i moją właściwą naturę, ponieważ mogłoby mnie to wystawić na różne nieprzyjemności w mojem urzędowaniu archiwisty, i obudzić tę drażliwą wątpliwość w kolegjum, jak dalece salamandr może zobowiązywać się przysięgą do usług kraju; czy roztropnie jest i czy wolno przyjmować jego zobowiązania; nakoniec jak dalece można mu powierzać ważne czynności, ponieważ Gabalis i Swedenborg, mówią: „Nie trzeba powierzać się jeźjuszom pierwotnym“; chociaż moi najlepsi przyjaciele, unikać może będą na przyszłość moich uścisków, bojąc się żeby nie wypuścił jakich płomyków i nie popsuł ich stroju niedzielnego albo ich fryzury: -- mimo tego wszystkiego, mówię, chcę dopomóc panu do u-

kończenia tego dziełka, ponieważ mówisz wiele dobrego o mnie i mojej córce zamężnej (dwóch innych chciałbym się także pozbyć jak najprędzej). Jeśli więc pan chcesz napisać dwunasty wieczór, opuść twój pokój, zejdź z twoich pięciu pięter i przyjdź do mnie. W sali błękitnej którą znasz, znajdziesz wszystko czego potrzeba do pisania, i będziesz mógł w kilka słowach zdać czytelnikom sprawę z tego co zobaczysz; to lepiej będzie, niż pisać długi komentarz nad życiem, które znasz tylko z opisu.

Zostaję z uszanowaniem, życzliwy
wy sługa, Salamandr Lindhorst
archiwista królewski.

Ten list archiwisty Lindhorst, wprawdzie nieco rubaszny, ale przyjazny, uczynił mi wielką radość; zdawało się wyraźnie, że dziwny starzec, dobrze znał szczegóły wypadku który mi odkrył historję jego zięcia, wypadek, o którym związany przyrzeczeniem, musiałem zamilczeć nawet przed tobą, szanowny czytelniku, ale nie wziął tej rzeczy tak źle jak mogłem spodziewać się i obawiać; sam ofiarował mi pomoc swoją w dokończeniu dzieła, skąd mogłem słuszenie wnosić, że istotnie nie bardzooby się gniewał

widząc swoje cudowne istnienie odkryte światu drogą druku. Może być, pomyślałem, że spodziewa się wydać prędko za mąż dwie pozostałe córki; może w serce jakiego młodzieńca palnie iskra i on zakocha się w zielonej żmijce, i będzie mógł ją znaleźć włóściach bzu. Co do nieszczęścia nawet jakie wydarzyło się Anzelmowi, kiedy został zamknięty w butańce szklanęj, to będzie tylko dla niego ostrzeżeniem, że przede wszystkim wniemaj się strzedz powątpiewania i niedowierzania. Jedynasta godzina była, kiedy zgasiałam lampę i udałem się do Archiwisty Lindhorst, który już czekał na mnie w przedpokoju.

— To pan, szanowny pisarzu! — istotnie, bardzo mię cieszy że zaufałeś moim dobrym zamiarom, że nie obawiałeś się przyjść do mnie; chciej tylko pójść za mną! — mówiąc te słowa poprowadził mię przez ogród który był wspaniale oświetlony, do sali błękitnej. Wszedłszy, poznałem stół fioletowy, przy którym zwykle pracował Anzelm.

Archiwista Lindhorst zniknął, ale wkrótce powrócił, niosąc wręku piękną czarę złotą, z której wychodził drgając błękitnawy płomyk.

— Przynoszę ci tu, rzekł do mnie, ulubiony napój twego przyjaciela, kapelmistrza Jana Kreis-

ler. Jest to arak palący się, w który wrzuciłem nieco cukru. Skosztuj go; zdejmę mój szlafrok, i podczas kiedy siedząc tam, będziesz patrzył i pisał, ja aby się rozzerwać i użyć twego przyjemnego towarzystwa, będąc się przechadzał po twoim kubku.

— Jak się panu podoba, szanowny archiwisto, rzekłem; ale kiedy zechcę skosztować tego napoju spodziewam się że pan nie...

— Bądź spokojny, miły przyjacielu! zawołał archiwista, zrzucił szlafrok, wstąpił w mój kubek z wielkiem, mojem podziwieniem, i zanurzył w pośród płonącego napoju.

Zdmuchnąwszy lekko płomień, zkosztowałem napoju bez wstrętu, był wyborny.

Nie są to szmaragdowe liście palm, co się kołyszą i drgają z tak słodkim szelestem, jakby się z niemi pieścił oddech poranku? Budząc się z swego snu, poruszają się, rozwijają, i sznurzą tajemnie rozmawiając z sobą o cudach które im ogłaszają dźwięki arf powietrznych. tego słabego echa odległych krain. Błękit oddziela się od ścian, i wznosi się albo opada jak lekki obłok; ale jeszcze promienie przeryniają ten obłok wijący się i rozwijający kapryśnie, i wznosi się

i niknie w cudownej wysokości błękitnego sklepienia, wznoszącego się nad palmami. — Lecz coraz bardziej i bardziej świetne promienie, jedne następują podrugich aż nakoniec ożłocony ogniem słońca, okazuje się ogród, w którym spostrzegam Anzelma. — Płomieniste hjacynty, tulipany, róże, wznosiły głowy piękne i wdzięczne, a ich zapach, harmonijnemi brzmieniami przemawiał do szczęśliwego ich pana: Zostań, zostań z nami luba istoto co nas rozumiesz woń nasza jest żądzą powstającą z miłości; — Kochemy cię i jesteśmy na zawsze twojemi! — Złote promienie wyciskały te wyrazy ognistemi literami: Jesteśmy ogniem który miłość zapaliła, Woń jest żądzą, ale ogień jest namiętnością; — czyliż my nie mieszkamy w twém sercu, czyliż nie jesteśmy twojemi? Smętnych gaików olbrzymie drzewa szeleszczą i szumią: — Pójdź do nas szczęśliwy śmiertelniku, — śmiertelniku ubóstwiony! Ogień jest namiętnością, ale nasz cień, świeży, rozkoszny jest namiętnością. Bawimy się miłośnie w około twojej głowy, bo ty nas zrozumiesz, bo miłość mieszka w twojem sercu. — Strumyki i wodotryski szumią i szemrzą: Nie mijaj tak szybko ukochany, rzuć spojrzenie na nasz kryształ; —

W łonie naszym panuje twój obraz, i zachowujemy go z miłością, -- bo ty nas pojąłeś! -- Ptaszki świergotają i śpiewają chórem. Słuchaj nas, słuchaj nas; my jesteśmy wesołością, roskoszą, uniesieniem miłości! -- Ale Anzelm zwraca słodkie spojrzenie ku świątyni, co się wznosi w oddaleniu. Kolumny jej zdają się być drzewami; z kapitelami i podstawami z liści ostrokrzewu, które wijąc się na przemiany tworzą nadzwyczajnie bogate ozdoby. Anzelm postępuje ku świątyni, petray z roskoszą na pstrze marmury i na stopnie pokryte mchem delikatnym. -- Tak, tak! woła w uniesieniu: ona jest tam! -- Pełna wdzięku i słodczy Serpentina wychodzi z świątyni; niesie doniczkę złotą w której świeżo rozwinął się cudowny kwiat lilji. Roskosz błyszczy w jej pięknychocach, spogląda na Anzelma i rzecze: -- „Ah! mój drogi, kwiat lilji otworzył swój kielich. Nasze wysokie przeznaczenia są dopełnione: och, czyliż istnieje szczęście równe naszemu?” Anzelm przycisną ją do serca z całą namiętnością najżywszej miłości. Kwiat lilji zapala się i rzuca potoki płomienia, i znowu drzewa i gajki drgają, strumyki szemrzą, ptaki, tysiące owadów różnobarwnych, tańczą w wirach powietrznych. Szmer radości, szczęścia, upojenia, -- w powietrzu -- w wo-

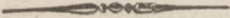
dach, na ziemi, obchodzą święto miłości. Nagle błyskawice przeryniają ciemność gąbków, diamenty podobne ognistym oczom, dobywają się z ziemi i spoglądają na jej powierzchnię; fontanny wytryskują;—przyjemne wonie rozszerzają się niesione na skrzydłach dęgających:—to jałujusze żywiołów, oddają cześć kwiatu lilji i głoszą szczęście Anzelmą.

Anzelm podnosi głowę otoczoną świetną *glorją*.—Sąż to spojrzenia? — Sąż to słowa? czy śpiew? Słyszać wyraźnie:—„Serpentyńo! Wiatra i miłość otworzyły mi skarby natury!—Przyniosłaś mi kwiat lilji, który powstał z złota w pierwotnych siłach ziemi, pierwój nim Fosforus myśl zapalił;—ten kwiat jest poznanie świętej harmoniji wszystkich istot, i w tém poznaniu życie będę wiecznie na szczycie szczęścia. Tak jest, szczęśliwy! poznałem najpiękniejsze tajemnice. Serpentyńo! kochać cię będę wiecznie. I nigdy nie zbledną złote promienie lilji białej.

Widzenie, podczas którego ujrzałem Anzelmą w jego pięknej mieszkanie w Atlantydzie, jest bez wątpienia grzeźnością ze strony salamandra, a co więcej jeszcze było uprzejmości jego dowodem, to to, że po zniknięciu tego zjawiska ujrzałem na stole foletowym najrzetelniejszy

jego opis, czysto napisany i własną moją ręką. — Ale wtedy, uczulem się nagle przejetym boleścią. O szczęśliwy Anzelma! zawolałem, który daleko odrzuciłeś od siebie ciężar zwyczajnego życia, który przez miłość twoją dla Serpentyny, wzniósłeś się tak wysoko, i dziś mieszkasz z nią w pośród rozkoszy, w pięknej krainie Atlantydy! A ja nieszczęśliwy! — wkrótce, — tak, za kilka chwil, przeniesiony zostanę z tego pięknego salonu, (który i tak ani się równał z twojém terazniejszym mieszkaniem), do mojej nędznej izdebki; potrzeby i nędze życia, zajmą całą myśl moją, tysięczne nieszczęścia rzucą gęstą zasłonę na me oczy, i pewno nigdy już nie ujrzę kwiatu lilji.

W téj chwili archiwista Lindhorst uderzył mię z lekka po ramieniu i rzekł: — „Cicho, cicho, łaskawco, nie żal się tak bardzo! — Czyliż nie byłeś w téj chwili w Atlantydzie, gdzie posiadasz, folwark, tytułem lenności poetycznej? Istotnie, czemże jest szczęście Anzelma, jeśli nie życiem w poezji, dla której odkrywa się święta harmonija wszystkich istot, jako najgłębsza z tajemnic przyrodzenia?“



ŚLUBNE DOŁY. (*)

(Wiejska komnata, druźbowie i druchny odbywają zaręczyny.)

D R U Ź B O W I E.

Bawmy się wesoło,
Kiedy czas dozwala,
Dalej wraźce koło,
Tra la la la la la.

(*) W Sandomierskiem, nie daleko Opatowa, przejeżdżając, napotkałem pasmo dołów nazwanych ślubne, bez wątpienia musiał być jakiś powód takow go nazwania lecz o nim dowiedzieć się nie mogłem — Niniejsza powieść nie opiewa zdarzenia prawdziwego, nosi tylko nazwisko miejsca któremu przyglądałem się z zajęciem.

Nad strumykiem kwiatek,
Na twych włosach róże;
Dziewcze, twoich latek,
Żal się panie Boże.
Kiedy jutro we dnie,
Ptak śpiewać usiedzie,
Twoja twarz poblednie,
Aj! aj! co to będzie.
Oko nie zaświeci.
Jak na Niebie zorze,
I wdzięk twój uleci,
Żal się panie Boże!
Z tobą twój kochany,
A chłopaki zdala;
Dziewcze, dalej w tany,
Tra la la la la la.

D R U C H N Y.

Przez trawki zielone
Rączy strumyk płynie,
Tak to i dziewczynie
Wszystko jest pieszczonie;
Matka pieści, kochla,

Chłopaki szaleją,
 Kwiateczki się śmieją,
 Smutku ani trocha.
 A gdy już mężatka,
 Chłopiec stroni zdala.

W S Z Y S C Y.

Tra la la la la la.

D R U Z B A.

Co za dziadek pod drzwiami, wpuściecie tego dziadka.

(Dziadek wchodzi.)

Wejdz dziadku śmiało, myśmy biednym radzi;
 Możeś dziś nie jadł, siądź z nami do stoła.

Lecz dziadek milczy i tylko do koła,

 Badawczém okiem prowadzi.

Dziadku, dziel z nami ucztę i zabawy;

Pij! pijem wszysej panny młodej zdrowie,

Jedz! — są tu różne przysmaczki, potrawy,

Dziadku pij — dziadek, bóg zapłać, odpowie.

Dziadku, dla czego we łzach twoje oko?

Po co masz płakać i na co się smucić?

Zaśpiewaj nam cokolwiek — on westchnął

(Głęboko)

I zaczął nucić —
„Po dolinie strumyk płynie
A przy nim jawory,
Tam Jaś przyswojój dziewczynie
Przepędzał wieczory.
Po dolinie strumyk płynie
A przy nim dąbrowa,
Tam Jaś powiedział dziewczynie:
Bądź zdrowa! bądź zdrowa,
Konik w podkowy zadzwonił,
Ptak smutno zanucił,
Jaś odjeżdżał i łzy ronił,
I płakał jak wrócił,
Więj wietrzyku, rżěj koniku,
Kwil piosnki ptaszyno;
Jawór rośnie przy strumyku,
Gdzieżeś ty dziewczyno?
Domek — domek do okola,
Drzewko wzniosłe kryje,
Tam ezcześnie i wesola,
Ta dziewczynka żyje.
Ona z drugim miłość dzieli,
Jaś znosi rozpacze,
Dziewcze śmieje się, weseli,
A Jaś smutny płacze.

(*Dziadek umilkł, potem zrywa się jakby z uspienia.*)

Ach jak wiatr wieje,
Księżyc nie świeci,
Zegar już północ uderza raz trzeci,
Drzę cały, truchleję.

D R U Ż B A.

Dziadku co ci jest?

D Z I A D E K.

Nic to moje dziecię,
Patrz, jaka burza słyszysz wiatrów wycie,
Księżyc twarz złotą wczarnęj chmurze nurza,
Szeleszczą drzewa, z szumem ścieka woda,
Stuletnie dęby silna chyli burza,
I ziemię muszce latorośla młoda.

P A N N A M Ł O D A.

Co mówisz ojeze? tak piękna pogoda,
Ni jedna chmurka nie pływa po niebie,

D Z I A D E K.

Pogoda?.. tak jest... pogoda dla ciebie.

(*spiewa.*)

Lat temu kilka,
Nie jedna chwilka,
I mnie pogodnie schodziła,
Z tobą uciechy,
Żarciki, śmiechy,
Ach z tobą, z tobą o miła.

Ach, wtenczas, wtenczas, ja byłem szczęśliwy,
Serce mi przypomina — wieczorek majowy,
Gra w zielonym gaiku słowik romansowy,
Pastereczka pod łaskiem tkliwe nuci spiewy.
Ni jedna chmurka gwiazdeczki zacienia,
Ni jedna chmurka nie kryje księżycy,
Nade mną niebo a pode mną ziemia,
A przy mnie boska dziewica.
Gdy słońce wita dnia jasny poranek,
Lub blady księżyc twarz ukaże swoją,
Nam chwile płyną wpośród zalecaneń,
Dusze się zleją i usta się spoją.
Róże rozkwitną na jej licu białem,
Uzuciem płoną ogniste spojrzenia,
Byłaż to miłość (*z mocą*).

Ach ja ją kochałem.

D R U Ż B A.

I po cóż wznawiać bolesne wspomnienia.

D Z I A D E K.

Szczęśny w kim pamięć wraz z czasem ulata,
Jedna chwilka roskoszy otrze łyż boleści,
Mnie?... ach, jam wcale nie stworzon dla świata.

D R U Ż B A.

Musiałeś w twojém życiu nieszczęść przemieść
(mного,
Opowiedz nam.

D Z I A D E K.

Chcesz słyszeć zbyt smutne powieści,
Które nie bawią nikogo.

P A N N A M Ł O D A.

Opowiedz dziadku, posłuchamy radzi,
Będziem się z tobą smucić i weselić.

D Z I A D E K.

O!... ty właśnie cierpienia drugich umiesz dzięki,
Dziad szepnął z cicha i okiem prowadzi,

I prowadzi do koła i tza błyszczy w oku,
Co to za człowiek?...któs zapytał z boku.
Dziwak, któs szepnie — Biedak, inny doda,
Wszysey szemrali, tylko panna młoda,
Raz jak śnieg biała, jak korał różgwa,
Zwiesiła głowę i nie rzekła słowa.
Konik zarżał pede drzwiami,

Przyjechał pan młody,

I prsywitał się z družbami,

I rozpoczął gody.

I dziewczynka znów wesola,

Rumieniec powrócił.

Dziadek siedział w rogu stoła,

Siedział i nie ucił.

Wtén przybył tatko, przybyła matka,

Ręce złączyli dziewczyny, Edwina,

Edwin wesoly, pobladła dziewczyna,

Za stołem nie było dziadka.

Światło księżycza za chmurę się skryło,

Wiatr świszcząc silniej poruszał modrzewiem

Gdzie dziadek? dziadka w komnacie nie było,

A gdzie się podział? ja nie wiem.

Rośnie lipka zielona,

W niebo wznosi ramiona,

A przy lipce kurhanek,
Na kurhanku ruńnianek.
Przy kurhanku dom mały,
W domku starzec zgrzybiały,
Czyli po dniu noc głucha,
Czyli ptaszek zagrucha,
On nie widzi, nie słucha;
Zrana nuci koronki,
I modli się wieczorem,
A w dzień, zawsze pod borem.
Zbiera kwiatki, korzonki.
Czyli po dniu noc głucha,
Czyli ptaszek zagrucha,
On nie widzi, nie słucha.
Kiedy słońce rozkwita,
Za złocistą jutrzenką,
Ptaszek ranek powita,
Szczebiotaniem, piosenką.
Wietrzyk kwiatek rozwinie,
Strumyk szemrze i ścieka,
Tak starcowi wiek płynie,
Tak, od świata zdaleka.
Zrana nuci koronki,
I modli się wieczorem,
A w dzień sobie pod borem,
Zbiera kwiatki, korzonki.

Któż teraz jego spokojność narusza,
Do okna silnie zapukał trzy razy,
Za oknem słychać tłumione wyrazy,
Które grobowe westchnienie zagłusza.
Błady jak ściana, jak po śmierci dusza,
I oczy ledwo wyglądają z głowy,
Usta straciły swój kolor różowy,
Wzrok jego dziki, głos jego grobowy.
Jak trup już zgnitym płaszczem przyodziały,
Do koła okiem jak piorunem strzela,
A z powiek jednak łza boleści ścieka;
Cóż to za człowiek? znacież tego człowieka?
To dziadek, wraca z dziewczyny wesela.
(Pustelnik zbliża się do okna).

P U S T E L N I K.

Kto tam

D Z I A D E K.

Ne pytaj, gdy nieszczęsny puka,
Ojcze! potrzebny mi jest odpoczynek
(Pustelnik otwiera drzwi.)
Pozwolisz mi wypocząć choć z parę godzinęk?

P U S T E L N I K.

Znajdzie zawsze gościnność, kto jęj umnie szuka,
 Możesz nie jadt — dzielny się co nam dały nieba,
 Znajdziesz umnie dzban wody i kawałek c hleha;
 To moję pożywienie i niém się podzię.

D Z I A D E K.

Ten kto daje to co ma, ten już daje wiele.

(Pustelnik chce zastawiać stół)

Jeśli dla mnie, Bóg zapłać; powracam z biesiady.
 Ojczę znasz mnie? przypomnij!.. ja pamiętam
 (ciebie,
 Przyszędłem cię odwiedzić i szukać twęj rady.

P U S T E L N I K.

Z czém mogę, z tēm każdemu przybywam w po-
 (trzebie.

D Z I A D E K.

Cóż mi się tak przyglądasz?

P U S T E L N I K.

Nie poznaję ciebie.

D Z I A D E K.

Nie poznajesz? świat cały dziś mnie nie poznaje,
 O! nie raz, nie raz, aż się serce kraje,
 Kiedy żyłem na świecie, miałem przyjaciela,
 Dusza z duszą się łączy, serce z sercem dzieli.,
 Byłem wesół, gdy i on kosztował wesela,
 Byłem smutny, gdy jego smutek twarz pobieli.
 Dziś myślisz że pamięta, — odepchnął nieczule,
 Wzgardził moją uczuciem, wysmiał mą boleść,
 Przyjaciół? ... gdzież uczynki? .. nie dosyć na-
 (zwane
 I ty mnie nie poznajesz? .. może to ubranie
 Zmienia mnie.

(rozbiera się)

P U S T E L N I K.

Edgard!... synu! pójdź niech cię przytule!

E D G A R.

Synu... synu... i któż mnie tym imieniem pie-
 (ści?

O jak miło mieć ojca — kiedy w wiosny kwiecie,
 Namiętność płonie w sercu jakby, słońce wlecie,

A szął młodości przyjmować zdrowych rad się
 (wzbrania,
 Ojciec młodość wstrzymuje, zdrowe wlewa
 (zdania,

Lub namiętność osłabi, albo ją zniweczy,
 I serce schorowane rozsądkiem uleczy.
 O jak miło mieć ojca! gdy bezbożność wściekła,
 Sprowadza z drogi cnoty na bezdroża piekła,
 Kiedy błędów ocean pieni się i burzy,
 Ojciec za przewodnika twój młodości służy,
 On wskaże promień słońca wśród nocy ciemnoty,
 I z występków, na drogę naprowadzi cnoty,
 O jak miło mieć ojca—ja go już straciłem.
 Zaledwie młodzieńczego wieku dziś dożyłem,
 Kiedy ojca rad, przestróg, najwięcej potrzeba,
 To mi go dziś wszechwładne odebrały nieba.

PUSTELNIK (*ściskając Edgara.*)

Edgar!...ścisnij mnie — synu mego przyjaciela,
 Ach jak ciebie widziałem lat temu nie wiele,
 Takeś pięknie wyglądał, taki czerstwy, młody,
 Dzisiaj oczy zapadłe, zsiniałe jagody,
 Usta spiekłe, na których kwitły niegdyś róże,
 Synu co ci takiego?

EDGAR (*obojętnie.*)

Kres się życia zbliża.

P U S T E L N I K.

Stary zwykle umiera.

E D G A R.

A młody nie może?

Wszak i róża więdnije, chociaż piękna, świeża,
I złotą twarz słoneczka wieczór kryje głaczy,
Lecz zdziwisz się cóć powiem,—czy ty wierzysz
(w dachy?)

P U S T E L N I K.

Czy ja wierzę? po cóż to dziwne zapytanie?

E D G A R.

Po co? słuchaj!...tak długo już żyjesz na świecie,
A nie wiesz że są duchy, że trup z grobu wstanie,
I błądzi jak wspomnienie po pamiątek świecie.

P U S T E L N I K.

Edgarze co chcesz mówić, wytłómacz się przecie.

E D G A R.

Mówię jasno i ten mnie tylko nie rozumie,
 W kim rozum wygasł — z łaty czucia się zatarły.
 Starcze!.. ach, on ma oczy i dojrzyć nie umie,
 Ma uszy, mówię głośno, on mnie nie rozumie.
 Starcze! spojrzuj mi w oczy — ja jestem umarły
 Gdy kiedyś na życia niebie,
 Gwiazdy szczęścia noc czarna obłokiem powlekała
 Przeciwno mnie walczyły światy, ziemie, piekła,
 I nie mogłem wytrzymać i zabiłem siebie.

PUSTELNIK, (*przełknięty.*)

Co zabiłeś?... jakiejże szukasz u mnie rady,
 Czyli prosisz o posty? czyli o pacierze?
 Umarłyś?.. nie, Edgarze, ja temu nie wierzę,

E D G A R.

Nie wierzysz? spojrzuj na mnie, jaki jestem blady,
 Czyż to nie trupie oczy? nie trupie spojrzenie?

P U S T E L N I K.

O Boże! mój Edgarze, jak przykre wspomnienie,
 Ty tak pełen nadziei — chociaż byłeś mały,
 Jam mówił że rozsądek w tobie już dojrzały,
 Pomnę jak siędziwiłem, gdyś zamiast zabawy,

Nie raz ze mną o wierze żywe wiódł rozprawy,
 Dowodziłeś byt Boga, duszy nieśmiertelność,
 W każdym słowie widziałem tę rozsądku dzielność,
 Jaką stary się często nie może pochlubić,
 Ty Edgarze, mogłeś się nierozsądkiem zgubić?
 I zamiast co raz mędrzym, głupszym byłeś
 (z wiekiem.

E D G A R.

Zbłądziłem!.. cóż dziwnego? wszak byłem czło-
 (wiekiem,
 Wśród głupstw wieku, za ledwie jest rozsądku
 (chwilka

P U S T E L N I K.

Tak, nie dawno, mój Boże, wszak lat temu kilka
 Twój ojciec żył i twoja żyła jeszcze matka,
 Tyś postępem w naukach lży wyciskał tatka,
 Szczycił się że takiego pan Bóg mu dał syna.
 I cała się szczyciła Edgarem rodzina,
 Każdy cię pieścił, kochał, uczyciel miłował,
 Tak z czuciem wiersześ czytał — tak dobrze
 (rymował,
 Mógłżem maieać, że zwioǳę się w marzenia
 (złotém,
 Że cię ujrzę w tym stanie.

E D G A R.

Nie wspominał o tém!
 Dwudziesty rok przeżyłem, już sprzykrzyłem
 (życie!
 Starcze.

P U S T E Ł N I K.

Tyż przyjaciela łajesz moje dziecię!

E D G A R.

Przebacz!.. przebacz!.. w zapale gdzież rozumu
 (władza,
 W zapale usta klamają lub się czucie zradza,
 Ale po cóż mój ojciec wzniecać było chęci,
 Abym imię potomnej przekazał pamięci.
 Co mi tam? choćbym sięgał po laury do nieba
 Muzy śpiewem zagłuszył i przewyższył Feba,
 I przesłał potomności w moich dziełach imię,
 Chwała! cześć! chwała! próżny pochwalać dymie,
 O! chcąc cokolwiek pisać i czuć to potrzeba,
 Czuć! ty widać zasypiasz, ty wstajesz spokojny,
 Niebo życia twojego nigdy się nie zehmurza,
 Ja nie znam co pogoda, w sercu mojem burza,
 Chwytam kwiatek nadziei, w pośród uczuć wojny,
 I jeden mały listek z aieszczęsnego kwiatu,

Łzami skrapiam boleści, jatrzę serca rany,
Na co? .. aby zabawkę małą zrobić swiatu?
Lepiej jest żyć spokojnie, umierać nieznany.
A gdy gwar życia zgłuszy grobowe milczenie;
Jako człowiek poczciwy pozyskać [wspomnienie.

P U S T E L N I K.

Pięknie mówisz, czemuś tak nie postąpił sobie,
Zgasłeś i któż choć parę słów rzeknie o tobie,
Każdy z pogardą wspomni śmiertelnika,
Który w smutku, rozpaczy zwyciężyć nie może

E D G A R.

Starcze, co ci się zdaje — on mnie nie rozumie,
On namiętności nie umie języka.
Zabiłem się! — ty myślisz że zabiłem ciało,
Żem z serca krew wytoczył — sztylet utkwiał
(w łonie)
Czy tak sądzisz?

P U S T E L N I K.

Sameś mi tak powiedział,

E D G A R.

O nie

Ja mówiłem -- lecz tobie inaczej się zdało,
Zabiłem się... zabiłem jęj jednęm spojrze-
(niem,

Jęj westchnienia zatrute nie rozważnym chwytal,
Chociaż serce dręczyły piekielnęm cierpięnięm.
Pieściłem się z nadzieją choć zębanim zgrzytał,
Z jęj ust słowa! zatrute utkwily w męm łonie
Jad się rozszedł po ciele -- uczucia zawrzały,
Ostatnie chwile życia mojego skonały.

I umarłem dla siebie, by dla nięj żyć tylko!
Żeby żyć?... w życiu cieszyć się rozkoszy
(chwilką,

Gdziekolwiek myśl uleci. dusza wktórej stronie,
Wszędzie jęj uśmiech spotkać, marzyć na jęj
(łonie,

I przy nięj i z nią razem i dla nięj żyć tylko,
O! w tenczas nie plakałbym żęm umarł dla
(siebie.

Ale dziś gdy wiatr wyje i burza na niebie,
Gdy ona, jak furja, czarodziejską siłą,
Sztyletami miłości jątrzy serca rany,
Rzucam się, wściekam, konam, tak jak opętany.
Płacę albo ze złości chciałbym się pożerać,

Co dzień ona żyć każe i co dzień umierać,
Zabija, wskrzesza, czarodziejską siłą,
Przyznaj że żyć tak nie jest bardzo miło.

PUSTELNIK. (*biorąc go za rękę.*)

Edgarze czyś ty dostał dziś zawrotu głowy.

E D G A R.

Wierzę że cię zadziwiam bez porządku słowy,
Mówilem tak do głazów i milezały głazy,
Gwiazdona w chwili wieczornej zwierzałem cier-
(pienie)

Wychałem — zimny wietrzyk roznosił westch-
(nienia)

I w powietrzu niknęły rozpaczy wyrazy.

Nie było komu ze mną cierpienia podzielić.

I chciałem być samotny, stroniłem od świata,

Chtałem sam z sobą płakać, z sobą się weselić,

i tak krótki wiek przeżyć i przeplakać lata.

Serce me czuje, rozum władzę traci.

Słyszałeś kiedy wariatów śpiewania,

Ja jak szczęścia, takiegom pragnął obłąkania.

I kiedy zacznę marzyć i śpiewać wesoło,

Ja ujrzę przy mym boku w anielskiej postaci

I miłość, sroga miłość, ach! duszy tortury,
 Uśmiech z moich ust spędzi, zasepione czoło,
 I uieho czarniejszemi znów powlecze chmury,
 I znowu płacę, i znowu łza w oku,
 Ludzie to widząc, stronili odemnie,
 I byłem tak samotny jak ptaszek w obłoku,
 I samotności pragnąłem daremnie.
 A ona, raz mnie dręczy, raz spojrzeniem pieści,
 Bujam swobodnie po roskoszy niwie,
 Cofam bieg czasu mocą mej pamięci,
 Zapalem wieku miłość w sercu żywię,
 Wychodzę, błądzę, nie mówiąc nikomu,
 I sobie nieprzytomny, mimo własnej chęci,
 Znajduję się przy jej domu.
 Wzrok w okno zwrócę — jej poszczegam oko,
 I w twarzy uśmiech zimny i nieczuły,
 Nie spojrzysz na mnie — O twarda epoko,
 Którójby i pioruny nawet nie rosłuły,
 Pogardzam nią i miłość w mém sercu chcę tłumić,
 A ta walka okrutna rozdziera mą duszę.

PUSTELNIK (*kręci głową.*)

E D G A R.

Widzę że mnie nie wozesz i teraz rozumieć,
 A więc ci jeszcze jaśniej wytłómaczyć muszę,

P U S T E L N I K.

Ach powiedz twe nieszczęścia, niech wraz z to-
 (Łą szlocham.

E D G A R.

Więc słuchaj!.. me nieszczęście, że z zapalem
(kocham.

P U S T E L N I K.

Nieszczęsny! on mieć pewno musi obląkanie,
Kochasz? to jest rzecz mała — miłość czas zni-
(weczy,

E D G A R.

Starcze! wstydz się, jak dziecko, mówisz nie do
(rzeczy.

Chcesz prawić o kochaniu --- zhaszże co kochanie?
Prawda i miłość i wszystko upływa,

P U S T E L N I K.

Kochasz? twoja kochana jakże się nazywa?

E D G A R.

Imienia jej me nigdy nie wyrzekły usta,
Lecz tobie ojciec powiem, zowie się Au (wstrzy-
(muje się i kończy) dela!

O niebaczny!... niebaczny, o ty głowo pusta,
Starcze wiedzieć jej imię, wywagasz za wiele.

P U S T E L N I K.

Wymagam otwartości, jak od przyjaciela.

E D G A R.

Ale jako przyjaciel nie wymagaj wiele,

P U S T E L N I K.

Znając twoje cierpienia, z tobą je podzielę,

E D G A R.

Niech ci Bóg za twą dobroć nagrodzi scwicie,

P U S T E L N I K, (*biorąc go za rękę.*)

Tak jest Edgarze — zwiierz się moje dziecię,
 A więc mi powiedz, kochasz, jesteś piękny, młody,
 Ani wiekiem pochylon, nie obarczony laty,
 Rozsądny, i jakież masz w miłości przeszkody.

E D G A R.

Jedna tylko przeszkoda, nie jestem bogaty!
 Starzec się rozśmiał głośno, nie rzekł ani słowa,
 I Edgar milczał smutny, i w komnacie głucho,
 Na dachu tylko nocna ozwała się sowa,
 I głos puszcza w gajku obił się o ucho,
 Starzec milczy, a Edgar i milczy i wzdycha.

Gdy wtém, uśmiech radości w twarzy starca błysnął,
(snął,
Zbliżył się do Edgara czule go uściskał,
I coś mu szepnął z cicha.

E D G A R.

Ojczy, czy to być może,

P U S T E L N I K.

Tak jest moje dziecię,

E D G A R.

Ach wracając nadzieję, powracasz mi życie,

P U S T E L N I K, (*poważnie.*)

Mój synu, młody jesteś, zatem się nie dziwię,
W miłości myślisz szczęście dla siebie ustalić,
Twych zapalów nie ganię -- lecz nie mogę chwalić.

E D G A R.

Możeszże brać mi za złe że kocham prawdziwie?

P U S T E L N I K.

Nie, ja miłość wielbiłem, w młodości kochałem,

Lub z takim jak ty dzisiaj, lub z większym za-
 (palem,
 Takem się z uczuciami jak ty dzisiaj chlubił,
 Niestety! ten to zapal ach! ten, co mnie zgubił,
 Posłuchaj!.., nie znasz jeszcze co to jest kobieta
 Ty myślisz że gdy róża w jej lieu rozkwita,
 Oko piękne jak zorze, włosy jak liebany,
 Gdy spojrzy na cię czule, już jesteś kochany?
 Nie wierz!.. aby cię uwieść, układa spojrzenie,
 Ustami często kłamie miłości płomienie,
 Co dzień piosnkę miłosną będzie tobie nucić,
 Z tobą wraz się weselić, razem z tobą smucić,
 Uwiedzie cię i z twoich uczuć się naśmieję,
 Posłuchaj! opowiem ci dawne moje dzieje:
 Stąd nie bardzo daleko są zamku zwaliska,
 Zamku, co był własnością mego nazwiska,
 Niestarte dotąd na nim herby mego rodu,
 W tym zamku ja mieszkalem szczęśliwy za młodu,
 Twój ojciec kiedy ranek zabłysnął majowy,
 Nie raz do mnie przejeżdżał z fuzyjką na łowy,
 Z nim razem szczulem nie raz sarny lub zajace,
 Albo kwiatki zbierałem po zielonej łące;
 Lub dzikiem kaczkę splaszał z kryształowej wody,
 I tak mi w lubem szczęściu, wiek upływał młody,
 Gdy Niestety! uamkniętość w mem sercu za-
 (wrzała,

Jak słońce, gdy wśród lata na niebiosach pała,
Ziemię piecze i warzy kwiateczków odzienie,
Tak i me były silne i wrzące płomienie,
Kochałem!.. a z miłością szczęście się skoń-
(czyło.

Nie było téj goźziny, chwili téj nie było,
Abym o niej nie marzył jój tylko oddany,
Kochałem.. i sądziłem że byłem kochany.
Jak nie sądzić?.. gdy spojrzę, odplaci spojrze-
(niem,

Gdy westchnę — ona ze mną rozmawia westch-
(nieniem,

Gdy zapłaczę, jój oko równie we łzach plywa,
Gdy zaśpiewam i ona razem ze mną śpiewa.

Jednęśmy mieli duszę, jedno serce mieli,
Kochałem szczęścia mego zajrzeli anieli,
Nikt na to obojętném nie spoglądał okiem,
I tak w miłości mijał rok szczęścia za rokiem.
Godzina za godziną i ranek za rankiem,

Wyznałem moją miłość i byłem kochankiem,
Szczęście miłsze zazwyczaj sroższy smutek wróży;
Gdy pogoda na niebie spodziewaj się burzy.

Wszak i ptak zwyki grobowe śpiewy często
(nucić

Wypadło mi na chwilę kochankę porzucić,

Plakała przy rozstaniu, jam rzewne łzy ronit.
 Siadłem na koń, koń dziarsko u podkowy zadzwonił,
 (sił,
 Wietrzyk zawiął, psów kilku w wiosieczce zawyło,
 Księżyc skrył się za chmury i mnie już nie
 (było.
 Miałem dni kilka bawić — przeszedł miesiąc cały,
 Mnie sprawunki domowe jeszcze zatrzymały.
 Wreszcie wracam... nadziejo!.. aż z radości płaczę.
 Za godzinkę, za chwilę, kochankę zobaczę,
 Upoję się miłością! rozkoszą podzielę.
 Co za rozkosz! za szczęście ach, co za wesele
 I kiedyś o mém szczęściu tak marzył dziecinny,
 Powracam, mą kochankę już posiadał inny.
 Krew w żyłach mocniej krąży, w sercu jad się
 (pieni,
 Świat zdrzął, ziemia stękla, niebo się rumieni.
 Piekło zemstę podżega — ach, dla zemsty ży-
 (łem!
 Stało się — mą kochankę z jej mężem zabiłem,
 Przeminał płochy zapal, rozsądek powrócił,
 Płakałem, ale n płaczem życia im nie wrócił.
 Serce me dotąd ciemną pokryte żalobą,
 Udęcza się w spomnieniu i brzydzi się sobą.
 Widzisz, kurhan ten co go trawa już okryła,

W niej szczątki méj kochanki, to jéj jest mo-
(gila.

Przy kurhanku są rowy, i tuż rów przy rowie,
Pospolstwo tamte miejsca „ślubne doły“ zowie,
Miła tam jest przechadzka w poranek wiosnowy:
Kwili treny żalobne słowik romansowy,
Szmer cichy z gór ciekących słyhać tam stru-
(mieni,

Kwiateczek piękny rośnie, trawka się zieleni,
Tam jam moją kochankę z jéj kochankiem zo-
(czył

I nieszczęsny sztyletem zdradnąm krew wytoczył.
Czas zatarł ten wypadek, jak wszystkie zaciera,
Czas co się ciągle rodzi i ciągle nmicera,

Ty, daj Boże, moj synu, abys był szczęśliwy,
Me włości, me dostatki, me bogactwa, niwy.

Wszystko to, od dziś synu do ciebie należy,

Dziś jednym z majątcijszój stałeś się mło-
(dzieży

Jedź do twojéj kochanki, niech cię Bóg prowadzi,

Kochasz ją — szczęśliw będziesz jeżeli cię nie
(zdradzi

* * *

*

Długo plakał z radości Edgar zbyt szczęśliwy,

I pustelnik nań patrząc miał łez kilka w oku,
 Gdy w tém w lesie poranne ptaszek zagrał
 (śpiewy,
 I słońce twarz odkryło w różanym obłoku,
 Edgar starca uściskał i dosiadł rumaka,
 Choć wiatr jego pędowi sprzeciwił si ę śmieie
 Lecz on pędził lotem ptaka,
 Na swój kochanki wesele.
 Gdy z głębi pieczar wiatr zawył i dmucha,
 Umilkł ptaszyna co niedawno nucił,
 Edgarze!....spiesz...spiesz i nie słucha,
 Bóg daj szczęśliwy jak wyjeżdża wrócić.

*(Dzień wesela dziewczyna ubrana do ślubu
sama śpiewa.)*

Słońce wschodzi, wietrzyk dmucha,
 W gaju smutny ptaszek dzwoni,
 Dziewcze śpiewa — chłopiec słucha,
 I łzy roni, i łzy roni.

„Czego płaczesz chłopcze smutny,
 Czyli na los swój okrutny,
 Czy przeciwność cię uciska,
 Czyli miłość łzy wyciska!?”

„Miłość! któż jęj się uchroni?
Czy w dzień jasny, czy w noc ciemną,
W śnie, marzeniach, ona ze mną,
Myślę o niej, marzę o niej.

Słońce wschodzi wietrzyk dmucha,
W gaju smutny ptaszek dzwoni,
Dziewcze śpiewa, chłopiec słucha,
I łzy roni i łzy roni.

„Śpiew twój słodzi me boleści,
Serce wzrusza duszę pieści,
Nie na próżno sobie roję,
Z tobą, w tobie szczęście moje, (trzy razy,)

* * *

Słońce wschodzi, wietrzyk dmucha,
W gaju smutny ptaszek dzwoni,
Dziewczę śpiewa, chłopiec słucha,
I łzy roni i łzy roni:

„Nie płacz chłopcze, cóż cię smuci,
Szczęście znikło i powróci,
Kochasz — miłość troski słodzi,
Smutki luba wynagrodzi.“

„Luba, gdy kocha wzajemnie,
A ona miłości stroni,
Wzdycham, płaczę, nadaremnie,
Myślę o niej, marzę o niej,

Słońce wschodzi, wietrzyk dmucha,
W gaju swąty ptaszek dzwoni,
Dziewcze śpiewa — chłopiec słucha,
I łzy roni i łzy roni,

„Śpiew co dziś me serce pieści,
Gdy zagłaszy łza boleści,
Garść ziemi wróci pokoje,
Wtenczas, wtenczas, szczęście moje. (wzryra-
(zy).

Dosyć ładna piosneczka, śpiewał mi ją dawno,
Kto taki? nie pamiętam; a! przypominę sobie,
Któż przecię? Edgar—Edgar — śpiewał mi ją da-
(wno,

Jak ja też bylam wtenczas zabawną,
Kochałam go, już tego dzieciństwa nie zrobię,
Kochać! kochać! cha cha cha... (śmieje się.)

Nie śmieć się dziewczyno;

W martwym noey grobowcu znikł młodziuchny
(ra nek,

Wesołe chwile, smutny okrywa kurhanek,

Zbyt często po radości izy boleści płyną,

 Nie śmieć się dziewczyno,

Słońce r•dziej z świtaniem młodo się uśmiecha,

A jednak wieczór jęczy na śmiertelném łożu,

Księżyc pływa wesolo po obłoków morzu,

Kwiat się pieści z księżycem, w południe usycha,

 Nie śmieć się dziewczyno.

Ptaszek wita poranek, brzmia radości pienia,

Wieczorem się na nocy chłód i deszcze żali,

Dziewcze! miałaś ty kiedygrobowe wspomnienia,

Oj! uśmiech nie pieściłby dziś twoich koralu.

*(Druźbowie wchodzi do komnaty, śpiewając,
śpiwka ta jest dosłownie wypisana ze śpiwki
gminnéj weselnéj.)*

Wychodź dziewczyno zizby,

 Nie rób matuni cizby,

Dosyćś jój narobiła,

Kiedyś małušką była,

Siadaj dziewczyno z nami,

 Nie zalewaj się łzami,

Siadajże dziewczeco, siadaj,

Ojcu, matce żalu zadaj,

Niech jój się serce kraje,

 Ze cię młodo za mąż daje.

JEDEN Z DRUŻBÓW.

śpiewka.

Dzen, dzen, dzen podkóweczko,
Pocałuj mnie kochaneczko,
Jak twój uśmiech jest miłuchny,
Jak twój całus jest słodziuchny,
Dzen, dzen, dzen, podkóweczko,
Pocałuj mnie kochaneczko,
Alboż to ja nie chłopczyną,
Albożeś ty nie dziewczyną,
Od miłości nikt nie stroni;
Któż nam kochać się zabroni.

D R U C H N Y.

Ej nie całuj broń cię Boże,
Całus zaszkodzić ci może.

D R U Ż B A.

Dzen, dzen, dzen, podkóweczko,
Pocałuj mnie kochaneczko,
Gdy pojedę do miasteczka,
Będzie pierścień i wstążeczka.

I gorsecik sznurowany,
I fartuszek dla kochanój.
Každy ci pierwszeństwo przyzna.

D R U C H N Y.

Ej nie całuj bo trucizna:

(Druźbowie prowadzą pannę młodą i Edwina do matki)

(Spiewka.)

(Dostłownie wypisana z gminnej wjejskiej)

Błogosław matuleńko,
To twoje dzieciuleńko,
Błogosław oboje,
Dzieciąteczka twoje.

D R U C H N Y.

(Spiewka naśladowana z gminnej.)

Już cię żegnamy dziewczyno,
Nie będziesz z nami igrała,
Ani kwiateczków zbierała.
Z dziewczyneczkami, drużyną,
Zapłacze ruta, rumianek,

Różyczka uschnie bez ciebie,
 Lilja uschnie bez ciebie,
 Dla ciebie wszystkiem kochanek,
 I my będziemy płakały,
 Ześmy się z tobą rozstały.

D R U Ż B O W I E.

Czemuś nie wesola,
 Błada nie ramana,
 Jedziem do kościoła,
 Poprosim plebana.
 Pleban zwiąże ręce,
 Chłopiec pocałuje,
 Gdy znikną rumieńce,
 Nikt nie podziwuje.

(Wszyscy wychodzą i odjeżdżają.)

Pojechali! pies zawył, nie zarząły konie,
 Pojechali! kochanek na kochanki łogie,
 Przyszłość go miło pieści, miłość mu się śmieje,
 A łodkę jego życia kołyszą nadzieje.
 Nadziejo! jakżeś miła, tyś ludzi osłoda,
 Ty niebieskim balsamem goisz serca rany,
 Nadziejo! w tobie jeduń wyobraźnia młoda,
 Widzi smutny grchowiec kwiateczkiem ubrany.
 Nadziejo! -- nie Edgarze, rozśmiej się z nadziei,

Ach, ja nią tylko żyłem a dziś się z niej śmieję,
Bo kto w życiu rozlicznych doświadczał kolei,
Ten za dziecaka marzenie uważa nadzieję.

A przecie Edgar jadąc miło marzy,
Kochanka w sercu, miłość w jego duszy
Jedzie, wiatr liśmi w gaiku poruszy,
I kwiatek szczęścia spędzi z jego twarzy.

I szepnie jemu do ucha,
„Chłopcze powróć“ — Edgar słucha,
Staje, myśli, na los żali,
I znów wesół jedzie dalej,
I znowu nic go nie smuci,
Jedzie i wesół nuci.

(*Spiewka*)

--Diewczyno, diewczyno,
Po co łzy twe płyną,
Kochanek przybędzie,
I kochać cię będzie.--
— Oj! oj! nie przybędzia,
Kochać mnie nie będzie,
Maże już nie żywy,
Lub dla innéj tkliwy,
— Diewczyno, diewczyno,
Po co łzy twe płyną.
Kochanek przybędzie,

I kochać cię będzie.
— Dziewczyna spojrzała,
Rzewnie zapłakała,
Kochanek powróci,
I czegoż się smuci?
Kochanek nie wrócił,
Dziewczynę zasmucił,
Dziewczyna łzy roni,
On nie wraca do niej.
Po łączce zielonej,
Strumyk rączy ścieka,
Z dała konik wrony,
I jeździec z daleka,
Jeździec sobie śpiewa,
Koń w podkowy dzwoni,
Dziewczyna szczęśliwa,
Jasio wraca do niej.
Pędzi konik śmiały,
I cwałem i kłusa,
Jasio wrócił stały,
I dostał całusa.

Edgar nucił wesoło — wietrzyk smutno dmu-
(chał,
Smutne śpiewy słowików rozczuliły gaje,

Po dolinach ponuro jęczały ruczaje,
Edgar pędził i pędził, nie patrzył, nie słuchał.
Droga szła kręto, krzyż stoi przy drodze,
Drzewo tu płacze, kwiatek nie wesoły,
Podróżny oprzéd się nie może trwodze,
I Edgar pobladł — to są ślubne doły,
Jakby grobowce sterczą małe wzgórki,
A wzgórki trawka zielona okrywa.
Ktokolwiek tędy z podróżynych przebywa,
Za dusze zmarłe odmawia paciorki.
Mówią, że kiedy noc nadejdzie głucha,
Na niebie błysnie błada twarz księżycy,
Na tych grobowcach widywano ducha,
Oczy zapadłe i pobladłe lica,
Duch się ten snuje, lub z miejsca nie rusza,
Straszy przechodnich, lub nie mówi słowa,
Edgarze! błada przesunęła dusza,
I czarna chmura twarz księżycy chowa,
Edgarze! Edgar zbladł i zadrżał cały,
I serce mocno bić zaczęło w łonie,
Gdy wtém się wrzaski z daleka ozwały,
Śpiewano pieśni — rżały rącze konie,
I dziewcząt dosyć i chłopaków wiele,
Ten gra, ten krzyczy, ten na konie woła,

Cóż to jest? ach, to dziewczyny wesele,
Wraca z kościoła,
Tak jak jaśnieje wśród gwiazd twarz księżycy,
Gdy niebo w wieczór piersi swe odsloni,
Tak pośród dziewic jaśniała dziewica,
A jój kochanek koło niej.
Jak słońce, kiedy promienie różane,
Kapie w wód czystych kryształe,
Tak jój twarz ładea, tak piękne rumiane,
Perłowe ustek korale.
Szesnaście latek — dziewczyna zbyt młoda,
Piękności zajrzą anieli,
A jój kochanek?... dziewczęcę ciebie szkoda,
Ach szkoda wszystkie krzyknęli,
Po co ta litość? kamień mechem odziany,
Niebo się jasne zachmurza,
Chmura grom eiska, wyją uragany,
Barza i burza i burza,
Deszcz potokami drzew czoła obmywa,
Obrosły mechem już z starości,
Pod gołém niebem martwy glaz spoczywa,
Lituj się — wszak wart litości,
Piękne są usta, ach uroczne lica,
Zdobę je kwiatów królowa,
Z rajskiego świata zstąpiła dziewica,
Jój serce? o niém ni słowa,

Tak, tak, dziewczyna z kochankiem wesoła,
Roskoszy liczy godziny,
Edgarze, nie znasz czasem téj dziewczyny?
Edgar ponuro spoglądał do koła,
To ona...szepnął, pierś wydała jęki;
Jak wicher kiedy w pieczary się weiska,
To ona, ona, poznając ją z bliska.
Jéj to są oczy, jéj to boskie wdzięki,
Cóż to ma znaczyć? w domysłach się gubię,
Ona zameżna? wszak to ślubny wieniec,
Tak, tak krzyknęli wszyscy, już po ślubie,
Po ślubie!.. głuche powtórzył młodzieniec,
Więc już wszystko stracone — nie mam żyć dla
(kogo,
Wyjęknał — na dziewczyny twarzy zbladł ru-
(mieniec,
I wszyscy dalej pojechali drogą.

* * *

Niebo noc biała powleka,
Świst wiatru nawet huk piorunów guszy,
Edgarze!..z twarzy podobny do człowieka,
Ale niestety! — bez duszy,
Nazajutrz starzec pustelnikiem zwany,
Gdy ptak powitał poranek,

Tam kędy sterczą dwa smutne kurhany,
Trzeci usypał kurnhanek.
Długo łyzy ronił, lecz smutek przemija,
Wietrzyk unosi rozpaczę,
Dziś na kurhanekach wyrasta lilija,
Ale nikt przy nich nie płacze.

Józef Łopaciński.

NAGRODA SKOKU.

W jedném z przyjemnych miejsc starój Wirginji, mieszkał w roku 1769 starzec którego córka jednogłośnie uznana została za najpiękniejszą dziewczę całej okolicy. Starzec ten w czasach swojej młodości, odznaczał się siłą ciała i zręcznością i nosił jeszcze trzy medale, które wówczas jako zwycięzca wigrzyskach otrzymał, Córka jego miała właśnie lat ośmnaście, i tyłu tak-

że wielbicieli, którzy się o jej rękę ubiegali, a z których jeden pokładał nadzieje w swoim majątku, drugi w przyjemnej powierzchowności, inni w innych korzyściach, jakie im los lub urodzenie nadawło; ale wszyscy otrzymywali od staro- go odmowną odpowiedź, tak, że w końcu opór jego i dziwactwo pod tym względem, poszło w przysłowie.

Nakoniec nadszedł dziewiętnasty dzień urodzin powabnej Anetty, która równie była skromną i miłą jak piękną. Zrana dnia tego, zaprosił ojciec jej wszystką młodzież z okolicy, na wesolą zabawę przy zbiorze siana. Siedemnastu przybyło przystojnych i różnych młodzieńców, równie ochotczych do udziału w pracy jak i w zabawie, liczących nadto, na korzyść zobaczenia Anetty.

W ciągu dwudziestu czterech godzin, siano zgromadzone było w stogach starego, a miłość w sercach młodych robotników. Z rozkazu ojca, Anetta przyniosła dobrą żytnią wódkę i rozdawała ją własną ręką zakochanym pasterzom.

„No moi chłopcy, rzekł sędziwy posiadacz nadobnego skarbu, do którego wszyscy wzdychali, — Kiedy przy chłodzie wieczornym, wszyscy zebrali się przed jego drzwiami, wsparci na wi-

dlach i grabiach. — Prawie wszyscy oświadczyliście się o rękę mojej córki; wiem że się nie pytacie o majątek, urodzenie albo wychowanie jestem równy pod temi względami z którym bądź w okolicy. Wiecie dobrze, a przynajmniej musieliście słyszeć że za młodych lat moich, przewyższałem wszystkich rówieśników moich w całej Wirginji, zręcznością i siłą wskoku. Wygrałem moją żonę zwyciężywszy najpiękniejszego młodzieńca na wschodnich brzegach, i przyrzekłem sam sobie, że ten tylko rękę Anetty otrzyma, kto wszystkich ubiegających się o jej rękę w skoku zwycięży. Rozumiecie mię, moi mili? Oto szranki i oto nagroda, — dodał biorąc za rękę Anetty, która zawstydzona za nim stała. Kto na równem polu najdłuższą odległość przeskoczy, ten dziś jeszcze zostanie mężem Anetty.

Z radością przyjęła młodzież to dziwne postanowienie; nie jeden postępując ku miejscu igrzysk, rzucił spojrzenie zwycięzkie na zachwycającą nagrodę. Dziewczęta porzuciły kadziel, dzieci zaprzestały hałaśliwych igraszek, starzy powstali z wygodnych krzeseł i pokładli długie fajki a wszyscy spieszyli zobaczyć piękne igrzyskę i okrzykami nagrodzić zwyciężcę. Wszyscy prze-

powiadali, a wielu życzyło tego z serca żeby młody Carroll zwyciężył. Był to najweselszy i najprzyjemniejszy młodzieniec w całej okolicy, a dla wielu nie było to tajemnicą, że pomiędzy nim i piękną Anettą istniał czuły związek uczuć. Carroll miał sławę najlepszego skoczka, a w kraju gdzie podobna zręczność w ćwiczeniach ciała do niezbędnych przymiotów mężczyzny należy, było to nie pospolitym zaszczytem. Wtém igrzysku zatem, Carroll ze wszech względów miał wyższość nad swemi rywalami.

Szranki gdzie ubiegający się o rękę Anetty mieli okazać swą zręczność, była to przestrzeń równa w pośród wioski, przed austerją, na równinie nazwanej „łąką“ (green). Przez ciągłe tego rodzaju ćwiczenia, trawa w tém miejscu zupełnie była wydeptana, i zamiast niej powstała twarżda piaskowa powierzchnia, stosowniejsza do tego celu.

Sędziami którzy mieli stanowić o zręczności współubiegających się, byli: Ojciec Anetty i trzej sędziwi mieszkańcy téj wioski. Anetta błyszczała radością; bo wiedziała kto zasłuży na nagrodę. Carroll doświadczył tymczasowo sił swoich i przeskoczył 21 stóp i cal jeden. Dano

znak i zapasnicy zaczęli występować kolejną którą los wyznaczył.

— Edward Grayson! 17 stóp, zawołał jeden z sędziów. Uczynił wszystko co było w jego mocy — Edward, był to uczeń rozsądnym ale bladym i słabowitym; nauka nie mogła mu się na nic przydać w tym razie? Nie spojrzawszy na Anettę oddalił się.

— Dick Boulden 19 stóp! — Dick odszedł śmiejąc się i wdział na powrót swój surdut.

— Harry Preston, 19 stóp i trzy cale.

— Dziełnie! zawołali widzowie, Harry uśmiechnął się także i zapewnił że tylko dla żartu skakał. Harry był to trzpiot, nie myślał on wprawdzie na serio o ożenieniu się, ale lubił bawić się i żartować z Anettą. Skakał on „tylko dla żartu,“ ale nie byłoby tak powiedział, gdyby był pewnym zwycięstwa.

— Charlej Simons, piętnaście i pół stopy.

— Brawo Charlej, on pewno wygra! zawołał tłum wesóły. Charlej był to bardzo ładny chłopak; matka jego radziła mu żeby pozostał w domu, wmawiając mu, że jak będzie szukał

żony, to potrafi się z swojej postaci prędejj niż z siły wskakaniu podobać; Charlej jednak i tę ostatnią na próbę wystawił i przegrał.

Wielu niecheiało już wcale doświadczać nóg swoich, inni p óbowali jeszcze szczęścia; jeden tylko przeskoczył stóp dwadzieścia.

— Teraz idzie kolej na Henryka Carroll, zawołali wieśniacy, on im wszystkim pokaże, jak to się skacze! Każdy zdawał się myśleć o miłości Anetty dla Henryka i życzył mu szczęśliwego wypadku.

Pewnym krokiem poszedł Henryk na przeznaczone miejsce, oko jego spojrziało po sąsiadach, szukając czy nie ma niebezpiecznego współzawodnika.

— Dwadzieścia jeden stóp i pół! zawołał tłum, powtarzając wykrzyknienie jednego z sędziów. Niech żyje Henryk Carroll! Aneta i Henryk! Czapki i chustki poleciały w górę, a oczy Anety iskrzały radością i roskoszą.

Właśnie kiedy Henryk postąpił na plac dla otrzymania nagrody, młody jakiś człowiek w prostym wojskowym fraku, zatrzymał się przed oberżą, zsiadł z konia i niepostrzeżony wmieszal

się między tłumy widzów. Nagle postąpił na przód i zmierzył uważnie okiem znawcy przeszczerń przeskoczoną przez ostatniego zapaśnika. Był to jakiś obcy, nieznanym mieszkańcom wioski. Jego piękne rysy twarzy i kształtne ułożenie, zwróciły nań spojrzenia dziewcząt, a męzka budowa, w której siła z wdziękiem stosownie wydawała się połączoną, obudzały podziwienie mężczyzna.

— Może panie podróżny, potrafisz pan więc przeskoczyć, odezwał się jeden z blisko stojących, którego zadziwiła uwaga z jaką obcy mierzył okiem szranki. Jeśli więc przeskoczysz jak Henryk Carroll, to zwyciężysz najdzielniejszego młodzieńca w całej osadzie.— Prawdę tego twierdzenia potwierdził szmer ogólny,

— Czy to tylko jest zabawa, zapytał młody nieznajomy, czy też jest przeznaczona jaka nagroda dla zwycięzcy?

— Anetta, najpiękniejsza i najbogatsza z naszych dziewcząt, jest nagrodą zwycięzcy, zawołał jeden z sędziów. Każdy może się wpisać jako ubiegający się o nią.

— Tak jest młodzieńcze, każdy, dodał ojciec Anetty, w którym obudził się ogień młodzieńczych wspomnień na widok atletycznej budowy

ciała obcego. Jest ona narzeczoną tego, kto zwycięży w skoku Henryka Carroll, jeśli chcesz doświadczyć twojej zręczności, oto są szranki. Tu oto jest moja córka, spojrzaj na nią, i osądź czy warto kusić się o taką nagrodę.

Oficer z podziwieniem patrzył na zachwycającą dziewczycę, która miała być ofiarą nieugiętej fantazji ojca. Biedne dziecko, patrzyła za Henrykiem, który z wyrazem trwoźnej niespokojności stał nie daleko, spoglądając błagalnym wzrokiem na nowego współzawodnika.

Ten oddał swą suknię jednemu z sędziów, silniejsiścisnął szarfę którą nosił pod mandurem, postąpił na równinę, i bez wysilenia wykonał skok który miał stanowić szczęście lub nieszczęście Anetty i Henryka.

— Dwadzieścia dwie stóp i cal jeden! zawołał sędzia. To wykrzyknienie zostało przyjęte powtórzone przez widzów z zadziwieniem. Wszyscy cisnęli się około nieznanego, wyrażając swoje powinszowania, do których jednak mieszały się szemery tych, którzy pragnęli żywo szczęścia dwojga kochanków.

Stary ojciec Anetty przystąpił do niego i ujął przyjaźnie jego rękę, nazwał go swoim synem; i rzekł, że więcej jest dumny z takiego zięcia, niż gdyby nim był najbogatszy pan z okolicy; bo siła i zręczność ciała, są dla starego skoczka najważniejszymi prawami do zaszczytu.

Zwycięzca wzięwszy na powrót suknię, szukał spojrzeniem pięknej nagrody, którą nieznany i nie wymieniwszy nazwiska, tak pięknie zasłużył. Opierała się ona blada, zmierzona, na ramieniu swego ojca.

Jej ulubiony stał zdaleka, smutny, śmiertelnie zmartwiony, dziwiąc się zręczności nieznajomego, w której sądził, że nikt mu nie wyrówna, i razem nieawidząc go za jego szczęście.

— Anetto, moja piękna branko, rzekł nieznajomy biorąc jej lekko drżącą rękę, wszak cię sprawiedliwie wygrałem.

Usta Anetty były bledsze niż marmur, drżała jak listek osiny i cisnęła się bliżej do swego ojca, a jej łzawe oko upatrywała postaci kochanka. Henryk ponuro brwi zmarszczył.

Nieznajomy mówił dalej: — „Wygrałem cię piękny kwiatku, aby cię przed ołtarz zaprowa-

dzie, — nie drżij tak okropnie ja nie mówię że ze mną, jakkolwiek dumnym byłbym gdybym mógł taką perłę na sercu nosić. Może, i powiódł badawcze oko w koło, a lice Anety zarumieniły się znowu, i szmer zadziwienia rozszedł się w tłumie; — może pomiędzy zapasnikami jest jaki szczęśliwy młodzieniec, który więcej może praw rościć do tego klejnotu. — Młodzieńcze! mówił dalej, obróciwszy się do zdziwionego Henryka, z daje mi się, że ty byłeś zwycięzcą przede mną. Wystąpiłem w zapas nie dla wygrania tego dziecięcia, chociaż niepodobna ubiegać się o piękniejszą nagrodę, skakałem jedynie, z upodobania w męzkich ćwiczeniach któremi was widziałem bawiących się. Ty jesteś zwycięzcą, i z pozwoleniem szanownego zgromadzenia, przyjmij nagrodę na którą słusznie zasługujesz.

Młodzieniec przyskoczył i schwycił z gwałtownością wdzięczności rękę oficera, a po chwili, Anetta płakała z radości w jego objęciach. Powietrze zadrżało od okrzyków uwielbienia i radości mieszkańców wioski. W pośród zamieszania, młody oficer usunął się z tłumy, wsiadł na konia, i w galopie odjechał.

Henryk i Anetta tego samego dnia jeszcze zostali połączeni, a zdrowie tajemniczego nieznanego, spełniane było ochoczo przez radośnych biesiadników.

Lata przemijały, szczęśliwi małżonkowie cieszyli się już licznym potomstwem, a Henryk Carroll został pułkownikiem w wojsku amerykańskim.

Pewnego wieczora po długiej wyprawie wróciwszy do domu, siedział on wpośród swojej rodziny, pod wystawą przyjemnego domku wiejskiego, kiedy nadjechał szybko posłaniec, donoszący o przybyciu generała Washingtona z świtą, oświadczając, iż generał prosi o gościnność na tę noc. Natychmiast wydano stosowne rozporządzenia względem potrzebnych przygotowań pułkownik kazał osiodłać konia i wyjechał na spotkanie gościa którego nigdy jeszcze nie widział chociaż służył w tych samych szeregach.

Przez cały wieczór, Anetta, która teraz była powszechnie uwielbianą zawsze zachwycającą mistress Carroll, nie odwróciła oczy od wspaniałego gościa; co chwila rzuciła ukradkowe spojrzenie na jego nakazujące majestatyczne ry-

sy i w pół wątpliwa w pół pewna, odwracała głowę i znowu nań spoglądała. Jój pomięszanie i nieprzytomność umysłu, stały się nakoniec tak widocznymi, iż mąż jój zapytał nakoniec z niespokojnością, czy nie jest słabą.

— Zdaje mi się pułkowniku, rzekł obcy, który już oddawna z uśmiechem uważał ciekawe i zdziwione przyglądanie się lady, — iż *Mistriss Carroll*, przypomina sobie we mnie starą znajomość i spoglądając na przemian na pułkownika i *Anette*, uśmiechał się tajemniczo. Pułkownik zamyslił się, i jakieś pomięszane wspomnienie przeszłości zdawało się odzywać w jego głowie, a *Anetta* z w pół otwartymi ustami i błędnym wzrokiem patrzyła na generała.

Przebacz mi piękna gospodyni, pozwól pułkowniku! muszę koniec położyć waszej niepewności. Powietrze obozu i trudy wojenne uczyniły mię za ciężkim, abym raz jeszcze mógł przeskoczyć 22 stóp i jeden cal; dziś nie byłbym w stanie uczynić tego, choćby dla zyskania tak pięknej nagrody jak ta, o którą współubiegaliśmy się kiedyś.

Podziwienie i ukontentowanie jakie po tych słowach nastąpiły, nie potrzebują opisu.

Generał Washington był tym pięknym i zręcznym skoczkiem, którego tajemnicze zjawienie się i zniknięcie, w rodzinném miejscu kochanków, dotąd utrzymuje się jak powieść w ustach ludu; przez kilkanaście lat opowiadający nie byli pewnemi, czy nieznamy składał się z ciała i kości aż nakoniec w domku wiejskim pułkownika, zagadką została rozwiązana.

ZBIEG Z BHOPAL.

(*Powieść wschodnia.*)

Była to je dna z tych wspaniałych nocy, które w Indjach tak są pospolite, że rzadko który krajowiec, dla którego to zwykłym jest widokiem, zatrzyma się w pośród swietności nocnej firmamentu, aby mu się przypatrzeć. Ciemno-błękitne niebo, było tak gęsto wielkimi, błyszczącemi gwiazdami posiane, że chociaż księżyc nie był widzialnym, można było jednak odległe nawet przedmioty wyraźnie rozróżniać. Krajowid miał

cechę melancholiznej piękności, i oczy które nań pierwszy raz patrzyły, chociażby przyzwyczajone do scen zniszczenia, czuły przepelnienie łez spojrzawszy na szeroko rozrzucone zwaliska dawnego Delhi. Ani jedno światelko nie zabłysło z olbrzymich budowli które się z pośrodku zwalisk wznosiły, a które aż nadto wyraźnie głosiły upadek niegdyś tak wspaniałej stolicy. Tu i owdzie gruppa drzew ocieniająca jaki nagrobek, tworzyła swoją świeżą zielonością, uderzającą sprzecznosc zgruzami w cokoło, i rozszerzala pewien rodzaj smętej piękności, na ten obraz zamieszania. Młodzieniec który teraz w pośród cichej nocy dosiagal tego miejsca, tak milego mu z samej powieści, co niegdyś dziecięce jego ucho zachwycała, był, jak jego imię zapowiadało, rodem Mogol. Mirza Atmed Izmael Bey, nie posiadający teraz żadnego dziedzictwa, oprócz szlacheznego rodu który przodkowie jego od Ihs, (Ezaua) syna patryarchy Is'hak (Izaka) wywodzili, szukał schronienia na miejscu, z którego wygnało ich prześladowanie, i nie poprzestając na wydarciu im władzy w Delhi, zmusiło ich do szukania szczęścia w innych stronach świata. W pełnym ruchu, życiu azjatyckim, podobne nagłe zmiany nie rzadkie były, bo bardzo często, ro-

dzina która się znajdowała na szczycie bogactw i sławy, albo obudziła nienawiść możnych, albo chciwość jakiego naczelnika rabusiów, i wtedy spadała z wysokości bogactw i pomyślności, do największego ubóstwa, szczęśliwa jeśli chociaż życie zdołała unieść.

Taki był przypadek z przodkami Mirzy, którzy przez buntowników wygnani z Delhi, i z trudnością uszedłszy śmierci, weszli w służbę jednego niezawisłego naczelnika, który panował w Bhopal, a ostatnim szczepem tego upadłego pokolenia, jest ten o którym mówimy. Chociaż to do obcego kraju przeniesiona rodzina, doszła znów do znaczenia i majątku, nigdy jednak nie zgasła w niej pamięć dawniej wielkości i wpływu jaki przodkowie naszego bohatera, wywierali w Delhi. Roczniki ich sławy przechowywały się ustnie z ojca na syna, a kobiety z Zenana, bawily swe dzieci opowiadaniem wojennych wypadków dawno upłynionego czasu. Czuli się jednak szczęśliwemi w obraném miejscu, co dzień stawali się więcéj zpokrewnionemi z obcą ziemią, i ani pomyśleli o opuszczeniu miejsca które tak wielu z ich pokolenia opiekę udzieliło, tak, iż nakoniec uważali je za rodzinną ziemię. Mirzy Almeda ojciec powiększył przez swoją

waleczność odebrane po przodkach skarby, w wojnie, którą jego naczelnik osmielił się rozpocząć z połączonej siłami pokolenia Serndiab, i Radszacha Nakpur, i której szczęśliwe zakończenie, było prawie zupełnie dziełem mężstwa ojca naszego Mirzy Achmeda. Usługi świadczone w boju nie zasłoniły go jednakże, bo bogactwa jego uczyniły go pożądaną ofiarą. Możeby, pomimo zawiści Naboba, względem człowieka którego sława śmiała jego wielkość i pomimo skarbów które mu tak potrzebne były, aby jego kassy wypróżnione długą wojną z dwoma nieprzyjaciółami, napełnić, możeby rodzina Mirzy uszła grożącego jej niebezpieczeństwa, gdyby nie posiadała nadzwyczajnie pięknej córki. Sława wdzięków Jzzet Hulasi, brzmiała w całym Bhopalu, i posłaniec Naboba, który ją widział, opowiadaniem jej powabów zapalił w swoim panu chęć posiadania takiego klejnotu, do tego stopnia, że natychmiast posłał go do rodziców z przełożeniem w tym względzie. Ale piękna Jzzet Hulasi była już zaręczoną, od dzieciństwa wychowała się razem z swoim narzeczonym i najtkliwsza miłość łączyła ją z nim od dawna; astrologowie przepowiedzieli wielkie szczęście mające spłynąć na całą rodzinę z tego związku, wszystko było przygotowane do dopełnienia obrzędu zaślubin dwojga kochanków. Rodzina narzeczonej odrzuciła stanowczo żądanie Naboba, który chciał mieć piękną Jzzet jako faworytkę w swoim seraju. Nie przeczuwając jakie nieszczęście sprawdzić mo-

że ta odmowa, nie przygotowali się do obrony, i padli w pośród ciemnej nocy, ofiarą zemsty silnego nieprzyjaciela. Ojcu rozkazano stanąć przed zagniewanym zwierzchnikiem, a gdy się to uczynić wzbierał, został na miejscu zamordowany. Silna straż otoczyła dom cały, a matka nadobnej Izzet nie widząc nadziei ratunku, sama sobie życie wydarła, aby nie przeżyć hańby swojej rodziny.

Mirza Ahmed, zabiwszy dwóch z żołnierzy Naboba, byłby niewątpliwie porąbany przez liczne hordy, gdyby nie szczęśliwie w porę nadeszła pomoc służących jego ojca; uchwyciwszy oni że wszystko stracone, zapragnęli przynajmniej, dziedzica, jedyną nadzieję domu ocalić; w tym celu rzucili mnóstwo ciężkich przedmiotów z ganku na otaczających dom żołnierzy, i korzystając z powstałego zład zamieszania, wciągnęli swego młodego pana do domu, zatarasowali drzwi i przez ukryte wyjście wprowadzili go w bezpieczne miejsce. Młodzieniec nie łatwo byłby się dał skłonić do ucieczki z Bhopal, ale mu powiedziano, że siostra jego nie chcąc popaść w ręce Naboba, połknęła truciznę którą nosiła przy sobie, tym sposobem nie mając już nic co by go do tego miejsca wiązało, Mirza postanowił udać się do Delhi, dokąd pociągały go słyszane w dzieciństwie jeszcze opowiadania o potędze i bogactwie, jakie posiadali przodkowie jego w mieście które teraz obok swojej młodej ry-

walki, Nowego Delhi, albo jak go krajowcy nazywają Schahdschehanabab, opustoszałe stało.

Po długiej podróży, zaskoczyła go noc nim jeszcze doszedł do celu; ale noc tak piękna, że przywykły wierzyć w przepowiednie, sądząc po oświecających drogę jego świetnych gwiazdach. szczęśliwą zaczął sobie tuszyć przyszłość i chociaż strudzony i głodny, patrząc na piękny wokoło krajowid, zapomniał o swojém przykrém położeniu.

Prawie zupełnie pozbawiony pieniędzy, postanowił pozostałe kilka sztuk monety zachować na potrzeby następnego dnia, i tylko snem pokrzepić siły wycieńczone całodziennym głodem. Spoglądając w około aby wynaleść najstosowniejsze do tego celu miejsce, i już postanowiwszy spocząć w pośród licznych mogił, pomyślał nagle, że podobne miejsca często bywają schronieniem złoczyńców, dla tego wołał raczej mniej wygodne, a bezpieczniejsze wybrać schronienie. Szelest skrzydła gołębia który przestraszony jakimś loskotem zerwał się i przeleciał nad głową Mirzy, ocucił go z zamyslenia w którym pograżył się patrząc na okolicę dawniej przez jego przodków zamieszkałą, i mechanicznie młody wędrowiec udał się za lotem ptaka pokoju, który go zaprowadził na dziedziniec jakiejś budowli, która chociaż bardzo już zniszczona nie, rozwalita się jeszcze. Gołąb ustąpił nad bramą i to skłoniło Mirzę do spróbowania czy w tym budynku nie znalazłby schronienia. Nie

trudno było dostać się wewnątrz bo chociaż brama była zamknięta, ale czas poczynił liczne otwory w murach. Wodotrysk płynął w pośród wielkiego czworoboku, do którego prowadziły drzwi, nie źle jeszcze utrzymane, a rozlewająca się w około woda, poiła ziemię która mnóstwo drzew żywiła, a ich owoce głodnemu Ahmedowi przyjemny dały posiłek, oczyściwszy się z pyłu przy źródle, wszedł na jedno piętro i szukał spoczynku przynajmniej nie pod gołym niebem.

Słońce już było wysoko kiedy się Ahmed obudził; gołąb siedział jeszcze ciągle nad bramą, uważał on to za dobrą przepowiednią i postanowił przyswoić sobie tego ptaka, dzielając nim szczupły obiad jaki spodziewał się dostać na najbliższym targu. Ponieważ to był czas żniw postanowił kupić znaczną ilość zboża aby sobie tym sposobem zapewnić wyżywienie na czas pobytu w tych zwaliskach. Nic nie przerwało snu jego przez noc całą, ten nowy dowód że miejsce to, nie tylko wygodniejsze od innych pobliskich, ale zupełnie jest bezludne, powiększył jego zadowolenie. Nowy właściciel opustoszałego domu, nie wiedział czy i inne pobliskie budowle również są bezludne. Ruin podobnych nie było widać dość daleko naokoło, czy pod rozsypkami zupełnie budowlami których było mnóstwo na równinie, nie zamieszkują ludzie, to nie dało się na przedce rozstrzygnąć. Jesliby tak było istotnie, mieszkańcy tych podziemnych

kryjówek musieliby należeć do tych wyrzutków społeczeństwa, co ciemnością nocy pokrywają swe nieene czyny. Te uwagi skłoniły Ahmeda do użycia wszelkich środków, do ukrycia się przed wzrokiem sąsiadów, w czem wielką pomocą były mu stosy gruzu które jego kryjówkę otaczały. Trwożnym krokiem wyszedł z zwalisk, chcąc się udać do najbliższej wioski; suknie swoje i kosztowne ozdoby które miał na sobie, w chwili ucieczki z Bhopal, sprzedał on w ciągu swojej pielgrzymki, i tym sposobem, nie pozorne ubranie które w tej chwili nosił, broniło go od spojrzeń ciekawości i od chciwości rabusiów.

W tej pierwszej wycieczce nie spotkało go niegodnego uwagi. Kupił zboże którego potrzebował na zasiew, i jak najspieszniej wrócił, aby wziąć się do pracy. Wiele bardzo musiał pracować, bo nie tylko wypadło mu grunt uprawić, ale nadto aby pole swoje zabezpieczyć od zniszczenia przez przechodzące zwierzęta; musiał wszystkie otwory w murze, a nawet ten przez który sam przeszedł, zasłonić. Podbudzany myślą zabezpieczenia ile możliwości swego mieszkania, pracował z namiętnością i przezornością, starając się tak pozastłaniać otwory w murach, aby to zdawało się dziełem przypadku a nie ludzkiej ręki. To zatrudnienie zostawiło Ahmedowi mało czasu do zwiedzenia okolicy, a ponieważ nie doznał żadnej przeszkody, w swoich pracach, powziął w krótkce zupełne przekonanie że przynajmniej w pobliskim nie ma żadnych sąsia-

dów. Ponieważ nie był jeszcze w Schahdschehanabab, pewnego dnia przeto ostrożnie przeszedłszy wniósł do swego mieszkania i zakrywszy je jak najstaranniej, puścił się w drogę ku miastu. Zostawiwszy już daleko za sobą ruiny i doszedłszy do głównej drogi ku miastu, spotkał trzodek koz z pasterzem, mijając ją dostrzegł, że jedna koza odłączyła się od reszty i że stos kamieni zakrywał ją przed oczami pasterza. Przy kamieniach stał człowiek który szybko schwycił zabłąkaną kozę i odkrył ją płótnem turbana który zdjął a głowy. Czy Ahmeda spotkały się w tej chwili z spojrzeniem złodzieja, a pierwszy uderzony szczególnym wyrazem twarzy rabusia oślepiał, i nie mógł się ruszyć jak gdyby przyrosł do ziemi. Uczuł on, że powinien schwycić złodzieja i zmusić go do oddania skradzionego zwierzęcia i smutne uczucie opanowało go na tę myśl, że milczenie jego uczyniło go współwinnym tej kradzieży. Nie bardzo zadowolony z tego wypadku, szedł dalej nasz pustelnik ku miastu, i obejrzawszy je ile to mógł czynić nie zwracając na siebie uwagi, wrócił na przedmieście leżące najbliżej jego samotnego mieszkania, i usiadł pod drzewami na przeciwko małych drzwi, które zdawały się prowadzić do ogrodu jakiego bogatego szlachcica, którego dom zaraz stał obok. Podczas gdy w milczeniu patrzył na otaczające go przedmioty, otworzyły się ciężkie drzwi żelazem okute i okazała się lektyka, otoczona purpurowemi jedwabnemi firankami. W chwili gdy niosący niewolnicy przechodzili obok Ahmeda, lekki wietrzyk uchy-

lił nieco purpurową fraukę, a młodzieniec w przelocie dostrzegł najpiękniejszą istotę jaką kiedykolwiek widział. Wdzięki nieznamomiej piękności, przewyższały nawet powaby jego siostry, której piękność pozbawiła go wszystkiego co mogło mieć jaką wartość w jego oczach. Wkrótce niewolnicy niosący nieznaną zniknęli na zakręcie drogi, a Ahmed wstał i poszedł zwolna ku swemu mieszkaniu. Widok nieznamomiej piękności, nadał zupełnie nowy kierunek marzeniom Mirzy, i zamiast, jak przed chwilą, cieszyć się myślą samotnego życia w zaciszy, utrzymywanego pracą rąk, zapragnął konia i broń, aby w służbie jakiegobądź śmiałego naczelnika, zyskać bogactwo i sławę. Pogrążony w tych marzeniach doszedł do stosa kamieni koło którego z rana tego dnia przechodził, i ujrzał na nim siedzącego tego samego człowieka który ukradł kozę. Zrazu nie mógł się naniysić czy obejść zdaleka czy nie, bo obawiał się żeby złodziej osmielony porannym wypadkiem, nie chciał zabrać z nim bliższej znajomości. Jeszcze nie powziął postanowienia, kiedy głośny krzyk chudził go z zamysłów. Trzoda bawołów wpadła nagle na drogę i obaliła niewolników niosących znaną mu purpurową lektykę. Lektyka leżała na ziemi a niewolnicy stali w okolo przestraszeni. Ahmed dostrzegł, że kilku podejrzanie wyglądających ludzi wnięszalo się między trzodę a pomiędzy niezai znalazł się i złodziej kóz, pozornie niby spędzając bawoły, ale właściwie powiększając jeszcze zamieszanie. Uzbrojony silnym bambusem,

rzucił się Ahmed ku trzodzie, silnemi uderzeniami spędził ją z drogi, zostawiając wolne przejście stworzonym niewolnikom. Podejrzani ludzie znikli także, ale zabrawszy co któremu w ręce wpadło. Jeden z niewolników postradał turban, drugi szal, inny znowu pas, i kiedy zapomniawszy swojej powinności głośno zaczęli złorzeczyć, młoda piękność wysiadła z lektyki i stanęła na drodze, wprowadzie z zastoną, ale tak delikatną, że wdzięki jej przebijają przez nią jak słońce przez lekką chmurkę wśród południa. I ona nie uszła rabunkowi, bo kosztowny klejnot został oderżnięty od jej odzienia, ale dostrzegła ona, że tylko odwaga młodego nieznanego ocaliła ją od większego jeszcze nieszczęścia. Z godnością i z pomieszaniami razem, jakie sprawiało jej spotkanie nieznanego jej człowieka, wyraziła Ahmedowi czulą wdzięczność, siadła znowu w lektykę i kazała niewolnikom aby ją do domu odnieśli, ponieważ nie miała cności udać się dalej drogą, która nie zdawała się być bezpieczną. Ahmed Mirza którego strzała miłości głęboko zraniła, szedł za lektyką aż do drzwi z których widział ją wychodzącą, a potem obszedł w około budynek mierząc okiem wysokość murów. Nagle spotkał człowieka który od głów do stop okryty był czarnym płaszczem. Ponieważ już noc była, zdawało się, że niedobra myśl przywiodła w to miejsce tego człowieka, co tam bardziej się potwierdziło, ponieważ zamierzył się sztyletem na

Ahmeda. Ale nasz młody pustelnik nie był tak łatwym do podejścia, w mgnieniu oka rozbroił napastnika i walkę która się z tego powodu rozpoczęła zakończył utopiwszy mu sztylet w piersiach. Nieznajomy upadł, i w tej chwili rozwiął się płaszcz którym był pokryty, i ukazała się pod nim kosztowna suknia która okazywała majątkowego człowieka. Już czas było pomyśleć o odwrocie i Ahmed zawsze jeszcze z sztyletem w rękę, starał się jak mógł znaleźć drogę do zwalisk. Ale po jakimś czasie szybkiego biegu, znalazł się znowu na tém samym miejscu drogi, gdzie lektyka została przewrócona. Stał przez chwilę na miejscu, wtém zabłysło mu coś na ziemi, schylił się i znalazł kosztowną braseletkę która musiała upaść pięknej nieznajomej, grającej tak ważną rolę w przygodach dnia tego.

Doszedłszy bez żadnej już przeszkody do swego mieszkania, rzucił się na poścień, nie dlatego żeby usnąć, lecz aby raz jeszcze przebiec myślą wypadki tego dnia awantur. Banda rabusiów, która napadła na lektykę, czyniła go niespokojnym, nie chciał bowiem aby jego pobyt został odkrytym i dlatego postanowił pozostać przez niejaki czas przynajmniej w swoim ukryciu. Właśnie na wyższym piętrze znalazł skrytą celkę i w tej trawił znaczną część dnia patrząc na równinę która się rozszerzała z trzech stron budynku. Przeszedł czas niejaki, a on nic podejrzanego nie ujrzał; ale nakoniec, uważał że cała gromada kruków regularnie spuszczała się w jedno miejsce, i że mnóstwo sępów utrzymuje się w okolicy. To wprowadziło go na domysł;

że one tu obfitsze pożywienie znajdować muszą jak gdzieindziej, i nie pozostała mu już prawie wątpliwość, gdzie ma swoje schronienie, banda której członek tak zręcznie umiał ukraść kozę. Pomimo stałego życzenia żeby go nikt nie zobaczył, nie mógł się Ahmed oprzeć pokusie odwiedzenia często przedmieścia i przyjrzenia się domowi w którym jego bóstwo mieszkało, ale nic odkryć nie mógł; codzienną nową nadzieją ożywiony wychodził na przeszpiegi i w wieczór nieukontentowany wracał do swego mieszkania. Nie przepomniął on jednak zatrudnień domowych. Zboże jego dojrzałe, czekało żniwa i teraz szukał on bezpiecznego miejsca, gdzieby mógł schować owoce swej pracy. Szukając w tym celu poróżnych częściach budowli, natrafił na obszerną krytą szopę, która mu się bardzo stosowną na przeniesienie ziarna zdawała. Kiedy zaczął usuwać znajdujący się tam gruz, dostrzegł w podłodze kamieniem wyłożonej, drzwi na w pół otwarte. Wschodami nadół prowadzącymi, wszedł do szeregu pokoi bardzo wygodnych, które bezwątpienia służyły niegdyś właścicielom za mieszkanie, w czasie panowania gorących wiatrów. Jeżeli drzwi w podłodze były ze środka przyciągnięte, wtedy niepodobienstwem prawie było odkryć wejście dotych pokoi, aże znajdowało się tam kilka sprzętów domowych dowodzących, że ta część gmachu nie dawno jeszcze była zamieszkaną, przeto Ahmed postanowił to bezpieczne schronienie zupełnie sobie przywłaszczyć. Kiedy już dopełnił zupełnego przeniesienia się w podziemie, na nowo zaczął być smutnym i nieszczęśliwym. Nie mając nic do czynienia w domu, chodził do

miastę, częścią aby się rozzerwać, częścią zaś szukając przygody. Kiedy razu jednego, przechodził się bez celu po ulicach, uderzyła go znajoma twarz, której gdy się bliżej przyjrzał, poznał w niej tego człowieka z którym się spotkał pod murami mieszkania swój bogini. Ile zdołał się Ahmed dowiedzieć na rynku, człowiek ten pochodził z znakomitej rodziny, ale powszechnie był pogardzony z powodu swego charakteru; mówiono że nie dawno wyzdrowiał z ran którą mu zadano mszcząc się za to iż pewnej tancerce ukradł jej brylanty. Chociaż nie bardzo pooblebiało to Ahmedowi, że uchodził za najemnego zbójcę, wtedy gdy się w nocy spotkał z nieznanym pod murem mieszkania pięknej nieznanem, cieszył się jednakże, że podejrzenie padło na fałszywą drogę. Zdawało się że Ali Sherif Miar (ów w mowie będący bogacz występny,) nie poznaje tego któremu winien ostatnią ranę, bo nie starał się o wiadomości względem Ahmeda. Wiadomości jakie Ahmed zebrał, nie pocieszały go wcale, albowiem zazdrość dawała mu przeczuć rywała w miłości dla pięknej nieznanem, w młodym dziku, którego polechtał pod serce sztyltem pod murami mieszkania Khoadseha, Buhed Dihn, ojca młodej damy, którą uratował z rąk zbójców.

Pewnego dnia będąc w mieście ujrzał wychodzącego z cukierni Sherifa Ali, i udał się za śladem jego. Wkrótce ujrzał przyłą czającą się do niego drugą osobę, w której z wielkiem swoim podziwieniem, poznał złodzieja kóz. Kilkunastu prawdopodobnie tego samego rodzaju ludzi, połączyło się z niemi, i wkrótce wszy-

scy zniknęli w ciasnej i ciemnej uliczce. Mirza zwrócił się zwolna ku swemu mieszkaniu. Przechodząc koło domu Khoadscha Baka-ed Dihn, zatrzymał się przez chwilę jak to zwykle czynił; wszystko było spokojnie, nie widać było nikogo, prócz podeszłej kobiety, którą Ahmed oddawna już przechodząc uważał, i z którą teraz chciał uczynić znajomość, w nadziei że od niej dowie się jakich bliższych szczegółów dotyczących siępani jego uczuć. Stara, albo wstrzeźmieźliwsza jak inne kobiety, albo też nie spodziewając się wiele zysku od ubogiego Ahmeda, zdawała się nie mieć wcale ochoty do dłużej rozmowy, i po kilku słowach, niezbyt uprzejmie ją przerwała. Zadziwiony, cofnął się rotody Mogół, i nie zobaczywszy nic więcej co by go zająć mogło, oddalił się i doszedł zwolna do miejsca w którym zwykle przemykał się do wnętrza swoich zwalisk. Jakieś ciemne przeczucie skłoniło go do zatrzymania się przez niejaki czas w tém miejscu, długo nie dalo się widzieć nic żyjącego, wyjąwszy trzody szakali. Właśnie chciał Ahmed najkrótszą drogą pośpieszać ku swemu mieszkaniu, gdy wtém ujrzał wyczajny wóz, ciągniony przez dwa woly i zatrzymał się czekając zbliżenia się ich. Księżyc w pełni świecił tak jasno, że zdaleka już można było dokładnie rozróżniać wszelkie przedmioty. Ahmed poznał w osobach które otaczały ten wóz, owych podejrzanych ludzi których uważał za swoich sąsiadów. Podejrzenie wkradło się w serce jego; postanowił przeto postępować przezornie aby przekonać się, czy ci ludzie istotnie mają coś złego na celu; mając bowiem tylko bambus i sztylet który mu pod czas ostat-

niej przygody w ręku pozostał, nie mógł otwar-
cie rzucić się na kilku rabusiów. Czołgając się
postępował ciągle za kierunkiem wozu, który
nakoniec zatrzymał się istotnie w miejscu które
Ahmed uważał za jaskinię lotrów, a ponieważ
zwaliska okoliczne pozwalały młodzieńcowi do-
brze się ukryć, mógł więc nie postrzeżony, uwa-
żać wazystko co się działo.

Sześciu ludzi było na wozie, jedni z nich znie-
śli z niego dobrze zakrytą kobietę a jedenszedł
za niemi. Wszyscy zdawało się że znikli pod
ziemią, ale wkrótce wrócili, i rozbiegli się w ró-
żnych kierunkach. Kiedy Ahmed sądził, że już
dość daleko odeszli, wyszedł z swego ukrycia i
zbliżył się do nory zbójców. Nie użyto jak się
zdawało żadnej przezorności w celu ukrycia wejścia
do jaskini, z łatwością znalazł wschody w głąb pro-
wadzące; i na dole przy blasku znajdującej się
tam lampy, ujrzał długą galerję na dwie strony
wiodącą; po jednej stronie kilka kobiet, między
którymi rozpoznał znaną już starą z przedmie-
ścia, zajmowało się przygotowaniem wieczerzy.
Przedmiot którego szukał nie znajdował się mię-
dzy niemi, ale ciche łkanie poprowadziło go
w przeciwną stronę ku drzwiom zamkniętym na
rygiel. Kobiety rozprawiły na szczęście tak
głośno, że nie słyszały odsunięcia ciężkiej za-
suwki. Ale słuch uwięzionej był czulszy, szyb-
ko powstała, i gdy ujrzała przyjazne oblicze te-
go, którego niezdolną była zapomnieć, zale-
dnie zdołała na skinienie Ahmeda, powściągnąć
krzyk podziwienia i radości. W mgnieniu oka
została okrytą płaszczem Ahmeda, i już znajdo-
wali się oboje na wschodach prowadzących z ja-
skini. Niebezpieczeństwo spotkania się z rabu-

siami było wielkie, ale na szczęście, nikogo nie widzieli. Ahmed z swoją piękną zdobyczą pobięgl ku ruinom, i zaprowadził ją do swojego mieszkania, gdzie wszystko co miał najlepszego, ofiarował jej na posilenie się po trwodze i niewygodnej podróży. Mirza Ahmed nie śmiał pytać ułodęj piękności, jakim sposobem po dwakroć już wpadła w ręce tych złodziei; ale Kamel Begum (to jest, prawdziwa królowa, bo to znać było jej imię) odgadła życzenie jego serca i pospieszyła zadość mu uczynić. Opowiedziała ona swemu wybawcy, że z rodziną jednego z sąsiadów, ojciec jej rozpoczął układy względem jej zamęścia; dobroć jej matki podała jej sposobność zobaczenia przeznaczonego jej narzeczonego który się jej zupełnie nie podobał. Powierzyła ona swój wstręt Akilli, (tak się zwała stara od której Ahmed chciał się dowiedzieć szczegółów tyczących się pięknej nieznajomej) ale ta ciągle jej tylko czyniła przełożenia ze strony Sherifa Ali, o którym Kamel Begum z powodu jego necnego charakteru, nie chciała ani słyszeć. Była ona prawie przekonana, że wypadek z lektyką na ulicy, w którym tak w porę przybył jej Ahmed na pomoc, był ułożonym przez niegodziwego Ali i starą, abym ją w moc jego oddać. Ponieważ później ciężko ranny został, miała więc przez niejaki czas spokojsność ze strony jego, chociaż Akilla nie przestawała rozprawiać jej o jego miłości. Nakoniec piękna Begum skłoniła się za namową stariej, udać się do jednego, Dergah, dla złożenia pewnej ofiary; ale kiedy pobożnie przed ołtarzem składała swe modły, została porwana, obwinętą w duży płaszcz i wsadzoną na wóz gdzie znalazła starą Akillę.

Wypadało namyśleć się co dalej trzeba uczynić. Kamel Begum oświadczyła, iż chce dzielić los swego wybawcy, i zdjawszy kosztowne ozdoby które miała na sobie, podała mu je, prosząc aby je sprzedał i opatrzył się w to co im do życia najpotrzebniejszemu będzie. Na drodze do miasta, nie na trafił na żadne przeszkody, nie ujrzał kruków na zwykłym ich miejscu, i wniósł ztąd, że rabusie strwożeni ucieczką swęj branki i obawiając się aby nie odkryto ich schronienia, przeniesli się winną stroną. I staręj Akilli nie widział już przed domem ojca ulubionęj. Ale inne rozkoszne zadziwienie oczekiwało go jeszcze. Na ulicy, wracając już do domu, spotkał narzeczonego jego siostry; Rezza Ali skoczył z konia, uściskał przyjaciela, i poprowadził go do domu swego, gdzie Ahmed, za ledwie zdolay wierzyć oczom swoim ujrzał swą siostrę, której śmierć już tak dawno opłakiwał. İzzet Hulasi istotnie zażyła pewnej trucizny, która ją wprowadziła w pozorną śmierć, i w ten sposób uniknęła rąk Nawaba, wierna jęj niewolnica ukryła ją następnie w bezpiecznym miejscu, a potem połączyła z jęj narzeczonem, który zaciągnął się do szeregów innego naczelnika. Ahmed opowiedział z kolei swoje wypadki, a gdy wymienił nazwisko ojca swęj ulubionęj, Rezza Ali z najwyższą radością zapewnił go, że ten szanowny starzec, którego on przyjaźnią się zaszczyca, nie będzie się opierał połączeniu córki którą opłakuje z wojownikiem o którego szlachetnym rodzie i waleczności, lubi rozmawiać.

Nazajutrz w gromie dwóch przyjaznych rodzin, wesole obchodzono połączenie Ahmeda, najpiękniejszą dziewicą w Schahdschehanabab.

SPIS RZECZY.

W TOMIE CZWARTYM ZAWARTYCH.

PÓŁROCZE DRUGIE.

<i>Nagroda skoku</i>	209.
<i>Ślubne doły (powieść wierszem)</i>	168.
<i>Zbieg z Bhopal.</i>	222.
<i>Złota doniczka,</i>	3,

KONIEC TOMU CZWARTEGO.

